



# Hladnjak korisnički priručnik

Hrvatski

zamislite mogućnosti

Hvalavam nakupnji ovog proizvoda tvrtke Samsung.  
Za potpuniju uslugu registrirajte proizvod na  
adresi

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



Samostojeći uređaj

# značajke vašeg novog hladnjaka

## **KLJUČNE ZNAČAJKE VAŠEG NOVOG HLADNJAKA**

Hladnjaci tvrtke Samsung opremljeni su različitim inovativnim značajkama za pohranu i štednju energije. Budući da se upute za rukovanje koje slijede odnose na različite modele, značajke vašeg hladnjaka mogu se malo razlikovati od onih koje opisuje priručnik.

- **Energetski razred A+**

Štednja energije.

- **Izravno hlađenje**

Pohrana hrane u uvjetima svježine pomoću značajke izravnog hlađenja.

- **LED rasvjeta**

Niža potrošnja energije, dulji vijek trajanja, male dimenzije.

Osobito je značajno što LED osvjetljenje unutrašnjosti hladnjaka u izvedbi tvrtke Samsung daje trenutačno osvjetljenje odmah u trenutku otvaranja vrata, tako da jednostavno možete pristupiti svakom dijelu hladnjaka.

- **Džep u vratima područja za zamrzavanje**

Džep u vratima područja za zamrzavanje može služiti za pohranu posebnih artikala, poput zamrzнуте pizza ili sira.

### Oznaka CE

Ustanovljeno je da je ovaj proizvod sukladan Direktivi o niskom naponu (2006/95/EZ), Direktivi o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2004/108/EZ) i Direktivi o energetskoj učinkovitosti (96/57/EZ) Europske unije.



SAMSUNG

Za jednostavno kasnije pronaalaženje podataka zapišite broj modela i serijski broj. Broj modela možete pronaći na donjoj lijevoj strani hladnjaka.

**2** značajke vašeg novog hladnjaka

Broj modela\_\_\_\_\_

Serijski broj\_\_\_\_\_

# informacije o sigurnosti

## INFORMACIJE O SIGURNOSTI

- Prije rukovanja uređajem pozorno pročitajte ovaj priručnik i spremite ga na sigurno mjesto nedaleko od uređaja za buduće potrebe.
- Koristite ovaj uređaj samu u svrhu za koju je namijenjen te u skladu s uputama u ovom priručniku. Uređaj nije namijenjen korištenju od strane osoba (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osoba kojima nedostaje iskustvo i znanje, osim uz dodatne upute o korištenju uređaja ili nadzor od strane osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Upozorenja i važne upute o sigurnosti u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uvjete i situacije do kojih može doći. Primjena zdravog razuma, opreza i pozornosti tijekom postavljanja, održavanja i rukovanja uređajem isključivo su vaša odgovornost.
- Budući da se upute za rukovanje koje slijede odnose na različite modele, značajke vašeg hladnjaka mogu se malo razlikovati od onih koje opisuje priručnik, a neki znakovi upozorenja možda nisu primjenjivi. Ako imate bilo kakvih pitanja ili ste zabrinuti, обратите se najbližem servisnom centru ili pronađite informacije na mreži, na adresi [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Važni sigurnosni simboli i mjere opreza:

	<b>UPOZORENJE</b> Opasnosti ili nesigurni postupci koji mogu dovesti do <b>teških tjelesnih ozljeda ili smrti</b> .
	<b>OPREZ</b> Opasnosti ili nesigurni postupci koji mogu dovesti do <b>lakših tjelesnih ozljeda ili oštećenja imovine</b> .
	NE pokušavajte.
	NE rastavljajte.
	NE dodirujte.
	Pozorno slijedite upute.
	Iskopčajte utikač iz zidne utičnice.
	Provjerite je li stroj uzemljen kako bi se izbjegao strujni udar.
	Pozovite centar za kontakt i zatražite pomoć.
	Napomena.

Znakovi upozorenja postavljeni su kako bi se sprječile ozljede korisnika i drugih osoba.

Slijedite ih pozorno.

Nakon čitanja ovog odjeljka, čuvajte ga na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

informacije o sigurnosti \_3

# informacije o sigurnosti



## ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA O PRIJEVOZU I MJESTU POSTAVLJANJA



- Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja na mjesto treba pripaziti kako se ne bi oštetili dijelovi kruga za hlađenje.
  - Sredstvo za hlađenje koje istječe iz cijevi može se zapaliti ili prouzročiti ozljedu oka.
  - U slučaju da otkrijete istjecanje, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te prozračujte prostoriju u kojoj se uređaj nalazi tijekom nekoliko minuta.
- Kako bi se u slučaju istjecanja iz kruga za hlađenje izbjeglo stvaranje zapaljive smjese plina i zraka, veličina prostorije u koju se uređaj može postaviti ovisi o količini korištenog sredstva za hlađenje.
- Nikada nemojte pokretati uređaj ako na njemu otkrijete ikakve znakove oštećenja. Ako niste sigurni, savjetujte se s distributerom. Prostorija u koju namjeravate postaviti hladnjak mora imati volumen od najmanje 1m<sup>3</sup> za svakih 8 g sredstva za hlađenje R600a u sustavu uređaja. Količina sredstva za hlađenje u uređaju koji ste kupili navedena je na identifikacijskoj pločici unutar uređaja.



## ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA PRI POSTAVLJANJU



- Nemojte postavljati hladnjak na vlažno mjesto niti na mjesto na kojem može doći u dodir s vodom.
  - Pad kvalitete izolacije ili električnih dijelova može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Nemojte postavljati hladnjak na izravno sunčevu svjetlu niti ga izlagati visokoj temperaturi iz peći, grijačeg tijela ili drugog uređaja.
- Nemojte priključivati više uređaja u istu višestruku utičnicu. Hladnjak uvijek treba biti priključen na vlastitu mrežnu utičnicu napona koji odgovara onome na pločici s tehničkim podacima.
  - Na taj se način postižu najbolji rezultati i izbjegava preopterećenje strujnih krugova u kući koje može dovesti od požara zbog pregrijavanja vodova.
- Ako zidna utičnica ne стоји čvrsto na mjestu, nemojte priključivati utikač.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte koristiti kabel na kojemu se vide pukotine ili ogrebotine, duljinom kabela ili na bilo kojem kraju.
- Nemojte pretjerano svijati kabel niti postavljati teške predmete na njega.
- Nemojte nikada iskopčavati hladnjak tako da vučete za kabel napajanja. Uvijek čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga ravno iz utičnice.
  - Oštećenje kabela može dovesti do kratkog spoja, požara i/ili strujnog udara.
- U blizini hladnjaka nemojte koristiti raspršivače.
  - U slučaju korištenja raspršivača u blizini hladnjaka može doći do eksplozije ili požara.



- Prije korištenja hladnjak treba pravilno postaviti na mjesto koje odgovara uvjetima navedenim u priručniku.
- Nakon raspakiranja materijal za pakiranje držite izvan dohvata djece.
  - Postoji opasnost od smrti gušenjem u slučaju da djeca taj materijal postave oko svoje glave.
- Priklučite utikač na ispravan način, tako da kabel visi nadolje.
  - Ako utikač priključite naopako, može doći do prekida vodiča, što može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Pripazite da se utikač napajanja ne prgnjeći ili ošteti uz stražnju stranu hladnjaka.
- Pri premještanju hladnjaka pripazite kako ne biste oštetili kabel napajanja prelaskom hladnjaka preko njega.
  - To predstavlja opasnost od požara.
- Uređaj se mora postaviti tako da utikač bude dostupan i nakon postavljanja.



- Hladnjak se mora uzemljiti.
  - Hladnjak treba uzemljiti kako bi se onemogućio nastanak izboja struje ili strujnih udara zbog izboja struje iz hladnjaka.
- Nikada za uzemljenje nemojte koristiti cijevi za plin, telefonske žice niti druge moguće vodiče u koje može udariti grom.
  - Nepravilno korištenje utikača za uzemljenje može prouzročiti struni udar.



- Ako je kabel napajanja oštećen, odmah se obratite proizvođaču ili servisu proizvođača radi zamjene kabela.
- Izmjenu osigurača na hladnjaku mora vršiti kvalificirano tehničko osoblje ili tvrtka za servisiranje.
  - Ukoliko se takav postupak ne osigura, može doći do strujnog udara ili tjelesnih ozljeda.



## ZNAKOVI OPREZA PRI POSTAVLJANJU



- Osigurajte dovoljno prostora za postavljanje hladnjaka na ravnoj površini.
  - Ako hladnjak nije postavljen vodoravno, interni sustav hlađenja možda neće pravilno funkcionirati.
- Ventilacijski otvor na kućištu uređaja ili konstrukciji podloge mora biti slobodan od prepreka.
- Ostavite uređaj da neometano stoji 2 sata nakon postavljanja.



## ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA PRI KORIŠTENJU



- Nemojte umetati utikač u utičnicu mokrim rukama.





# informacije o sigurnosti

- Nemojte postavljati predmete na uređaj.
  - Pri otvaranju i zatvaranju vrata predmeti mogu pasti i prouzročiti tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.



## ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA PRI KORIŠTENJU (NASTAVAK)



- Nemojte postavljati posude napunjene vodom na hladnjak.
  - Ako dođe do prolijevanja, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte djeci dopuštati da se vješaju o vrata.
  - Ako ne poštujete tu uputu, može doći do teške tjelesne ozljede.
- Nemojte ostavljati vrata hladnjaka otvorenima dok je hladnjak bez nadzora i ne dopuštajte djeci da ulaze u hladnjak.
  - Postoji opasnost od zatvaranja djeteta u hladnjak i teških tjelesnih ozljeda od niske temperature.
- Nemojte gurati ruke u donje područje ispod uređaja.
  - Oštiri rubovi mogu prouzročiti tjelesne ozljede.
- Nemojte djeci dopuštati da stoje na poklopцу ladice.
  - Poklopac može puknuti i dovesti do opasnosti od poskliznuća.
- Nemojte hladnjak pretjerano puniti hranom.
  - Pri otvaranju vrata proizvodi mogu ispasti i prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje imovine.
- Nestabilne ili zapaljive tvari poput benzena, otapala, alkohola, etera i tekućeg naftnog plina nemojte odlagati u hladnjak.
  - Odlaganje takvih proizvoda u hladnjak može prouzročiti eksplozije.
- Farmaceutske proizvode osjetljive na niske temperature, materijale za znanstvena istraživanja i druge proizvode osjetljive na niske temperature nemojte odlagati u hladnjak.
  - Proizvodi koji zahtijevaju strogu kontrolu temperature ne smiju se odlagati u hladnjak.
- U hladnjak nemojte odlagati električne uređaje niti ih koristiti unutar njega, osim ako je riječ o vrsti uređaja koji preporučuje proizvođač.
- Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti pomoću sušila za kosu. U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Unutarnje stranice zamrzivača niti proizvode pohranjene u zamrzivaču nemojte dodirivati mokrim rukama.
  - Tako može doći do smrzonitina.
- Za ubrzavanje procesa odmrzavanja nemojte koristiti mehaničke uređaje niti druge načine koje nije odobrio proizvođač.
- Nemojte oštećivati krug za hlađenje.





- Proizvod je namijenjen isključivo pohrani hrane u domaćinstvu.
- Boce treba postavljati jednu uz drugu kako ne bi ispale.
- U slučaju da otkrijete istjecanje plina, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi tijekom nekoliko minuta.
- Koristite samo LED rasvjetu koju isporučuje proizvođač ili servis proizvođača.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s hladnjakom niti ulazila u njega.



- Nemojte sami rastavljati niti popravljati hladnjak.
  - Tako možete dovesti do požara, kvara i/ili tjelesne ozljede. U slučaju kvara obratite se servisu proizvođača.



- Ako uređaj stvara čudne zvukove, miris gorenja ili dima, odmah iskopčajte utikač i obratite se najbližem servisnom centru.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili opasnosti od požara. Ventilacijski otvor na kućištu uređaja ili konstrukciji podloge mora biti slobodan od prepreka.
- Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, izvucite utikač i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.
  - Postoji opasnost od požara.
- Zamjena LED rasvjete
 

U slučaju da vanjska ili unutarnja LED rasvjeta pregori, obratite se servisu proizvođača.
- Uređaj nemojte postavljati na vlažnu, masnu ili prašnu lokaciju niti na lokaciju izloženu izravnom sunčevom svjetlu ili vodi (kapi kiše).
- Nemojte postavljati uređaj na mjesto na kojem može doći do istjecanja plina.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Priklučite utikač u utičnicu na pravilan način, tako da kabel bude usmjeren prema podu.
  - Ako utikač u utičnicu priključite u suprotnom smjeru, električne žice unutar kabela mogu se oštetiti, što može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Postavite uređaj na ravan i tvrd pod koji može izdržati težinu uređaja.
  - U suprotnom može doći do neobičnih vibracija, buke ili problema s proizvodom.



## ZNAKOVI OPREZA PRI KORIŠTENJU



- Ako ste hladnjak iskopčali iz napajanja, prije ponovnog priključivanja pričekajte najmanje pet minuta.
- Ako odlazite na dulje od tri tjedna ili ne namjeravate koristiti hladnjak tijekom duljeg razdoblja, ispraznite i očistite hladnjak te iskopčajte utikač. Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorenima.
  - U suprotnom se može razviti neugodan miris i pljesan.





# informacije o sigurnosti

- Opadanje kvalitete izolacije može dovesti do požara.



- Postupci za osiguravanje najboljih rezultata pri korištenju hladnjaka:

- Nemojte postavljati hranu preblizu drugoj hrani niti stražnjoj stranici uređaja, budući da to ometa cirkulaciju zraka u odjeljku hladnjaka.
- Dobro zamotajte hranu ili je prije odlaganja u hladnjak smjestite u hermetički zatvoren spremnik.



## ZNAKOVI OPREZA PRI KORIŠTENJU (NASTAVAK)



- Nemojte ponovo zamrzavati zamrznutu hranu koja se potpuno odmrznula.
- Nemojte odlagati gaziranu vodu niti gazirane napitke u odjeljak za zamrzavanje. Nemojte odlagati boce niti staklenke u zamrzivač.
  - Kad se sadržaj smrzone, staklo se može razbiti i dovesti do tjelesne ozljede ili oštećenja imovine.
- Nemojte mijenjati funkciju hladnjaka niti modificirati sam hladnjak.
  - Izmjene ili modifikacije mogu dovesti do tjelesnih ozljeda i/ili oštećenja imovine. Bilo kakve izmjene ili modifikacije koje treća strana izvrši na dovršenom uređaju nisu pokrivene servisom unutar jamstva tvrtke Samsung niti je tvrtka Samsung odgovorna za sigurnosne probleme i oštećenja do kojih može doći zbog modifikacija koje je izvršila treća strana.
- Poštujte maksimalne rokove pohrane i datume istjecanja valjanosti zamrznute robe.
- Hranu u hladnjak nemojte odlagati na nasumičan način.
  - Hrana se neće dobro ohladiti.



- U slučaju poplave u uređaju i oko njega odmah iskopčajte napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.



## ZNAKOVI OPREZA PRI ČIŠĆENJU I ODRŽAVANJU



- Nemojte izravno prskati vodu na unutarnju niti na vanjsku stranu hladnjaka.
  - Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- U blizini hladnjaka nemojte koristiti raspršivače sa zapaljivim plinom.
  - Postoji opasnost od eksplozije ili požara.
- Proizvode za čišćenje nemojte prskati izravno na zaslon.
  - Slova tiskana na zaslonu mogu se skinuti.



- Uklonite bilo kakvu nečistoću ili prašinu s kontakata utikača. Pri čišćenju, skidanju nečistoće i prašine ipak nemojte koristiti mokru niti vlažnu krpnu.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.



- Prije čišćenja ili održavanja hladnjaka iskopčajte hladnjak iz napajanja.





## ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA PRI ODLAGANJU



- Prije odlaganja provjerite nisu li cijevi sa stražnje strane uređaja oštećene.
- Kao sredstvo za hlađenje koristi se R600a ili R134a. Pogledajte oznaku na kompresoru sa stražnje strane uređaja ili oznaku s tehničkim podacima unutar hladnjaka kako biste vidjeli koje sredstvo za hlađenje vaš hladnjak koristi. U slučaju da hladnjak koristi zapaljivo sredstvo za hlađenje (R600a), za sigurno odlaganje uređaja obratite se lokalnim vlastima. Kao plin za napuhavanje izolacije koristi se ciklopantan. Plinovi unutar izolacijskog materijala zahtijevaju poseban postupak odlaganja. Za informacije o odlaganju uređaja na način koji ne opterećuje okoliš obratite se lokalnim vlastima. Prije odlaganja uređaja provjerite nisu li cijevi sa stražnje strane uređaja oštećene. Cijevi će se slomiti na otvorenom.
- Ako uređaj sadrži sredstvo za hlađenje izo-butan (R600a), to je prirodan plin velike kompatibilnosti s okolišem, ali je istodobno zapaljiv. Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja na mjesto treba pripaziti kako se ne bi oštetili dijelovi kruga za hlađenje.
- Pri odlaganju ovog uređaja i drugih hladnjaka treba skinuti vrata/brtve vrata te bravicu vrata kako mala djeca ne bi ostala zarobljena u hladnjaku. Ostavite police na njihovim mjestima, tako da se djeca ne mogu jednostavno uvući u hladnjak. Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala sa starim hladnjakom.
- Materijal za pakiranje ovog proizvoda odložite na način koji nije štetan za okoliš.



## DODATNI SAVJETI ZA PRAVILNO KORIŠTENJE



- U slučaju nestanka struje nazovite lokalnu tvrtku za opskrbu električnom energijom i raspitajte se o trajanju prekida napajanja.
  - Većina nestanaka struje popravi se u roku od sat ili dva, što ne utječe na temperature u hladnjaku. Tijekom nestanka struje ipak treba ograničiti broj otvaranja vrata hladnjaka.
  - Ako nestanak struje potraje dulje od 24 sata, izvadite svu zamrznutu hranu.
- Ako je hladnjak isporučen s ključevima, te ključeve treba držati izvan dohvata djece, na mjestu udaljenom od uređaja.
- U slučaju dugotrajnijeg postavljanja na lokaciju čija je temperatura niža od donje granice za koju je uređaj predviđen, može doći do nejedholikosti u funkcioniranju (temperatura uz hladnjaku može postati previsoka).
- U hladnjak nemojte odlagati hranu koja se lako kvari na nižim temperaturama, primjerice banane ili dinje.
- Porast temperature tijekom odmrzavanja može biti sukladan zahtjevima ISO standarda.  
Ako ipak želite sprječiti nepotrebno zagrijavanje zamrznute hrane tijekom odmrzavanja uređaja, zamotajte zamrznutu hranu u više slojeva novina.
- Bilo kakvo povišenje temperature zamrznute hrane može skratiti rok trajanja te hrane.

# sadržaj

---

<b>POSTAVLJANJE</b>	11	Priprema za postavljanje hladnjaka
<b>HLADNJAKASFLB</b>	12	Prekretanje vrata hladnjaka
	19	Poravnavanje hladnjaka
	20	Postavljanje hladnjaka

11

<b>RUKOVANJE</b>	21	Provjera upravljačke ploče
<b>HLADNJAKOMSFLB</b>	22	Odlaganje hrane

21

<b>ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE</b>	25	Skidanje internih dijelova
<b>HLADNJAVA SFLB</b>	26	Čišćenje hladnjaka

25

<b>DODATAKSFLB</b>	27	Rješavanje problema
--------------------	----	---------------------

27

# postavljanje hladnjaka

## **PRIPREMA ZA POSTAVLJANJE HLADNJAKA**

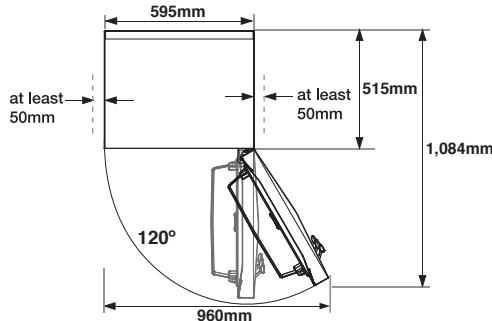
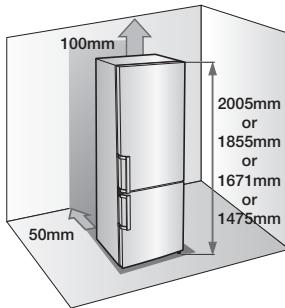
Čestitamo vam na kupnji hladnjaka tvrtke Samsung. Nadamo se da ćete uživati u vrhunskim značajkama i učinkovitosti novog uređaja.

- Prije korištenja hladnjak treba pravilno postaviti na mjesto koje odgovara uvjetima navedenim u priručniku.
- Koristite ovaj uređaj samu u svrhu za koju je namijenjen te u skladu s uputama u ovom priručniku.
- Preporučujemo da servis uvijek vrši za to osposobljena osoba.
- Materijal za pakiranje ovog proizvoda odložite na način koji nije štetan za okoliš.

01 POSTAVLJANJE

### **Odabir najbolje lokacije za hladnjak**

- Lokacija ne smije biti izravno izložena sunčevim zrakama.
- Površina poda na odabranoj lokaciji mora biti ravna.
- Lokacija mora biti dovoljno prostrana za jednostavno otvaranje vrata hladnjaka.
- Raspoloživ prostor na lokaciji mora biti dovoljan za neometanu cirkulaciju zraka oko internog sustava za hlađenje.  
Ako oko hladnjaka nema dovoljno prostora, interni sustav hlađenja možda neće pravilno funkcionirati.



- Visina proizvoda ovisi o modelu.
- Pri postavljanju ostavite dovoljno prostora lijevo, desno i iznad uređaja. Tako ćete smanjiti potrošnju energije i iznos računa za energiju.
- Nemojte postavljati hladnjak na mjesto na kojem je temperatura ispod 10 °C.



Pri postavljanju, servisiranju ili čišćenju stražnje strane uređaja izvucite uređaj ravno prema sebi, a nakon dovršetka postupka gurnite ga ravno na mjesto. Provjerite je li nosivost poda dovoljna za potpuno napunjeno hladnjak.

# postavljanje hladnjaka

## PREOKRETANJE VRATA HLDNJAKA



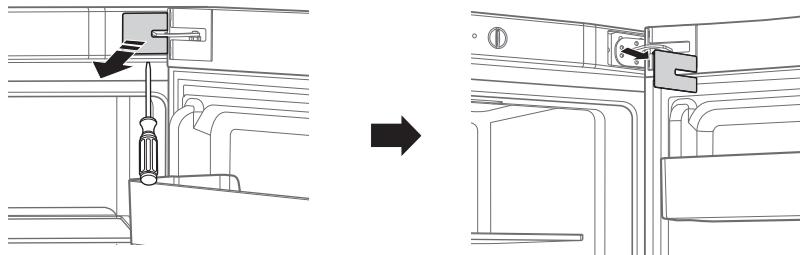
Prije preokretanja vrata hladnjaka svakako iskopčajte hladnjak.

Ako taj postupak ne izvrši servisni odjel, rezultat nije pokriven jamstvom.

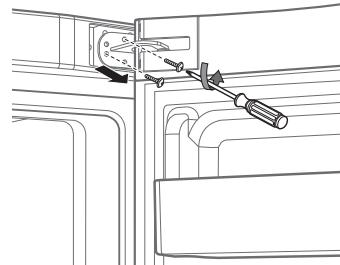
### Potreban alat

Ne isporučuje se			
Križni odvijač (+)	Ravni odvijač (-)	Ključ od 11 mm (za osovinu šarke)	3/16" Imbus ključ (za srednju šarku)

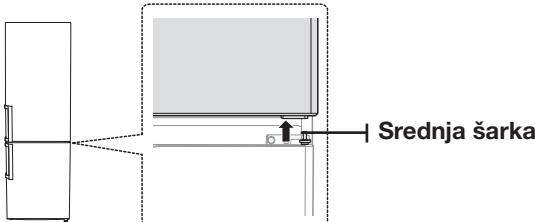
1. Skinite poklopac šarke pomoću ravnog odvijača.



2. Skinite 2 vijka na gornjem dijelu prednjih vrata hladnjaka.

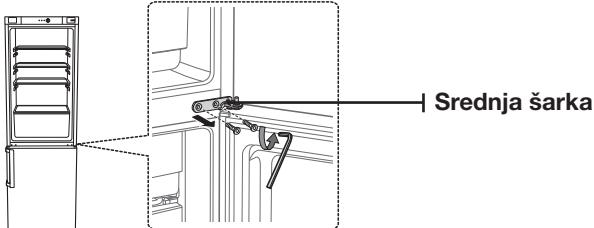


3. Skinite vrata hladnjaka sa srednje šarke pažljivim podizanjem vrata ravno prema gore.

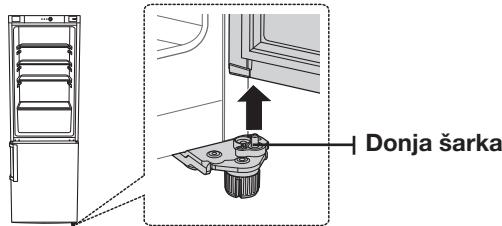


OPREZ Vrata hladnjaka su teška te pri skidanju vrata pazite da se ne ozlijedite.

4. Rastavite srednju šarku skidanjem 2 vijka.



5. Skinite vrata odjeljka za zamrzavanje s donje šarke pažljivim podizanjem vrata ravno prema gore.

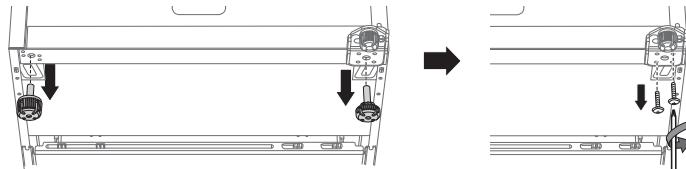


OPREZ Vrata odjeljka za zamrzavanje su teška te pri skidanju vrata pazite da se ne ozlijedite.

# postavljanje hladnjaka

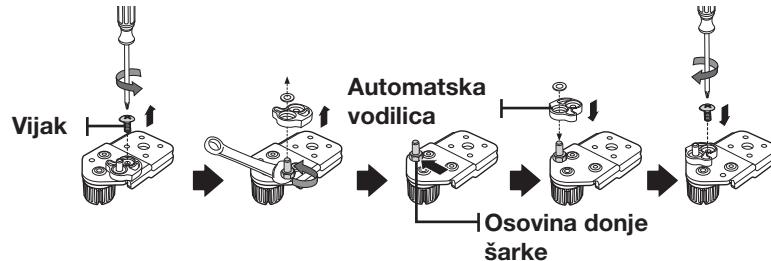
## **PREOKRETANJE VRATA HLDNJAKA (NASTAVAK)**

6. Odvijte prednje nožice i 2 vijka kojima je donja šarka pričvršćena.

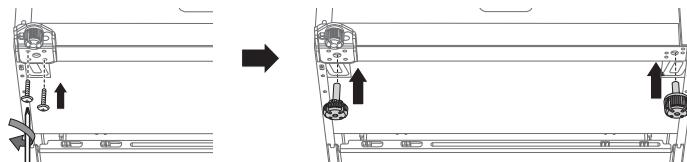


Prije skidanja donje šarke skinite nožicu.

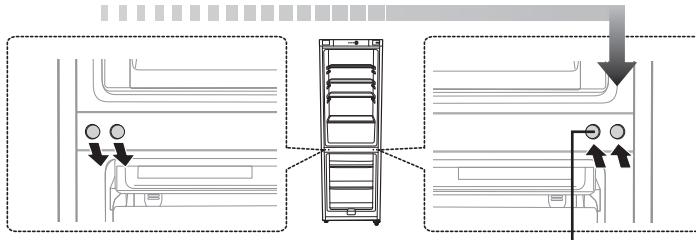
7. Premjestite osovinu donje šarke. Skinite vijak s automatske vodilice te skinite donju šarku pomoću ključa od 11 mm. Postavite osovinu donje šarke na lijevu stranu te vratite automatsku vodilicu na mjesto u preokrenutom položaju.



8. Postavite donju šarku na donju lijevu stranu hladnjaka pomoću 2 vijka koje ste prethodno skinuli u koraku 8. Pričvrstite preostali vijak na donjoj desnoj strani hladnjaka za buduće potrebe.



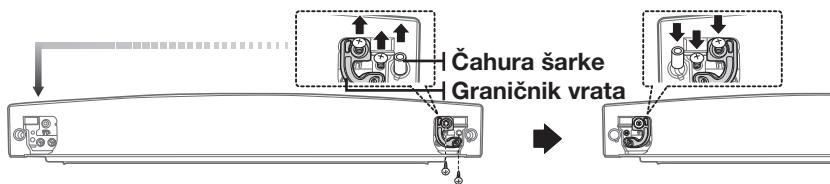
9. Prebacite kapicu srednje šarke s lijeve na desnu stranu.



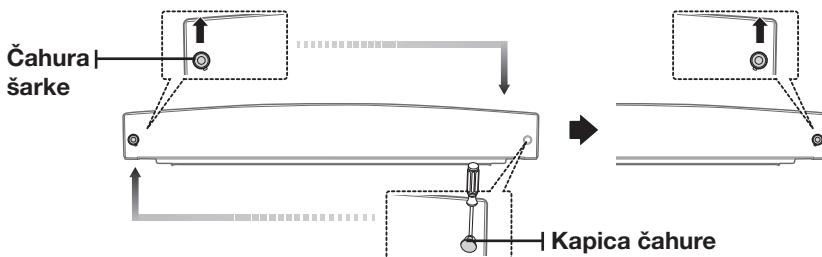
**Kapica srednje šarke**

10. Skinite vijak s donje desne strane vrata odjeljka za zamrzavanje.

Prebacite graničnik vrata, čahuru šarke i graničnik nosača s desne na lijevu stranu.



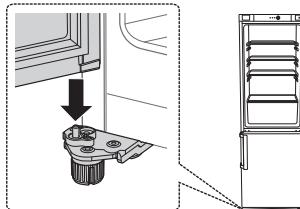
11. Prebacite čahuru i kapicu šarke na vrh vrata odjeljka za zamrzavanje.



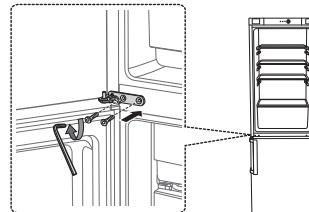
# postavljanje hladnjaka

## **PREOKRETANJE VRATA HLDNJAKA (NASTAVAK)**

**12.** Pažljivo vratite vrata odjeljka za zamrzavanje natrag na mjesto.

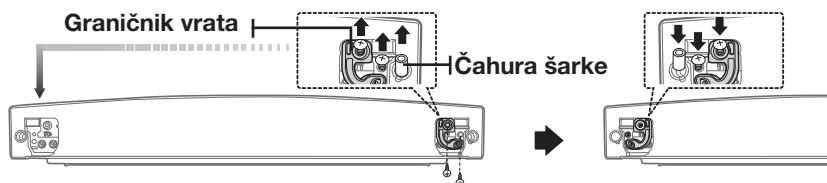


**13.** Sastavite srednju šarku s 2 vijka na lijevoj strani.

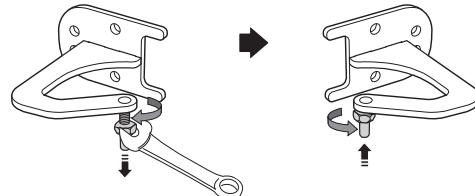


**14.** Skinite vijak s donje desne strane vrata hladnjaka.

Prebacite graničnik vrata, čahuru šarke i graničnik nosača s lijeve strane.

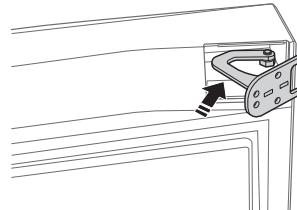


**15.** Pomoću ključa od 11 mm odvojite osovinu gornje šarke. Preokrenite gornju šarku i ponovo postavite osovinu gornje šarke.



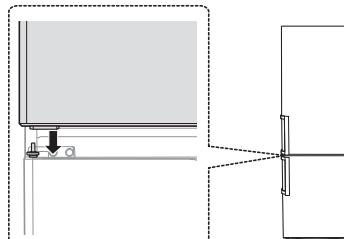
**16\_** postavljanje

**16.** Sastavite gornju šarku na lijevoj strani vrata hladnjaka.



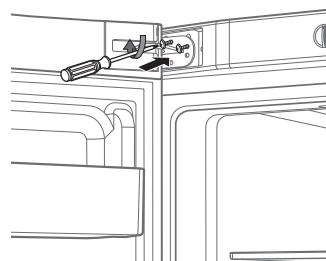
**17.** Pažljivo postavite vrata hladnjaka natrag na mjesto.

Potom pritegnite 3 vijka potrebna za sastavljanje gornje šarke.



- Prije postavljanja vrata hladnjaka na mjesto treba preokrenuti ručku tipa B. Pogledajte stranicu 21.
- U slučaju da je hladnjak opremljen ručkom tipa A, ručku svakako preokrenite nakon preokretanja vrata.

**18.** Sastavite vrata hladnjaka i gornji dio hladnjaka.

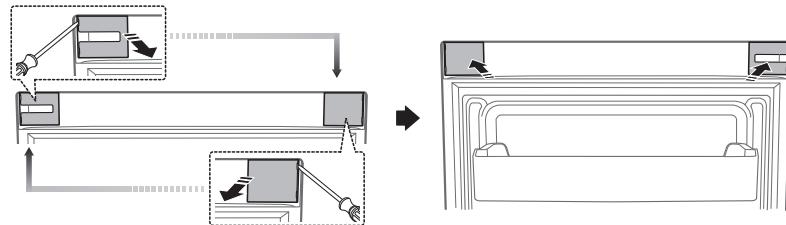


postavljanje \_17

# postavljanje hladnjaka

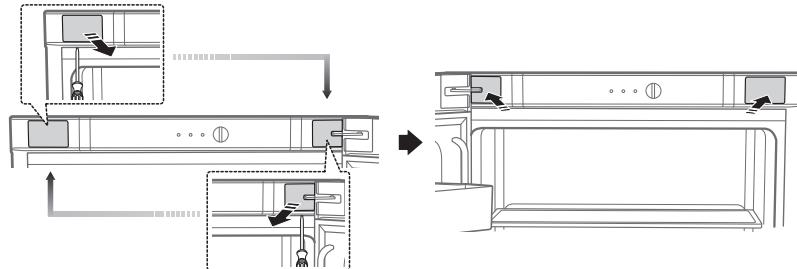
## **PREOKRETANJE VRATA HLDNJAKA (NASTAVAK)**

- 19.** Prebacite kapicu vrata na gornjem dijelu vrata hladnjaka na drugu stranu.



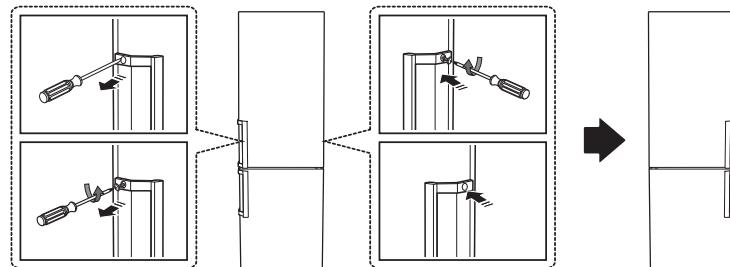
 Provjerite je li crvena traka na žici postavljena na završetak poklopca gornje lijeve šarke.

- 20.** Prebacite kapicu poklopca zaslona na drugu stranu.



 • Nakon preokretanja vrata provjerite je li brtva vrata hladnjaka i odjeljka za zamrzavanje pravilno postavljena. Ako to nije slučaj, može doći do stvaranja buke ili kondenzacije koja može utjecati na funkcioniranje hladnjaka.

- 21.** Skinite poklopac ručke te vijke ručke, skinuvši prethodno kapice te prebacite ručku s desne na lijevu stranu vrata. (Svakako pokrijte otvore na desnoj strani skinutim kapicama.)



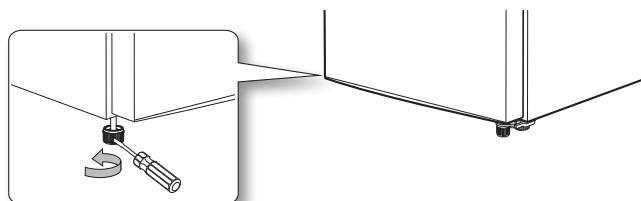
## PORAVNAVANJE HLADNJAKA

Ako je prednji dio hladnjaka malo povišen u odnosu na stražnji dio, vrata se lakše otvaraju i zatvaraju.

Za podizanje okrećite nožice u smjeru kazaljke na satu, a za spuštanje suprotno od smjera kazaljke na satu.

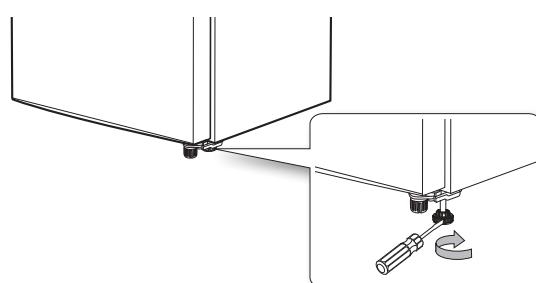
### Slučaj 1) Uređaj se naginje uljevo.

- Okrećite lijevu nožicu za podešavanje u smjeru strelice do poravnjanja uređaja.



### Slučaj 2) Uređaj se naginje udesno.

- Okrećite desnu nožicu za podešavanje u smjeru strelice do poravnjanja uređaja.



# postavljanje hladnjaka

## **POSTAVLJANJE HLADNJAKA**

Sada kad ste novi hladnjak postavili na mjesto, spremi ste postaviti sve značajke i funkcije hladnjaka te uživati u njima.

Izvođenjem sljedećih koraka u potpunosti ćete pripremiti hladnjak za rad.

Ako hladnjak i dalje nije spremjan za rad, najprije provjerite napajanje i izvor električne energije, a zatim pogledajte odjeljak o rješavanju problema u ovom priručniku. Ako imate dodatna pitanja, obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.

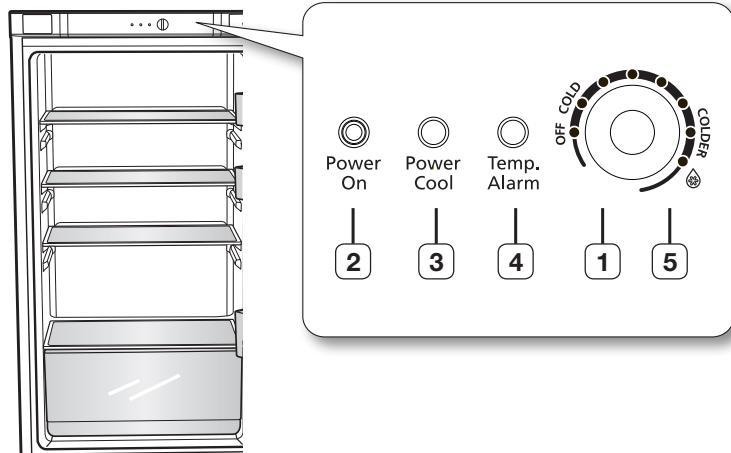
- 1.** Postavite hladnjak na prikladnu lokaciju, ostavljajući dovoljno prostora između zida i hladnjaka. Vrijednosti potražite u uputama za postavljanje u ovom priručniku. (Pogledajte stranicu 11)
- 2.** Nakon priključivanja hladnjaka na napajanje provjerite uključuje li se svjetlo u unutrašnjosti pri otvaranju vrata.
- 3.** Odaberite najnižu moguću temperaturu i pričekajte sat vremena. Hladnjak bi se trebao lagano rashladiti, a motor glatko raditi.
- 4.** Nakon uključivanja hladnjaku za postizanje prikladne temperature treba nekoliko sati. Nakon dovoljnog rashlađivanja u hladnjak možete odlagati hrani i piće.

## **Savjeti za štednju energije**

- Postavite uređaj na svježe i suho mjesto s odgovarajućim prozračivanjem.  
Uređaj ne smije biti izravno izložen sunčevoj svjetlosti niti se nalaziti u blizini izvora topline (primjerice radijatora).
- Nikada nemojte blokirati otvore niti rešetke uređaja.
- Prije odlaganja u hladnjak rashladite toplu hrani.
- Zamrznutu hrani odmrzavajte u hladnjaku.  
Niska temperatura zamrzнуте hrane rashlađuje proizvode u hladnjaku.
- Pri odlaganju hrane ili vadjenju hrane iz hladnjaka nemojte vrata predugo ostavljati otvorenima.  
Što su kraće vrata otvorena, manje će leda nastati u zamrzivaču.
- Redovito čistite stražnju stranu hladnjaka. Prašina povećava potrošnju energije.
- Nemojte postavljati nižu temperaturu no što je potrebno.
- Omogućite dovoljno protjecanje zraka pri dnu i sa stražnje strane hladnjaka.  
Nemojte pokrivati otvore za prozračivanje.
- Pri postavljanju ostavite dovoljno prostora lijevo, desno i iznad uređaja.  
Tako ćete smanjiti potrošnju energije i iznos računa za energiju.

# rukovanje hladnjakom

## PROVJERA UPRAVLJAČKE PLOČE



02 RUKOVANJE

<b>1 Hladnjak</b>	Željenu temperaturu hladnjaka možete podešavati u rasponu od 1 °C do 6 °C.
<b>2 Uključivanje</b>	Kad je uređaj uključen, lampica svijetli
<b>3 Power Cool</b>	Indikator rada funkcije Power Cool.
<b>4 Temp. alarm</b>	Kad je temperatura u hladnjaku izvan raspona, lampica se uključuje.
<b>5 Power Cool</b>	Uređaj tijekom 150 minuta radi u načinu rada Power Cool.



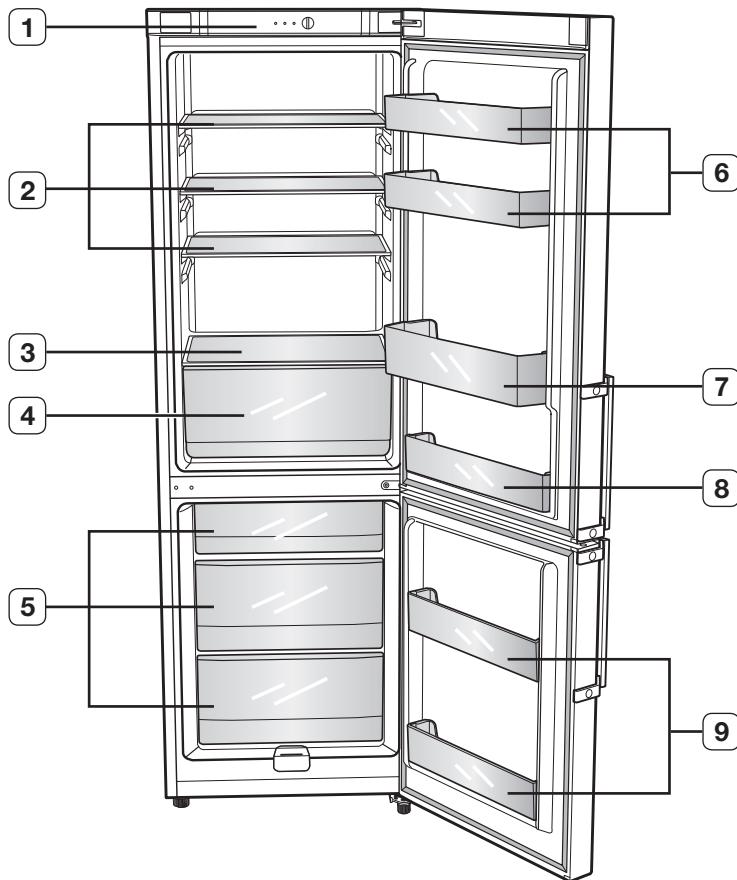
Prilikom prvog pokretanja uređaj tijekom 180 minuta radi u načinu Power Cool

rukovanje \_21

# rukovanje hladnjakom

## **ODLAGANJE HRANE**

Hladnjaci tvrtke Samsung projektirani su tako da omogućuju maksimalne značajke i funkcije prostora za odlaganje. Slijedi opis nekih posebno prilagođenih prostora za održavanje proizvoda svježijima tijekom duljeg vremena. Ne zaboravite da zbog sprečavanja prodora mirisa hrane odloženu hranu treba zapakirati što je sigurnije moguće, bez prodora zraka.



Za maksimalnu učinkovitost uređaja ostavite sve police, ladice i košare na prvobitnim položajima, kako to prikazuje gornja slika.

<b>1</b> Upravljačka ploča	Reference možete pronaći na stranici 21.
<b>2</b> Staklena polica	
<b>3</b> Poklopac odjeljka za povrće.	Police izrađene od stakla lako se čiste i olakšavaju pregled sadržaja hladnjaka. Te su police otporne na pucanje i mogu se koristiti za odlaganje svih vrsta hrane i pića.
<b>4</b> Odjeljak za povrće.	Najbolje mjesto za čuvanje jaja. Na policu postavite posudicu za jaja kako bi jaja bila sigurna i lako dostupna. Koristi se za održavanje svježine pohranjenog voća i povrća. LED dioda za održavanje svježine (dodata na opremu) održava voće i povrće svježim tijekom duljeg vremenskog razdoblja.
<b>5</b> Gornja/srednja/donja polica	Najbolja za čuvanje zamrznute hrane poput sladoleda, slanine i pizze. Najbolje za spremanje svježeg mesa, ribe i suhe hrane. Spremljenu hranu treba dobro zamotati u foliju ili drugi prikladan materijal za zamatanje, odnosno odložiti u spremnike.
<b>6</b> Gornji nosač.	Može se koristiti za spremanje hrane u spremnicima, primjerice mlijeka, jogurta i napitaka
<b>7</b> Nosač za boce	Nosač postavljen tako da ga djeca lako mogu dohvatiti. Najbolji za spremanje mlijeka, jogurta i sokova za djecu. Namijenjen je velikim predmetima poput velikih boca i spremnika.
<b>8</b> Donji nosač	Može se koristiti za spremanje hrane u spremnicima, primjerice mlijeka, jogurta i napitaka
<b>9</b> Nosač zamrznutih proizvoda	Može se koristiti za odlaganje manjih artikala. Spremljenu hranu treba odložiti u spremnike ili dobro zamotati u foliju ili drugi prikladan materijal za zamatanje.



Boce treba postavljati jednu uz drugu kako se ne bi prevrtale i ispadale pri otvaranju vrata.



Ako planirate dulji odmor, ispraznjite hladnjak i isključite ga. Obrisite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorenima. U suprotnom se može razviti neugodan miris i plijesan.

# rukovanje hladnjakom

## ODLAGANJE HRANE

Za oslobađanje dodatnog prostora možete izvaditi sve ladice osim donje, kako to prikazuje sljedeća slika.

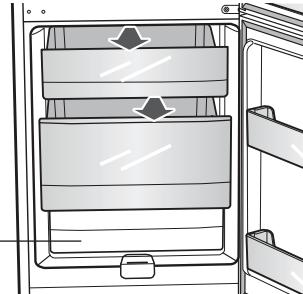
Vadjenje ne utječe na toplinske i mehaničke značajke.

Deklarirani volumen odjeljka za pohranu zamrznute hrane računa se uz izvađene ladice.



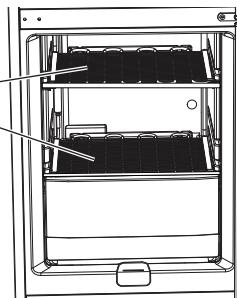
**UPOZORENJE** Nemojte dodirivati isparivač mokrim rukama.

Donja ladica



- Slaganje proizvoda jednih na druge na policama zamrzivača je dopušteno.

Rešetka isparivača u zamrzivaču

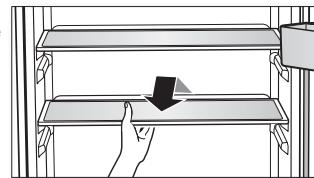


# čišćenje i održavanje hladnjaka

## **SKIDANJE INTERNIH DIJELOVA**

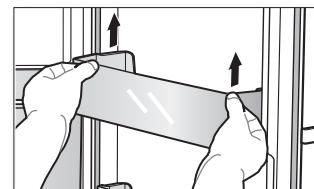
### **Police**

Lagano podignite policu objema rukama i povucite je prema sebi.  
(staklena polica / sklopiva polica)



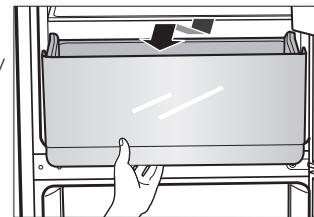
### **Nosači u vratima**

Čvrsto uhvatite nosač s obje ruke i lagano ga podignite kako biste ga skinuli.



### **Ladice**

Povucite ladice van do krajnjeg položaja te ih podignite kako biste ih skinuli.  
(ladica za sveže proizvode / ladica u zoni svježine / ladica u svježoj zoni / ladice zamrzivača)





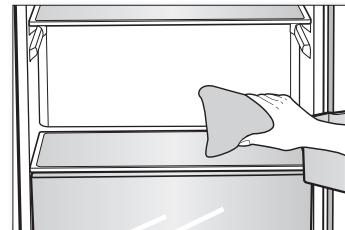
## ČIŠĆENJE HLADNJAKA

Njega hladnjaka tvrtke Samsung produljuje trajnost proizvoda i čuva ga od neugodnih mirisa i uzročnika bolesti.

### Čišćenje unutrašnjosti

Unutarnje stijenke i dijelove hladnjaka čistite blagim sredstvom za čišćenje, a potom ih obrišite suhom mekom krpom. Ladice i police možete izvaditi radi detaljnijeg čišćenja.

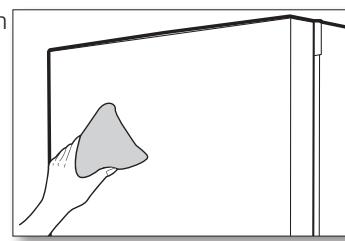
Svakako ih osušite prije vraćanja na mjesto.



### Čišćenje vanjske površine

Upravljačku ploču i zaslon čistite čistom mekom krpom.

Vodu prskajte po krpi za čišćenje, a ne izravno na površinu hladnjaka kako bi se vлага ravnomjerno rasporedila po površini hladnjaka. Vrata, ručke i oplošje čistite blagim sredstvom za čišćenje, a potom obrišite suhom mekom krpom.



Kako bi uređaj izgledao što bolje, vanjsku površinu možete jednom ili dvaput godišnje polirati.

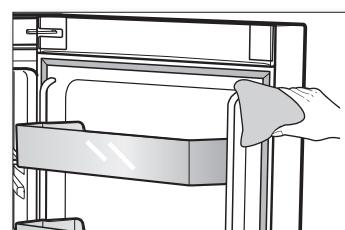


Za čišćenje nemojte koristiti benzen, otapala niti Clorox™. To može oštetiti površinu uređaja i stvoriti opasnost od požara.

### Čišćenje gumenih brtvi za vrata

Ako gumenе brtve vrata nisu čiste, vrata se možda neće pravilno zatvarati, a hladnjak možda neće učinkovito hladiti.

Cistite brtve vrata od nečistoća i naslaga pomoću blagog sredstva za pranje i vlažne krpe. Obrišite ih čistom mekom krpom.



- Nemojte po hladnjaku prskati vodu dok je priključen na napajanje, budući da može doći do strujnog udara. Nemojte čistiti hladnjak benzenom, otapalima niti sredstvima za pranje automobila, jer može doći do požara.
- Gumene brtve vrata mogu se skinuti radi boljeg čišćenja. Pripazite na pravilno postavljanje gumene brtve vrata nakon čišćenja, jer hladnjak u suprotnom neće učinkovito hladiti.





# dodatak

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	RJEŠENJE
<b>Uređaj uopće ne funkcioniра ili je temperatura previsoka.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li utikač pravilno priključen.</li> <li>Je li element za upravljanje temperaturom pravilno postavljen?</li> <li>Sja li sunce na uređaj, odnosno ima li u blizini izvora topline?</li> <li>Je li stražnja strana uređaja previše blizu zida?</li> <li>Ako na upravljačkoj ploči odaberete OFF, kompresor neće raditi.</li> </ul>
<b>Hrana u hladnjaku je zamrznuta.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je li element za upravljanje temperaturom na prednjoj upravljačkoj ploči postavljen na najnižu temperaturu?</li> <li>Je li temperatura okruženja preniska?</li> </ul>
<b>Čuju se neobični zvukovi.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li uređaj postavljen na stabilan i ravan pod.</li> <li>Je li stražnja strana uređaja previše blizu zida?</li> <li>Je li iza ili ispod uređaja palo kakvo strano tijelo?</li> <li>Dolazi li zvuk iz kompresora uređaja?</li> <li>Zvuk kuckanja pojavljuje se pri širenju i skupljanju različitih dodataka.</li> </ul>
<b>Prednji kutovi i bočne stranice uređaja su topli i na njima dolazi do kondenzacije.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>U prednje kutove uređaja ugrađene su cijevi otporne na temperaturu kako bi se spriječio nastanak kondenzacije. Kad se vanjska temperatura podigne, to ne mora uvijek biti učinkovito. Ta pojava, međutim, ne predstavlja ništa neobično.</li> <li>Ako je vrijeme vrlo vlažno, na vanjskoj površini uređaja može se formirati kondenzacija kad zrak dolazi u doticaj s hladnjom površinom uređaja.</li> </ul>
<b>U unutrašnjosti uređaja može se čuti klokotanje.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvuk proizvodi sredstvo za hlađenje koje se hlađi unutar uređaja.</li> </ul>
<b>U uređaju se osjeća neugodan miris.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ima li u hladnjaku pokvarene hrane?</li> <li>Svu hranu jakog mirisa (primjerice ribu) zamotajte tako da onemogučite prodror zraka.</li> <li>Povremeno čistite hladnjak i bacajte pokvarenu i sumnjivu hranu.</li> </ul>
<b>Na zidovima uređaja formira se tanak sloj leda.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jesu li otvori za provjetravanje blokirani hranom odloženom u hladnjak?</li> <li>Razmaknite hranu što je više moguće kako bi se poboljšalo prozračivanje.</li> <li>Jesu li vrata potpuno zatvorena?</li> </ul>
<b>Na unutarnjoj stijenki uređaja i oko povrća formira se kondenzacija.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hrana s većim sadržajem vode pohranjena je bez pokrivanja pri visokoj razini vlažnosti ili su vrata ostala otvorena dulje vrijeme.</li> <li>Pokrijte hranu ili je smjestite u zatvorene spremnike.</li> </ul>



## Ograničenja temperature u okruženju

Hladnjak je namijenjen radu u rasponu temperatura okruženja prihvatljivom za tu klasu uređaja, koji je naveden na pločici s tehničkim podacima.

Klasa	Simbol	Raspon temperature u okruženju (°C)
Proširen umjereni pojas	SN	+10 do +32
Umjereni pojas	N	+16 do +32
Suptropski pojas	ST	+16 do +38
Tropski pojas	T	+16 do +43

- Vanjski čimbenici poput lokacije hladnjaka, temperature okoline i učestalosti otvaranja vrata mogu utjecati na temperature unutar hladnjaka. Podesite unutarnju temperaturu tako da nadoknadite različite vrijednosti tih čimbenika.

- Radi promoviranja reciklaže korisnički priručnik tiskan je na recikliranom papiru.





# Frigider

## manualul utilizatorului

Română

imagine the possibilities

Vă mulțumim că ati cumpărat acest produs Samsung.  
Pentru a beneficia de un serviciu mai complet,  
vă rugăm să vă înregistrați produsul la

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



Aparat independent

# caracteristicile noului dvs. frigidier

## CARACTERISTICILE PRINCIPALE ALE NOULUI DVS. FRIGIDER

Frigiderul dvs. Samsung vine echipat cu numeroase caracteristici novatoare privind depozitarea și consumul redus de energie.

Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la diferite modele, caracteristicile frigidierului dvs. pot difera ușor de cele descrise în acest manual.

- **Clasa energetică A+**

Reduceți consumul de energie.

- **Răcire directă**

Depozitați alimente în condiții proaspete prin răcirea directă.

- **Iluminare cu LED-uri**

Consum de energie mai scăzut, durată de viață mai mare, dimensiuni mai mici. Iluminarea cu LED-uri a frigidierelor Samsung vă oferă o lumină care se aprinde instantaneu la deschiderea ușilor, astfel încât să aveți acces ușor în fiecare colț.

- **Raft pe ușă în zona congelatorului**

Puteți depozita alimente specifice, precum pizza sau brânzeturi congelate, în raftul de pe ușa compartimentului congelatorului.

### Notă CE

S-a stabilit că acest produs este în conformitate cu Directiva privind joasa tensiune (2006/95/CE), Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (2004/108/CE) și Directiva privind eficiența energetică (96/57/CE) ale Uniunii Europene.



SAMSUNG

Pentru facilitarea consultării ulterioare notați modelul și seria. Veți găsi numărul modelului pe partea din stânga jos a frigidierului.

**2\_** caracteristici

Model nr. \_\_\_\_\_

Seria \_\_\_\_\_

# informații privind siguranta

## INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Înainte de a utiliza aparatul, vă rugăm să citiți în întregime manualul și să-l păstrați într-un loc sigur, în apropierea aparatului pentru a-l putea consulta în viitor.
- Folosiți acest aparat numai în scopul avut în vedere, conform celor descrise în acest manual de instrucțuni. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Avertismentele și instrucțiunile importante privind siguranța din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile ce pot apărea. Este răspunderea dvs. de a da dovadă de înțelepciune, precauție și atenție când instalați, întrețineți și operați aparatul.
- Întrucât aceste instrucții de exploatare se referă la diferite modele, caracteristicile frigiderului dvs. pot difera ușor de cele descrise în acest manual și este posibil ca nu toate semnele de avertizare să fie aplicabile.  
Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, contactați cel mai apropiat centru de service sau găsiți asistență și informații online la adresa [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Simboluri de siguranță și avertizări importante:

	Pericole și practici nesigure care pot avea drept rezultat <b>rănirea gravă sau decesul</b> .
	Pericole și practici nesigure care pot avea drept rezultat <b>răniri minore ale persoanelor sau distrugeri de bunuri</b> .
	NU încercați.
	NU dezasamblați.
	NU atingeți.
	Respectați cu grijă instrucțiunile.
	Scoateți fișa de alimentare din priza de perete.
	Asigurați-vă că aparatul este legat la pământ pentru a preveni electrocutarea.
	Apelați la centrul de contact pentru asistență.
	Notă.

Aceste semne de avertizare sunt prezente pentru a preveni accidentarea dvs. și a altora. Vă rugăm să le respectați cu strictețe.

După citirea acestei secțiuni, păstrați-o într-un loc sigur pentru o consultare ulterioară.

informații privind siguranța \_3

# informații privind siguranta



## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PENTRU TRANSPORT ȘI AMPLASARE



- Aveți grijă să nu deteriorați nicio piesă a circuitului de agent frigorific în timpul transportului și instalării aparatului.
  - Agentul frigorific scurs din conducte se poate aprinde sau poate cauza vătămarea ochilor.Dacă se detectază o scurgere, evitați orice foc deschis sau sursă potențială de aprindere și aerisați timp de mai multe minute încăperea în care se află aparatul.
- Pentru a evita formarea unui amestec inflamabil gaz-aer dacă survine o scăpare în circuitul de răcire, dimensiunea încăperii în care poate fi amplasat aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific utilizat.
- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare.  
În caz de nelămuriri, consultați distribuitorul. Încăperea în care va fi amplasat frigiderul trebuie să aibă o dimensiune care asigură 1 m<sup>3</sup> pentru fiecare 8 g de agent frigorific R600a din aparat. Cantitatea de agent frigorific din aparat este indicată pe placă de identificare din interiorul aparatului.



## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND INSTALAREA



- Nu instalați frigiderul într-un loc umed sau într-un loc unde ar putea veni în contact cu apa.
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate cauza electrocutare sau incendiu.
- Nu amplasați acest frigider în bătaia soarelui sau expus căldurii provenite de la cupoare, încălzitoare de încăpere sau alte aparete.
- Nu alimentați mai multe aparete de la aceeași priză multiplă.  
Frigiderul trebuie întotdeauna racordat la propria sa priză electrică, având tensiunea nominală potrivită cu cea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice.
  - Aceasta asigură cea mai bună performanță și previne și suprasolicitarea circuitelor electrice din locuință, care ar putea cauza incendii datorită cablurilor supraîncălzite.
- Dacă priza de perete este slabă, nu introduceți fișa cablului de alimentare.
  - Există un risc de electrocutare sau de incendiu.
- Nu folosiți un cablu care prezintă crăpături sau urme de abraziune pe lungime sau la capete.
- Nu îndoiați excesiv cablul de alimentare și nu puneti pe el obiecte grele.
- Nu scoateți niciodată frigiderul din priză trăgând de cablul de alimentare.  
Apucăți întotdeauna fișa strâns și trageți-o direct din priză.
  - Deteriorarea cablului poate cauza un scurtcircuit, incendiu și/sau electrocutare.
- Nu utilizați aerosoli în apropierea frigiderului.
  - Aerosoli utilizati în apropierea frigiderului pot provoca explozii sau incendii.



- Acest frigider trebuie instalat și amplasat corespunzător în conformitate cu manualul, înainte de a fi utilizat.
- După despachetare, păstrați materialele de ambalare departe de accesul copiilor.
  - Există un risc de deces prin sufocare dacă copiii și le trag pe cap.
- Conectați fișa de alimentare în poziție corectă cu cablul de alimentare lăsat în jos.
  - Dacă veți conecta fișa de alimentare invers, conductorul poate fi retezat și poate provoca incendiu sau electrocutare.
- Asigurați-vă că fișa de alimentare nu este strivită sau deteriorată de spatele frigiderului.
- Când mutați frigiderul, aveți grijă să nu prindeți sub el și să nu deteriorați cablul de alimentare.
  - Aceasta prezintă pericol de incendiu.
- Aparatul trebuie poziționat astfel încât fișa să fie accesibilă după instalare.



- Frigiderul trebuie legat la pământ.
  - Frigiderul trebuie legat la pământ pentru a preveni electrocutarea cauzată de scurgerile de curent din frigider.
- Nu utilizați niciodată conductele de gaz, liniile telefonice sau alte paratrăsnite potențiale ca legături la pământ.
  - Utilizarea necorespunzătoare a prizei de pământ poate cauza electrocutare.



- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, solicitați imediat înlocuirea sa de către fabricant sau agentul său de service.
- Siguranța frigiderului trebuie schimbată de către un tehnician calificat sau de către o firmă de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni se poate solda cu electrocutare sau răniri de persoane.



## SEMNE DE ATENȚIONARE PRIVIND INSTALAREA



- Instalați frigiderul pe o suprafață plată suficient de mare.
  - Dacă frigiderul nu este amplasat pe o bază orizontală uniformă, sistemul intern de răcire poate să nu funcționeze corect.
- Păstrați deschise orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura de montaj.
- Lăsați aparatul nefolosit 2 ore după instalare.



## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND UTILIZAREA



- Nu introduceți în priză fișa de alimentare cu mâinile ude.
- Nu depozitați obiecte pe aparat.
  - Când deschideți sau închideți ușa, obiectele pot cădea cauzând accidentări și/sau pagube materiale.

informații privind siguranța \_5



# informații privind siguranta



## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND UTILIZAREA (CONTINUARE)



- Nu puneți obiecte pline cu apă pe frigidere.
  - În cazul vărsării, există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu lăsați copiii să se agațe de ușă.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni se poate solda cu răniri grave de persoane.
- Nu lăsați deschisă ușile frigidului când acesta nu este supravegheat și nu permiteți copiilor să intre în frigider.
  - Există riscul închiderii copiilor în interior și a unor consecințe grave asupra lor din cauza temperaturii scăzute.
- Nu introduceți mâinile în zona de sub aparat.
  - Muchiile ascuțite pot cauza accidentări.
- Nu lăsați copiii să calce pe capacul sertarului.
  - Aceasta se poate sparge sau provoca alunecări periculoase.
- Nu supraîncărcați frigidere cu alimente.
  - Când deschideți ușa, pot cădea obiecte, cauzând accidentări sau pagube materiale.
- Nu depozitați în frigidere substanțe volatile sau inflamabile, cum ar fi benzen, diluant, alcool, eter sau gaz petrolifer lichefiat.
  - Depozitarea unor astfel de produse poate provoca explozii.
- Nu depozitați în frigidere produse farmaceutice, materiale științifice sau alte produse sensibile la temperaturile joase.
  - Produsele care necesită un control strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.
- Nu plasați și nu utilizați aparițe electrice în interiorul frigidului decât dacă sunt de tipul recomandat de fabricant.
- Nu utilizați uscătorul de păr pentru a usca interiorul frigidului. Nu amplasați lumânări aprinse în frigider pentru a înlătura mirosurile neplăcute.
  - Acest lucru poate provoca electrocutarea sau incendii.
- Nu atingeți cu mâinile ude pereții interiori ai congelatorului sau produsele stocate în congelator.
  - Aceasta poate cauza degerături.
- Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de fabricant.
- Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.



- 
-  • Acest produs este destinat numai păstrării alimentelor în mediu casnic.
  - Flacoanele trebuie păstrate apropriate între ele în frigider pentru a nu cădea afară.
  - Dacă se detectează o scurgere de gaz, evitați orice flacără deschisă sau sursă potențială de aprindere și aerisați timp de mai multe minute încăperea în care se află aparatul.
  - Utilizați numai ledurile furnizate de fabricant sau agenții de service.
  - Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul și/sau nu se urcă în aparat.
- 

-  • Nu demontați și nu reparați singur frigiderul.
    - Riscați să cauzați un incendiu, defectiuni și/sau accidentări.  
În caz de defectiuni, vă rugăm să contactați agenții de service.
- 

-  • Dacă aparatul generează un zgomot ciudat, foc, miros sau fum, scoateți imediat fișa de alimentare din priză și contactați cel mai apropiat centru de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la pericol de electrocutare sau de incendiu. Păstrați deschise orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura de montaj.
- Dacă în frigider este praf sau apă, scoateți din priză fișa de alimentare și contactați centrul de service Samsung Electronics.
  - Există un risc de incendiu.
- Înlăuirea lămpii LED
  - Când lampa LED interioară sau exterioară nu se mai aprinde, vă rugăm să contactați personalul de service.
  - Nu instalați această aplicație într-un mediu umed, uleios sau cu praf, într-un loc expus la lumina directă a soarelui și la apă (ploaie).
  - Nu instalați aparatul într-un loc în care pot exista surgeri de gaze.
    - Acest lucru poate provoca incendii sau electrocutarea.
  - Introduceți ștecherul cablului de alimentare în priză în direcția corectă, astfel încât cablul să vină spre podea.
    - Dacă introduceți ștecherul în priză în direcție opusă, firele electrice din cablu se pot deteriora și apare riscul de electrocutare sau incendiu.
  - Instalați aparatul pe o podea orizontală și solidă, care îl poate suporta greutatea.
    - În caz contrar, pot apărea vibrații anormale, zgomot sau probleme cu produsul.

## **SEMNE DE ATENȚIONARE PRIVIND UTILIZAREA**

- 
-  • Dacă scoateți frigiderul din priză, așteptați cel puțin cinci minute înainte de a-l conecta din nou.
  - Dacă plecați din locuință mai mult de trei săptămâni sau frigiderul nu va fi utilizat o lungă perioadă de timp, trebuie să goliți și să curătați frigiderul și să scoateți fișa de alimentare din priză. Stergeți excesul de umede din interior și lăsați ușile deschise.
    - În caz contrar, se pot produce mirosuri și mucegai.
    - Deteriorarea izolației poate cauza incendiu.

informații privind siguranța **\_7**



# informații privind siguranta



- Pentru a obține cea mai bună performanță a produsului,
  - Nu amplasați alimentele prea aproape în fața orificiilor de ventilare din partea posterioară a aparatului încrucită aceasta ar putea împiedica circulația liberă a aerului în compartimentul frigiderului.
  - Înveliți alimentele corespunzător sau introduceți-le în recipiente etanșe înainte de a le pune în frigider.



## SEMNE DE ATENȚIONARE PRIVIND UTILIZAREA (CONTINUARE)



- Nu recongeleți alimentele care au fost decongelate complet.
- Nu puneti băuturi acidulate sau spumante în compartimentul congelatorului.  
Nu puneti flacoane sau recipiente din sticlă în congelator.
  - Când conținutul îngheăță, sticla se poate sparge, cauzând răniri de persoane și pagube materiale.
- Nu schimbați funcționalitățile frigiderului și nu i le modificați.
  - Schimbările sau modificările acestora pot duce la răniri de persoane și/sau la pagube materiale. Orice schimbări sau modificări efectuate de o terță parte la acest aparat complet nu este acoperită de serviciul de garanție Samsung, iar Samsung nu are nicio responsabilitate pentru problemele de siguranță și pentru pagubele care pot rezulta din modificările efectuate de o terță parte.
- Respectați duratele maxime de păstrare și datele de expirare ale bunurilor congelate.
- Nu depozitați alimente în frigider la întâmplare.
  - S-ar putea că alimentele să nu se răcească în mod adecvat.



- Dacă aparatul este inundat de apă, scoateți-l imediat din priză și contactați cel mai apropiat centru de service.



## SEMNE DE ATENȚIONARE PENTRU CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE



- Nu pulverizați direct apă în interiorul sau pe exteriorul frigiderului.
  - Există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu pulverizați gaze inflamabile lângă frigider.
  - Există un risc de explozie sau incendiu.
- Nu pulverizați produse de curățare direct pe afișaj.
  - Pot dispărea literele tipărite pe afișaj.



- Îndepărtați toate materialele străine sau praful de pe piciorușele fișei.  
Nu folosiți cârpe ude sau umede când curățați fișa, când îndepărtați materialele străine sau praful de pe piciorușele fișei.
  - Există un risc de incendiu sau electrocutare.



- Scoateți din priză frigiderul înainte de curățare și de efectuarea unor reparații.





## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND ELIMINAREA



- Asigurați-vă înainte de eliminare că nici una din conductele din spatele aparatului nu este deteriorată.
- R600a sau R134a este utilizat ca agent frigorific.  
Controlați eticheta compresorului din spatele aparatului sau plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice din interiorul frigidierului pentru a vedea ce agent frigorific este folosit pentru frigidierul dvs. Când acest produs conține un gaz inflamabil (agent frigorific R600a), luați legătura cu autoritățile locale în privința eliminării în condiții de siguranță a acestui produs. Ca gaz de expandare pentru izolație este utilizat ciclopantanul. Gazele din materialul de izolație necesită un procedeu special de eliminare. Vă rugăm să contactați autoritățile locale în privința eliminării ecologice a acestui produs.  
Înainte de eliminare, asigurați-vă că nici una din conductele din spatele aparatelor nu este deteriorată. Conductele vor fi tăiate în aer liber.
- Dacă aparatul conține agent frigorific izobutan (R600a), acesta este un gaz natural de mare compatibilitate cu mediul înconjurător, care este însă și inflamabil. Aveți grijă să nu deteriorați nici o piesă a circuitului de agent frigorific în timpul transportului și instalării aparatului.
- Când eliminați acest produs sau alte frigidere, scoateți ușa/garniturile ușii, închizătorul ușii astfel încât să nu poată fi prinși în interior copiii mici sau animalele. Lăsați rafturile pe locurile lor astfel încât copiii să nu poată intra ușor înăuntru. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul scos din uz.
- Vă rugăm să vă debarașați de materialul de ambalare pentru acest produs într-un mod ecologic.



## SUGESTII SUPLIMENTARE PENTRU O UTILIZARE CORESPUNZĂTOARE



- În cazul unei întreruperi a alimentării cu curent electric, contactați oficiul local al companiei de electricitate și întrebați cât va dura întreruperea.
  - Majoritatea penelor de curent, remediate într-o oră sau două, nu vor afecta temperaturile din frigidier. Totuși, în timpul întreruperii curentului trebuie să reduceți la minim numărul de deschideri ale ușii.
  - Dacă însă pana de curent durează mai mult de 24 ore, scoateți toate alimentele congelate.
- Dacă frigidierul este prevăzut cu chei, acestea trebuie păstrate ferite de accesul copiilor și nu în apropierea aparatului.
- Aparatul poate să nu funcționeze la capacitate când este plasat un timp îndelungat sub limita minimă a domeniului de temperaturi pentru care este conceput frigidierul (este posibil ca temperatura să devină atunci prea ridicată în frigidier).
- Nu depozitați alimente care se strică ușor la temperaturi joase, precum bananele și pepenii.
- Creșterea temperaturii în timpul dezghețării se poate conforma cerinței ISO. Dar dacă doriti să preîntâmpinați o creștere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în timp ce aparatul se dezgheță, înveliți alimentele congelate în mai multe straturi de hârtie de ziar.
- Orice creștere a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării le poate scurta durata de păstrare.

informații privind siguranța \_9

# cuprins

---

## INSTALAREA FRIGIDERULUI DVS.

11

- 11 Pregătirea pentru instalarea frigiderului
- 12 Inversarea ușii frigiderului
- 19 Nivelarea suprafeței de amplasare a frigiderului
- 20 Instalarea frigiderului

## UTILIZAREA FRIGIDERULUI DVS.

21

- 21 Verificarea panoului de comandă
- 22 Păstrarea alimentelor

## CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA FRIGIDERULUI DVS.

25

- 25 Scoaterea componentelor interioare
- 26 Curățarea frigiderului

## ANEXĂ

27

- 27 Depanarea

# instalarea frigidierului dvs.

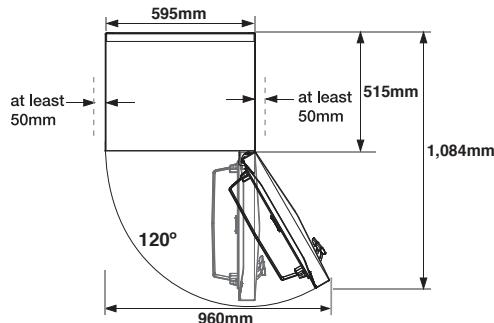
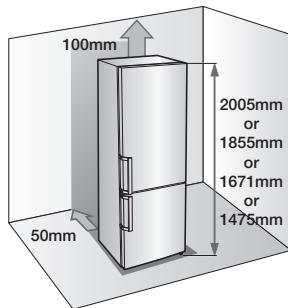
## PREGĂTIREA PENTRU INSTALAREA FRIGIDERULUI

Felicitări pentru cumpărarea frigidierului dvs. Samsung. Sperăm că vă veți bucura de caracteristicile de ultimă oră și eficiența pe care o oferă acest aparat nou.

- Acest frigidier trebuie instalat și amplasat corespunzător în conformitate cu manualul, înainte de a fi utilizat.
- Folosiți acest aparat numai în scopul avut în vedere, conform celor descrise în acest manual de instrucțuni.
- Recomandăm insistent ca toate reparațiile să fie efectuate de persoane calificate.
- Vă rugăm să vă debarasați de materialul de ambalare pentru acest produs într-un mod ecologic.

### Alegerea celui mai bun loc de amplasare pentru frigidier

- Un loc care să nu fie în bătaia soarelui.
- Un loc cu o suprafață plană a podelei.
- Un loc cu spațiu suficient pentru ca ușa frigidierului să se poată deschide ușor.
- Lăsați un spațiu suficient în dreapta, stânga, spate și sus, pentru circulația aerului. Dacă frigidierul nu dispune de spațiu suficient, s-ar putea ca sistemul de răcire intern să nu lucreze cum trebuie.
- Asigurați-vă că aparatul poate fi mutat liber în caz de lucrări de întreținere și service.



- Înălțimea aparatului poate varia în funcție de model.
- Lăsați un spațiu gol la dreapta, la stânga, în spate și deasupra la instalare. Aceasta va ajuta la reducerea consumului de energie și la menținerea facturilor la valori mici.
- Nu instalați frigidierul într-un loc în care temperatura este sub 10°C.



Trageți afară unitatea în poziție dreaptă când instalați, deserviți sau curățați în spatele frigidierului și împingeți-o înapoi tot în poziție dreaptă după terminare. Asigurați-vă că podeaua încăperii poate rezista la frigidierul umplut complet.

# instalarea frigidерului dvs.

## INVERSAREA UȘII FRIGIDERULUI



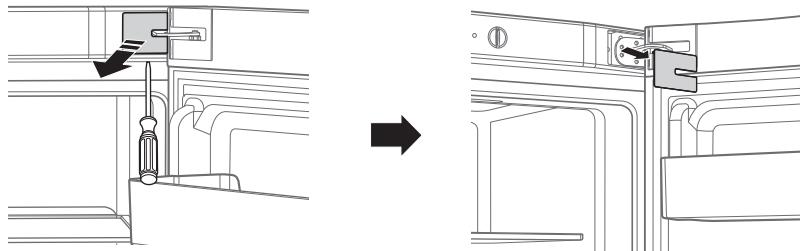
Înainte de a inversa ușa frigidерului, asigurați-vă că ați scos aparatul din priză.

Dacă această operație este efectuată de service-ul post-vânzare, ea nu este acoperită de garanție.

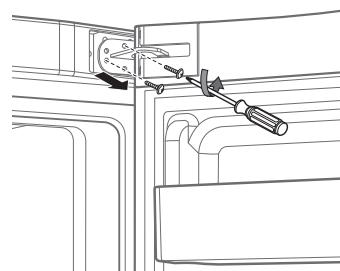
### Scule necesare

Neincluse în furnitură			
Șurubelnīță cu cap Phillips (în cruce)	Șurubelnīță cu cap plat (-)	Chei de 11 mm (pentru axul balamalei)	Chei imbus 3/16" (pentru balamaua mijlocie)

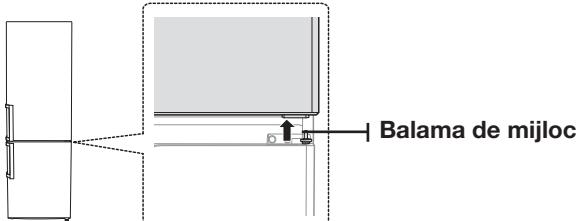
1. Scoateți capacul balamalei din partea de sus a ușii frigidерului cu o șurubelnīță cu cap plat.



2. Scoateți 2 șuruburi din partea frontală de sus a frigidерului.

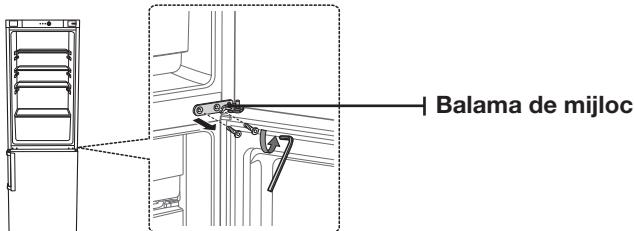


- 
3. Scoateți ușa frigiderului din balamaua mijlocie ridicând-o cu grijă drept în sus.

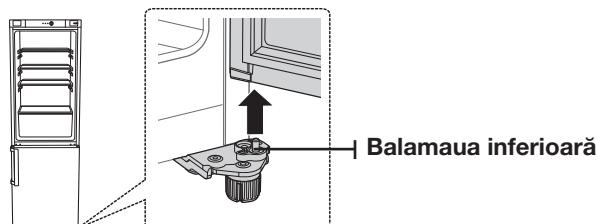


**PRECAUȚIE** Ușa frigiderului este grea; aveți grijă să nu vă răniți când o scoateți.

- 
4. Dezasamblați balamaua din mijloc prin scoaterea a 2 șuruburi.



- 
5. Scoateți ușa congelatorului din balamaua inferioară ridicând-o cu grijă drept în sus.

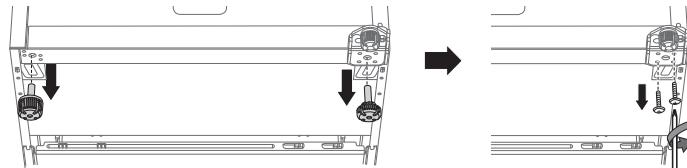


**PRECAUȚIE** Ușa congelatorului este grea; aveți grijă să nu vă răniți când o scoateți.

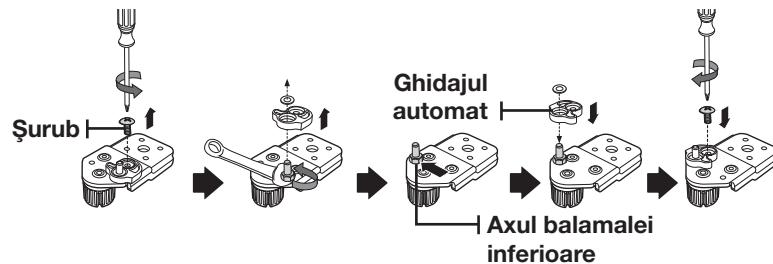
# instalarea frigidierului dvs.

## **INVERSAREA UȘII FRIGIDERULUI (CONTINUARE)**

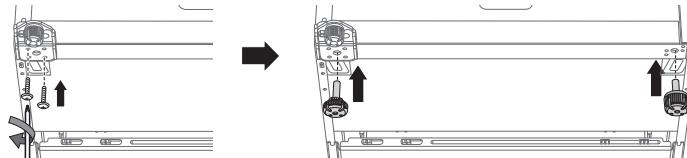
- 6.** Desfaceți piciorul din față și 2 șuruburi ale balamalei inferioare.



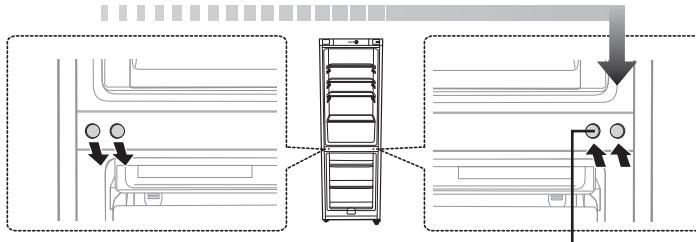
- Înainte de a scoate balamaua inferioară, scoateți piciorul.
- 7.** Inversați poziția axului balamalei inferioare. Scoateți șurubul de pe ghidajul automat și demontați axul balamalei inferioare cu cheia de 11 mm. Montați axul balamalei inferioare pe parte stângă și puneți la loc ghidajul automat inversat.



- 8.** Atașați balamaua inferioară pe partea stângă de jos a frigidierului, în locul de unde au fost scoase anterior 2 șuruburi la pasul 8. Însurubați șurubul rămas pe partea dreaptă de jos a frigidierului pentru utilizare ulterioară.



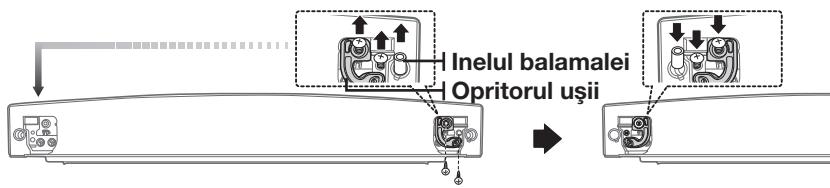
9. Mutăti capacul balamalei din mijloc de pe partea stângă pe cea dreaptă.



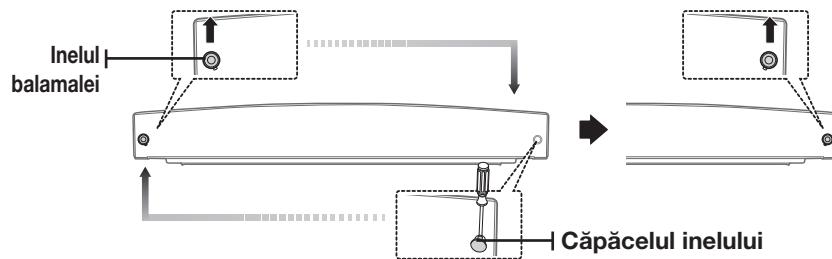
Capacul balamalei mijlocii

10. Scoateți șurubul din partea din dreapta jos a ușii congelatorului.

Mutați opritorul ușii, inserția balamalei și capacul opritorului de pe partea dreaptă pe cea stângă.



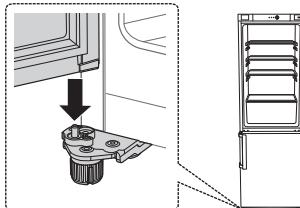
11. Inversați inelul balamalei și căpăcelul inelului pe partea de sus a ușii congelatorului.



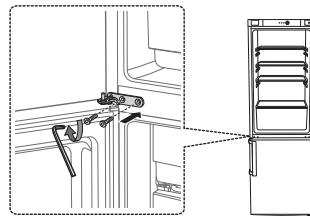
# instalarea frigidierului dvs.

## **INVERSAREA UŞII FRIGIDERULUI (CONTINUARE)**

**15.** Puneti cu atentie la loc uşa congelatorului.

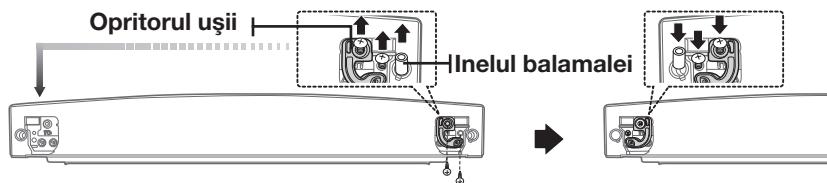


**16.** Montaţi balamaua mijlocie cu cele 2 şuruburi pe partea stângă.



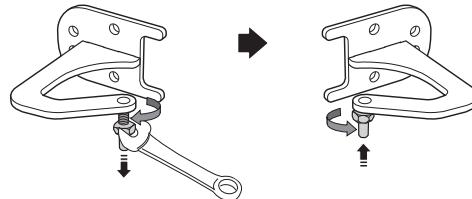
**14.** Scoateţi şurubul din partea din dreapta jos a uşii frigidierului.

Mutaţi opritorul uşii, inserţia balamalei şi capacul opritorului de pe partea stângă.



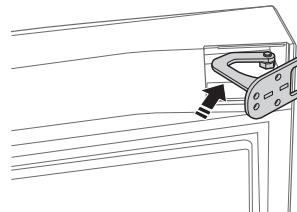
**15.** Utilizaţi cheia de 11 mm pentru a desprinde axul balamalei superioare.

Inversaţi balamaua superioară şi montaţi din nou axul acesteia.



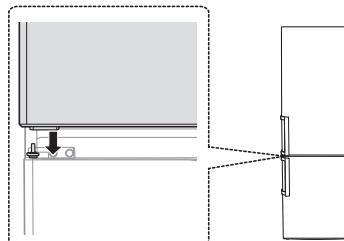
**16\_** instalarea

**16.** Montați o balama superioară în partea stângă a ușii frigiderului.



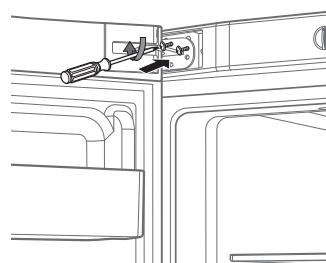
**17.** Punetă cu atenție la loc ușa frigiderului.

Strângeți apoi cele 3 șuruburi pentru a monta balama superioară.



- Înainte de a pune la loc ușa frigiderului, trebuie să inversați mânerul de tip B al ușii. Consultați pagina 21.
- Pentru mânerul de tip A al ușii, asigurați-vă că îl inversați după ce ati inversat ușa.

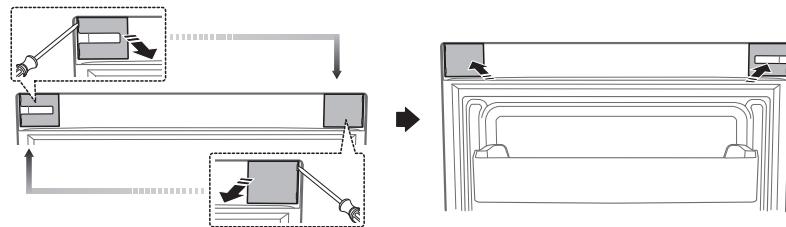
**18.** Asamblați ușa frigiderului în partea de sus.



# instalarea frigidierului dvs.

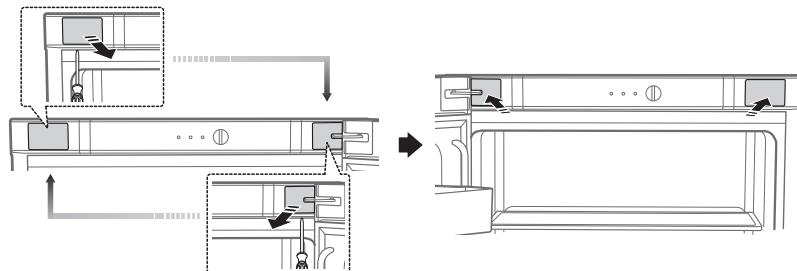
## INVERSAREA UȘII FRIGIDERULUI (CONTINUARE)

19. Mutăți capacul balamalei din partea de sus a frigidierului pe cealaltă parte.



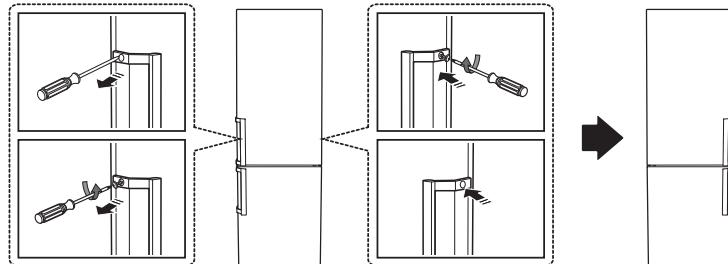
Asigurați-vă că banda roșie de pe cablu este poziționată la capătul capacului balamalei superioare din partea stângă.

20. Mutăți capacul afișajului pe cealaltă parte.



• După ce ați inversat ușile, asigurați-vă că garniturile ușilor frigidierului și congelatorului sunt dispuse corect. În caz contrar se pot produce zgomot și condens, ceea ce afectează performanța frigidierului.

21. Scoateți capacul mânerului și șuruburile, având grijă să detașați capacele și mânerul din partea dreaptă spre partea stângă a ușii.  
(Aveți grijă să acoperiți partea dreaptă cu capacele detașate.)



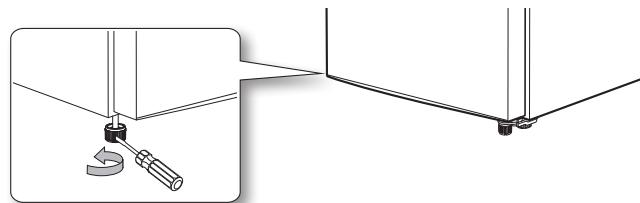
## NIVELAREA SUPRAFEȚEI DE AMPLASARE A FRIGIDERULUI

Dacă partea din față a aparatului este ușor mai ridicată decât spatele, ușa poate fi deschisă și închisă mai ușor.

Rotiți picioarele de reglare în sensul acelor de ceasornic pentru mărirea înălțimii și în sens invers acelor de ceasornic pentru micșorarea acesteia.

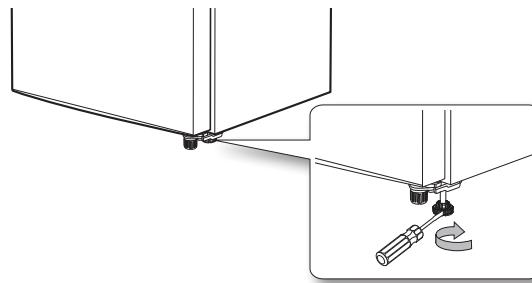
### Cazul 1) Aparatul este aplecat spre stânga.

- Rotiți piciorul de reglare din stânga în direcția săgeții până ce aparatul este nivelat pe orizontală.



### Cazul 2) Aparatul este aplecat spre dreapta.

- Rotiți piciorul de reglare din dreapta în direcția săgeții până ce aparatul este nivelat pe orizontală.



# instalarea frigidierului dvs.

## **INSTALAREA FRIGIDERULUI**

Acum că aveți noul dvs. frigidier instalat și în poziție, sunteți gata să-l punetă în funcțiune și să vă bucurați din plin de dotările și funcțiile aparatului.

După parcurgerea următoarelor etape, frigidierul dvs. trebuie să fie complet operațional.

Dacă nu, controlați mai întâi alimentarea cu curent și sursa de electricitate sau încercați capitolul de depanare de la spatele acestui manual de utilizare.

Dacă aveți întrebări suplimentare, contactați centrul de service Samsung Electronics.

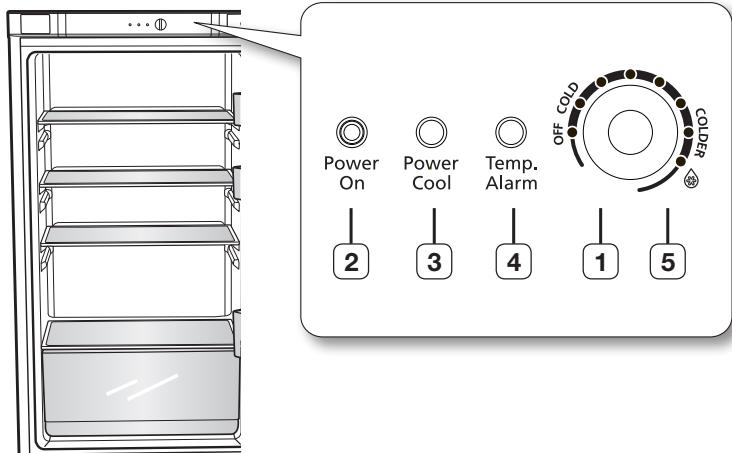
- 1.** Plasați frigidierul într-un loc corespunzător, cu o distanță rezonabilă între acesta și perete. Consultați instrucțiunile de instalare din acest manual. (Consultați pagina 11)
- 2.** După ce frigidierul este racordat la rețea, asigurați-vă că becul interior se aprinde când deschideți ușa.
- 3.** Setați comanda temperaturii la valoarea cea mai scăzută și așteptați o oră. Frigidierul trebuie să se răcească ușor și motorul trebuie să funcționeze lin.
- 4.** După cuplarea alimentării electrice a frigidierului, vor fi necesare câteva ore pentru a se atinge temperatura corespunzătoare. După ce temperatura frigidierului este suficient de scăzută, puteți păstra în frigidier alimente și băuturi.

## Sfaturi pentru economisirea energiei

- Instalați aparatul într-o încăpere răcoroasă, uscată, cu ventilație adecvată. Asigurați-vă că nu este expus bătăii soarelui și nu-l plasați niciodată lângă o sursă directă de căldură (de exemplu, un radiator).
- Nu blocați niciodată orificiile sau grilele de aerisire ale aparatului.
- Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le introduce în aparat.
- Puneți în frigidier alimentele congelate pentru a le dezgheța. Puteți astfel utiliza temperaturile reduse ale produselor congelate pentru a răci alimentele din frigidier.
- Nu lăsați deschisă ușa aparatului prea mult timp când introduceți sau scoateți alimentele. Cu cât țineți ușa deschisă mai puțin, cu atât mai puțină gheăță se va forma în congelator.
- Curățați regulat partea posterioară a frigidierului. Praful crește consumul de energie.
- Nu setați temperatura la o valoare mai mică decât este necesar.
- Asigurați o evacuare suficientă a aerului la baza și la peretele posterior al televizorului. Nu acoperiți orificiile de ventilare.
- Lăsați un spațiu gol în dreapta, în stânga, în spatele și deasupra frigidierului la instalare. Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie și va menține facturile la energie scăzute.

# utilizarea frigiderului dvs.

## VERIFICAREA PANOULUI DE COMANDĂ



<b>1</b> Frigider	Puteți seta temperatura dorită în frigider, într-un interval de la 1°C la 6°C.
<b>2</b> Power on	La pornirea aparatului, lampa se va aprinde.
<b>3</b> Power Cool	Vă avertizează dacă funcția Power Cool este pornită sau oprită.
<b>4</b> Temp. Alarm	Această lampă se aprinde dacă temperatura din aparat este la un nivel anormal.
<b>5</b> Power Cool	Aparatul va funcționa timp de 150 de minute în modul Power Cool.



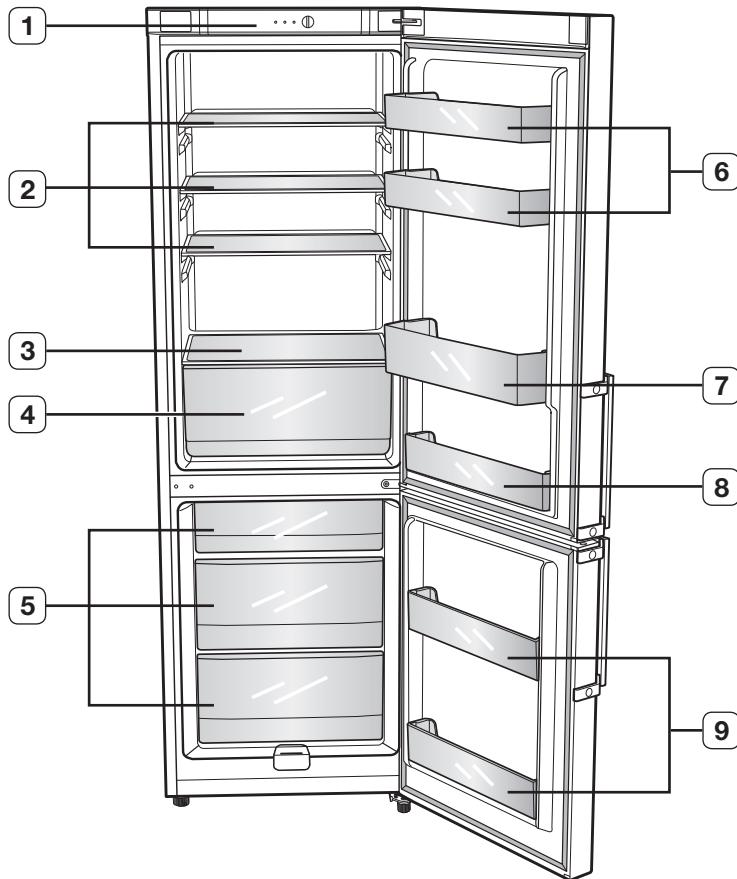
La prima punere în funcțiune a aparatului, acesta va funcționa 180 de minute în modul Power Cool.

# utilizarea frigiderului dvs.

## **PĂSTRAREA ALIMENTELOR**

Frigiderul Samsung a fost proiectat pentru a vă asigura funcții și caracteristici cu maximă economie de spațiu. Iată câteva din compartimentele cu destinații speciale create pentru a menține alimentele dvs. mai proaspete, un timp mai îndelungat.

Rețineți că pentru a preîntâmpina penetrarea mirosurilor, alimentele stocate trebuie învelite strâns și cât mai etanș posibil.



Pentru a obține cea mai bună eficiență energetică a acestui produs, vă rugăm să lăsați toate rafturile, sertarele și coșurile în pozițiile acestora inițiale, ca în ilustrația de la pagina.

<b>1</b> Panou de control	Consultați pagina 21.
<b>2</b> Raft din sticlă	Rafturile din sticlă sunt ușor de curățat și permit vizualizarea ușoară a alimentelor depozitate în frigider. Aceste rafturi sunt concepute să reziste la fisurare și pot fi utilizate pentru a depozita toate tipurile de alimente și băuturi.
<b>3</b> Capacul cutiei pentru legume	Cel mai bun loc pentru păstrarea ouălor. Plasați tava pentru ouă pe raft pentru a păstra ouăle în siguranță și acces ușor. Utilizat pentru conservarea proșteimii legumelor și fructelor păstrate. LED-ul de proșteime fotosintetică (optional) păstrează legumele și fructele proaspete pentru mai mult timp.
<b>4</b> Cutie pentru legume	Cel mai bun loc pentru păstrarea ouălor. Plasați tava pentru ouă pe raft pentru a păstra ouăle în siguranță și acces ușor. Utilizat pentru conservarea proșteimii legumelor și fructelor păstrate. LED-ul de proșteime fotosintetică (optional) păstrează legumele și fructele proaspete pentru mai mult timp.
<b>5</b> Superior/Mijloc/ Superior/Inferior	Cel mai bun loc pentru păstrarea ouălor. Plasați tava pentru ouă pe raft pentru a păstra ouăle în siguranță și acces ușor. Utilizat pentru conservarea proșteimii legumelor și fructelor păstrate. Cel mai bun loc pentru depozitarea alimentelor congelate ambalate, precum înghețata, șunca și pizza. Cel mai bun loc pentru păstrarea cărnurilor proaspete, peștelui sau alimentelor uscate. Alimentele depozitate trebuie să fie învelite bine cu folie din plastic sau alte materiale de ambalare sau recipiente potrivite.
<b>6</b> Rafturile superioare de pe ușa frigiderului	Pot fi utilizate pentru depozitarea alimentelor în ambalaje, precum laptele și iaurtul sau băuturile.
<b>7</b> Raft pentru sticle	Conceput pentru accesul facil al copiilor. Cel mai bun loc pentru păstrarea laptelui, iaurturilor și sucurilor pentru copii. Destinat să adăpostească articole mari, voluminoase, precum sticlele și recipientele mari.
<b>8</b> Raft inferior	Poate fi utilizat pentru depozitarea alimentelor în ambalaje, precum laptele și iaurtul sau băuturile.
<b>9</b> Rafturile congelatorului	Pot fi utilizate pentru depozitarea unor alimente mici. Alimentele depozitate trebuie puse într-un recipient sau învelite în folie de plastic sau alt ambalaj potrivit.

 Sticile trebuie păstrate compact, astfel încât să nu se răstoarne și să cadă afară când ușa frigiderului se deschide.



În cazul în care plecați într-un concediu mai lung, golii frigiderul și opriti-l.  
Ștergeți umezeala în exces de pe suprafetele interioare și lăsați ușile deschise.  
În caz contrar, pot apărea mirosuri și mucegai.

# utilizarea frigiderului dvs.

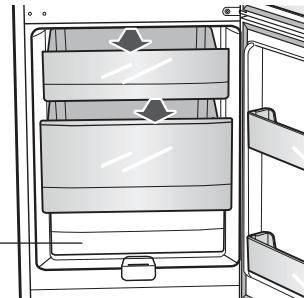
## PĂSTRAREA ALIMENTELOR

Pentru a obține mai mult spațiu, puteți scoate sertarele, cu excepția celui inferior, ca în imagine. Acest lucru nu afectează caracteristicile termice și mecanice.

Volumul de depozitare declarat al compartimentului pentru alimente congelate este calculat cu aceste sertare scoase.

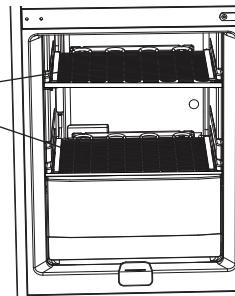
**AVERTIZARE**  Nu atingeți vaporizatorul cu mâinile ude.

Sertarul inferior



- Așezarea produselor unele peste altele pe rafturile congelatorului este acceptabilă.

Raftul tip grătar al vaporizatorului  
congelatorului

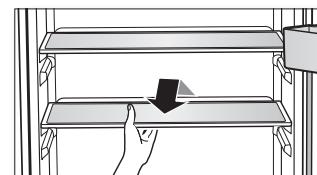


# curățarea și întreținerea frigidului dvs.

## **SCOATerea COMPONENTELOR INTERIOARE**

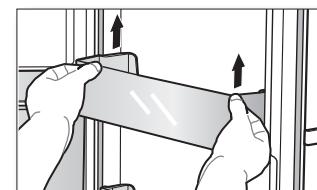
### **Rafturi**

Ridicați cu grijă rafturile, cu ambele mâini, și trageți-le spre dvs. (rafturi din sticlă/raftul pliabil)



### **Apărători de pe ușă**

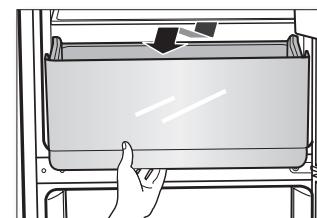
Apucați ferm apărătorile de pe ușă, cu ambele mâini, și ridicați-le ușor pentru a le scoate.



### **Sertare**

Trageți complet în afară sertarele și ridicați-le ușor pentru a le extrage.

(Sertarul pentru alimente proaspete / sertarul zonei cu răcire selectată / sertarul zonei cu răcire suplimentară / sertarele congelatorului))





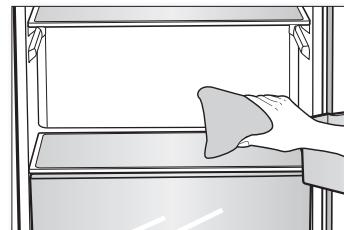
## CURĂȚAREA FRIGIDERULUI

Îngrijirea frigiderului dvs. Samsung prelungește durata de utilizare a produsului și ajută la ferirea sa de mirozuri și microbi.

### Curățarea interiorului

Curătați pereții interiori și componente din interior cu un detergent moderat, apoi ștergeți cu o cârpă moale, uscată. Pentru o curățare mai temeinică puteți scoate sertarele și rafturile.

Asigurați-vă că le-ați uscat înainte de a le pune la loc.

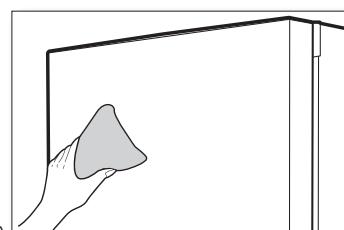


### Curățarea exteriorului

Ștergeți panoul de comandă și panoul de afișaj cu o cârpă curată, moale.

Pulverizați apă pe cârpă cu care curătați în loc de a o pulveriza direct pe suprafața frigiderului, pentru a asigura o distribuire uniformă a umezelii pe suprafață.

Ușa, mânerele și suprafetele dulapului trebuie curățate cu un detergent moderat și apoi șters cu o cârpă moale, uscată.



Pentru a menține aspectul optim al aparatului, exteriorul trebuie lustruit o dată sau de două ori pe an.



Nu folosiți pentru curățare benzen, diluant sau Clorox™.

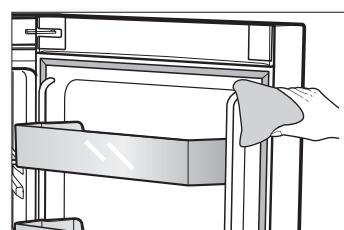
Acestea pot deteriora suprafața aparatului și pot genera un risc de incendiu.

### Curățarea garniturilor de cauciuc ale ușii

Dacă garniturile de cauciuc ale ușii sunt murdare, ușa poate să nu se închidă corespunzător și frigiderul nu va funcționa eficient.

Feriți garniturile ușii de nisip sau fungingine curățând ușile cu un detergent moderat și cu o cârpă umedă.

Uscați ștergând cu o cârpă curată, moale.



- Nu pulverizați apă pe frigider cât timp este conectat la rețea, întrucât aceasta ar putea cauza electrocutare. Nu curătați frigiderul cu benzen, diluant sau detergent pentru mașini, existând un risc de incendiu.
- Puteți scoate garnitura de cauciuc a ușii de pe aceasta pentru a o curăța. Asigurați-vă că puneti garnitura de cauciuc a ușii corect la loc, în caz contrar frigiderul funcționând ineficient.



# anexă

## DEPANAREA

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
<b>Aparatul nu funcționează deloc sau temperatura este prea ridicată.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă fișa de alimentare este racordată corect în priză.</li><li>• Este setat corect controlul temperaturii pe panoul frontal?</li><li>• Este aparatul în bătaia soarelui sau sunt prin apropiere eventuale surse de căldură?</li><li>• Este spatele aparatului prea aproape de perete?</li><li>• Dacă selectați OFF pe panoul de control, compresorul nu va funcționa.</li></ul>
<b>Alimentele din frigider sunt înghețate.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Este controlul temperaturii de pe panoul frontal setat la temperatura cea mai scăzută?</li><li>• Este temperatura mediului înconjurător prea scăzută?</li></ul>
<b>Se aud zgomote neobișnuite.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă aparatul este instalat pe o podea orizontală și plană.</li><li>• Este spatele aparatului prea aproape de perete?</li><li>• Au căzut obiecte străine în spatele aparatului sau sub aparat?</li><li>• Zgomotul provine de la compresorul din aparat?</li><li>• Sunetul se produce când diferitele accesoriile se contractă sau se dilată.</li></ul>
<b>Colțurile din față și părțile laterale ale aparatului sunt calde și începe să se formeze condens.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• În colțurile din față ale aparatului sunt instalate conducte rezistente la căldură pentru a preveni formarea condensului. Când temperatura mediului înconjurător crește, acest lucru nu poate fi întotdeauna eficient. Totuși, acesta nu este un fenomen anomal.</li><li>• În perioade cu multă umedețe, pe suprafața exterioară a aparatului se poate forma condens când umedețea din aer vine în contact cu suprafața rece a aparatului.</li></ul>
<b>În aparat se audă gâlgâitul unui lichid.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aceasta este agentul frigorific, care răcește interiorul aparatului.</li></ul>
<b>În aparat există un miros urât.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Există alimente care s-au vărsat în interiorul frigiderului?</li><li>• Aveți grijă ca alimentele cu miros puternic (de exemplu, pește) să fie bine învelite astfel încât să fie închise etanș.</li><li>• Curățați periodic frigiderul și aruncați toate alimentele alterate sau suspecte.</li></ul>
<b>Există un strat de brumă pe peretii aparatului.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sunt blocate orificiile de aerisire de către alimentele stocate în interiorul frigiderului?</li><li>• Distanțați cât se poate de mult alimentele pentru a îmbunătăți ventilația.</li><li>• Este ușa complet închisă?</li></ul>
<b>Se formează condens pe peretele interior al aparatului și în jurul legumelor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alimente cu conținut ridicat de apă sunt păstrate neacoperite la un grad ridicat de umiditate sau ușa a fost lăsată deschisă un timp îndelungat.</li><li>• Păstrați alimentele acoperite sau în recipiente etanșe.</li></ul>



## **Limitele de temperatură a mediului înconjurător**

Acest frigider este conceput să funcționeze la temperaturi ale mediului înconjurător specificate de plăcuța indicatoare cu datele tehnice.

Clasa	Simbol	Gama de temperaturi ale mediului (°C)
Temperat� extins�	SN	de la +10 la +32
Temperat�	N	de la +16 la +32
Subtropical�	ST	de la +16 la +38
Tropical�	T	de la +16 la +43

Temperaturile interne pot fi afectate de factori precum locul de amplasare a frigiderului, temperatura mediului înconjurător și frecven a deschiderii u ii.

Regla  temperatura după necesită pentru a compensa ace ti factori.

**Romanian**

### **Cum se elimină corect acest produs (De euri de echipamente electrice  i electronice)**



(Aplicabil în  rile Uniunii Europene  i în alte  ri cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesoriu  i documenta ie indică faptul că produsul  i accesoriile sale electronice (inc rc tor, c st , cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte de euri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a de eurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătătii umane, vă rug m  să separa ti aceste articole de alte tipuri de de euri și să le recicla ti în mod responsabil, promov nd astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a v ndut produsul sau să se intereseze la autorit tile locale unde  i cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-să contacteze furnizorul  i să consulte termenii  i condi ile din contractul de achizi ie. Acest produs  i accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte de euri comerciale.

În efortul de a promova reciclarea, acest manual de utilizare este tipărit pe h rtie reciclar .





# Хладилник

## ръководство за потребителя

български

imagine the possibilities

Благодарим Ви за покупката на този продукт на  
Samsung.-За да получите по-цялостно обслужване,  
моля регистрирайте продукта си на адрес

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



Свободно стоящ уред

# ФУНКЦИИ НА ВАШИЯ НОВ ХЛАДИЛНИК

## **ОСНОВНИ ФУНКЦИИ НА ВАШИЯ НОВ ХЛАДИЛНИК**

Вашият хладилник Samsung е оборудван с различни новаторски функции за съхранение и за енергийна ефективност. Тъй като следващите указания за работа се отнасят за различни модели, характеристиките на вашия хладилник може да се различават леко от описаните в това ръководство.

- Energy A+**

Консумация на енергия.

- Директно охлаждане**

Съхранявайте храната прясна чрез директно охлаждане.

- LED осветление**

По-ниска консумация на енергия, по-дълъг жизнен цикъл, малък размер. Особено ако се постави в хладилник LED осветлението на Samsung мигновено осветява при отваряне на вратите, така че да имате лесен достъп до всеки ъгъл.

- Джоб за вратата на фризера**

Може да съхранявате специфични храни като замразена пица или сирена в джоба за вратата на фризера.

### **Забележка за CE съответствие**

Установено е, че този продукт съответства на Директивата за ниски напрежения (2006/95/EO), Директивата за електромагнитна съвместимост (2004/108/EO) и Директивата за енергийна ефективност (96/57/EO) на Европейския съюз.



SAMSUNG

За улесняване на бъдещи справки, моля, запишете модела и серийния номер. Ще ги намерите в долната част на лявата страна на хладилника.

Модел № \_\_\_\_\_

Сериен № \_\_\_\_\_

**2** функции

# Информация, свързана с безопасността

## ИНФОРМАЦИЯ, СВЪРЗАНА С БЕЗОПАСНОСТТА

- Преди да започнете работа с уреда, моля прочетете внимателно това ръководство и го съхранявайте на сигурно място близо до него, за да го използвате за бъдещи справки.
- Използвайте уреда само по предназначение, както е описано в настоящото ръководство. Той не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности или непритеќаващи опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани по този въпрос от лицето, отговарящо за безопасността им.
- Предупрежденията и важните указания за безопасност в това ръководство не обхващат всички възможни условия и ситуации, които могат да възникнат. Ваша отговорност е да проявите здрав разум, внимание и грижа при монтирането, поддръжката и работата с уреда.
- Тъй като следващите указания за работа се отнасят за няколко различни модела, характеристиките на вашия хладилник може леко да се различават от описаните в това ръководство и не всички предупредителни знаци да са валидни. Ако имате някакви въпроси или притеснения, свържете се с най-близкия сервизен център или потърсете помощ и информация онлайн на адрес [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Важни символи и предпазни мерки за безопасност:

 <b>ВНИМАНИЕ</b>	Опасности или рисковани практики, които може да доведат до <b>сериозно нараняване или смърт</b> .
 <b>ВНИМАНИЕ</b>	Опасности или рисковани практики, които може да доведат до <b>леко нараняване или материални щети</b> .
	НЕ правете това.
	НЕ разглобявайте.
	НЕ пипайте.
	Следвайте внимателно напътствията.
	Извадете щепсела на захранващия кабел от контакта.
	Уверете се, че уредът е заземен, за да предотвратите електрически удар.
	Позвънете за помощ в центъра за контакти с клиенти.
	Забележка.

тези предупредителни знаци са поставени, за да се предотврати вашето нараняване или нараняването на други лица.

Моля, спазвайте ги грижливо.

След като прочетете този раздел, запазете го на сигурно място за бъдещи справки.



# информация, свързана с безопасността

## **ЗНАЦИ ЗА ОСОБЕНО ВНИМАНИЕ ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА МЯСТО**

ВНИМАНИЕ



- При транспортиране и монтаж на уреда трябва да се внимава да не се допуснат повреди на части от охлаждащата верига.
  - Изтичането на хладилен агент от тръбите може да доведе до запалване или до нараняване на очите. Ако откриете изтиchanе, избегвайте открытия пламък или потенциалните източници на запалване и проветрете за няколко минути помещението, в което се намира уредът.
- За да се избегне образуването на запалителна смес от газ и въздух при възникването на теч от охлаждащата верига, големината на помещението, в което може да бъде поставен уредът, се избира в зависимост от количеството използван хладилен агент.
- Никога не включвате уред, който показва признаки на повреда. Ако изпитвате съмнение, консултирайте се с продавача. Размерите на помещението, в което ще бъде поставен хладилникът, трябва да бъдат такива, че на всеки 8 г хладилен агент R600a в уреда да отговаря 1 м<sup>3</sup>. Количество хладилен агент конкретно за вашия уред е посочено на идентификационната табелка вътре в него.

## **ЗНАЦИ ЗА ОСОБЕНО ВНИМАНИЕ ПРИ МОНТАЖА**

ВНИМАНИЕ



- Не монтирайте хладилника на влажно място или на такова, където може да влезе в контакт с вода.
  - Повредената изолация на електрическите части може да предизвика електрически удар или пожар.
- Не поставяйте хладилника на директна слънчева светлина и не го излагайте на топлина от печки, радиатори или други уреди.
- Не включвате няколко уреда в един и същи комплект електрически контакти. Хладилникът винаги трябва да бъде включен в своя собствена електрическа верига с напрежение, съответстващо на това от табелката с номинални стойности.
  - Така се осигуряват най-добри характеристики и се предотвратява претоварването на домашната електроинсталация, което би могло да доведе до опасност от пожар.
- Ако стенният контакт е разхлабен, не включвате щепсела.
  - Има опасност от електрически удар или пожар.
- Не използвайте кабел, по който се виждат пукнатини или пропадане по дължината или по краишата.
- Не огъвайте прекомерно захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Никога не изключвате хладилника чрез издърпване на захранващия кабел. Винаги дръжте здраво щепсела и го издърпвайте право от контакта.
  - Повредите по кабела могат да доведат до късо съединение, пожар и/или електрически удар.
- Не използвайте аерозоли близо до хладилника.
  - Те могат да причинят експлозия или пожар.





- Преди да бъде използван, този хладилник трябва да бъде монтиран правилно и разположен в съответствие с изискванията в ръководството.
- След разопаковане съхранявайте опаковъчните материали далече от деца.
  - Има опасност от смърт поради задушаване, ако децата ги поставят на главата си.
- Включете щепселя в правилно положение, като кабелът трябва да виси надолу.
  - Ако го включвате отгоре надолу, проводниците може да се прекъснат и да причинят пожар или електрически удар.
- Уверете се, че няма опасност щепселят да бъде смякан или повреден от задната част на хладилника.
- При преместване на хладилника, внимавайте той да не мине върху захранващия кабел и да не го повреди.
  - В противен случай може да възникне опасност от пожар.
- Уредът трябва да бъде разположен така, че след монтирането му щепселят да остане достъпен.



- Хладилникът трябва да бъде заземен.
  - Трябва да заземите хладилника, за да предотвратите изтичане на мощност или електрически удари, причинени от изтичането на ток от хладилника.
- В никакъв случай не използвайте за заземяване тръби за газ, телефонни линии или други потенциални предмети, които привличат мълниите.
  - Неправилното използване на заземяващия кабел може да доведе до електрически удар.



- Ако захранващият кабел се повреди, той трябва да бъде сменен незабавно от производителя или негов сервизен представител.
- Предпазителят на хладилника трябва да бъде подменян от квалифициран техник или сервис.
  - В противен случай има опасност от електрически удар или нараняване.



## **ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ МОНТАЖ**



- Предвидете достатъчно място за монтиране на хладилника върху плоска повърхност.
  - Ако той не е нивелиран, вътрешната охладителна система може да не работи правилно.
- Не допускайте създаване на препятствия във вентилационния отвор в корпуса на уреда или монтажната структура.
- След монтажа оставете уреда да постои 2 часа.



## **ЗНАЦИ ЗА ОСОБЕНО ВНИМАНИЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ**



- Не включвате захранващия кабел с мокри ръце.
- Не поставяйте предмети върху хладилника.
  - Когато отваряте или затваряте вратата, те могат да паднат и да предизвикат нараняване или материални щети.

информация, свързана с безопасността **5**



# информация, свързана с безопасността

## **⚠ ЗНАЦИ ЗА ОСОБЕНО ВНИМАНИЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ (ПРОД.)**

внимание



- Не поставяйте върху хладилника съдове, пълни с вода.
  - Ако се разсипят, ще възникне опасност от пожар или електрически удар.
- Не оставяйте дечата да висят на вратата.
  - В противен случай може да се получи сериозно нараняване.
- Не оставяйте вратите на хладилника отворени, когато той е без наблюдение, и не позволявайте на дечата да влизат вътре.
  - Има опасност да се затворят вътре и да получат сериозни наранявания поради ниската температура.
- Не поставяйте ръцете си в пространството под уреда.
  - Всички остри ръбове могат да причинят нараняване.
- Не оставяйте дечата да стъпват върху капака на чекмеджето.
  - То може да се счупи и те да се плъзнат и наранят.
- Не препълвайте хладилника с храна.
  - Когато отворите вратата, нещо може да падне и да предизвика нараняване или материални щети.
- Не съхранявайте в хладилника летливи или запалими вещества като бензол, разтворител, спирт, етер или пропан бутан.
  - Това може да доведе до експлозия.
- Не съхранявайте в хладилника фармацевтични продукти, чувствителни към ниските температури, научни материали или други продукти, чувствителни към ниските температури.
  - В хладилника не трябва да се съхраняват продукти, които изискват строго контролиране на температурата.
- Не поставяйте и не използвайте електрически уреди в хладилника, освен ако не са от тип, препоръчен от производителя.
- Не използвайте сешоар за коса, за да подсушавате вътрешността на хладилника. Не поставяйте в хладилника запалена свещ за премахване на лоши миризми.
  - Това може да доведе до електрически удар или пожар.
- Не докосвайте с мокри ръце вътрешните стени на фризера и съхраняваните в него продукти.
  - Това може да предизвика измръзване на ръцете.
- Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване освен препоръчваните от производителя.
- Не повреждайте хладилната верига.



-  • Този продукт е предназначен само за съхраняване на храна в домашни условия.
- Бутилките трябва да се съхраняват плътно наредени една до друга, така че да не паднат.
- Ако откриете изтичане на газ, избягвайте открития пламък или потенциалните източници на запалване и проветрете за няколко минути помещението, в което се намира уредът.
- Използвайте само LED лампи, предоставени от производителя или сервизните представители.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда и/или да се катерят по него.

- 
-  • Не разглобявайте и не ремонтирайте хладилника сами.
    - Има опасност да причините пожар, неправилно функциониране и/или нараняване. В случай на неправилно функциониране, моля, свържете се със сервизните представители.

- 
-  • Ако уредът издава странен шум или миризма, ако гори или от него излиза дим, изключете незабавно захранващия кабел и се свържете с най-близкия сервизен център.
    - В противен случай има опасност от електрически удар или пожар. Не допускайте създаване на препятствия във вентилационния отвор в корпуса на уреда или монтажната структура.
  - Ако в хладилника са проникнали прах или вода, извадете захранващия кабел и се свържете със сервизния център на Samsung Electronics.
    - Има опасност от пожар.
  - Смяна на LED лампата
 

Когато угасне вътрешната или външната LED лампа, се свържете със сервис.
  - Не монтирайте уреда на влажно, мазно или прашно място, на място, изложено на директна слънчева светлина и вода (дъжд).
  - Не монтирайте уреда на място, където може да има газови утечки.
    - Това може да доведе до пожар или токов удар.
  - Поставете щепсела на захранващия кабел в стенен контакт в правилната посока, така че кабелът да е по протежението на пода.
    - Ако поставите захранващия кабел в контакта в противоположната посока, електрическите жици в кабела може да се повредят и това да доведе до токов удар или пожар.
  - Инсталирайте уреда на такава твърда повърхност и на такова ниво, че да може да поддържа теглото му.
    - Ако не го направите, може да се стигне до ненормални вибрации, шум или проблеми с продукта.



## ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ

- 
-  • След изключване на хладилника от захранването трябва да изчакате поне пет минути, преди да го включите повторно.
  - Ако ще отсъствате в продължение на повече от три седмици или хладилникът няма да се използва за дълъг период от време, трябва да го изпразните и почистите, както и да изключите захранващия кабел. Избръшете вратата отвътре и оставете вратите отворени.
    - В противен случай може да се появии миризма и мухъл.
    - Повреждането на изолацията може да предизвика пожар.

информация, свързана с безопасността **7**





# информация, свързана с безопасността



- За да работи продуктът по-добре,
  - Не поставяйте хранителните продукти прекалено близо пред вентилационните отвори в задната част на уреда, тъй като това може да попречи на свободната циркулация на въздуха в хладилното отделение.
  - Опаковайте храната по подходящ начин или я поставете в херметически контейнери, преди да я приберете в хладилника.



ВНИМАНИЕ

## CAUTION SIGNS FOR USING (CONT'D)



- Не замразявайте повторно замразени храни, които са се размразили изцяло.
- Не поставяйте газирани или безалкохолни напитки във фризерното отделение. Не поставяйте бутилки или стъклени контейнери във фризера.
  - Когато съдържанието замръзне, стъклото може да се счупи и да предизвика нараняване или материални щети.
- Не променяйте функционирането на хладилника и самия него.
  - Промените или модификациите може да доведат до персонално нараняване или материални щети.  
Промени или модификации, извършени от трета страна в завършеното устройство не се покриват от гаранционното обслужване на Samsung и компанията Samsung не носи отговорност за причинени от тях проблеми и щети, свързани с безопасността.
- Моля, спазвайте максималните времена за съхранение и сроковете на годност на замразените продукти.
- Не подставяйте хранителните продукти в хладилника по случаен начин.
  - Те няма да се охладят правилно.



- Ако уредът бъде наводнен, изключете незабавно захранването и се свържете с най-близкия сервизен център.



ВНИМАНИЕ

## ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



- Не заливайте директно хладилника с вода отвътре или отвън.
  - Има опасност от пожар или електрически удар.
- Не доближавайте запалим газ до хладилника.
  - Има опасност от експлозия или пожар.
- Не пръскайте почистващи продукти директно върху дисплея.
  - Отпечатаните върху него букви може да се изтрият.



- Отстранете всички чужди предмети или прах от изводите на щепсела. Не използвайте обаче мокра или влажна кърпа при почистването му и при отстраняването на всички чужди предмети или прах от него.
  - В противен случай има опасност от пожар или електрически удар.



- Изключвате хладилника преди почистване и извършване на поддръжка.





## ЗНАЦИ ЗА ОСОБЕНО ВНИМАНИЕ ПРИ ИЗХВЪРЛЯНЕ



- Преди да изхвърлите уреда, уверете се, че нито една от тръбите от задната му страна не е повредена.
- Като хладилен агент се използва R600a или R134a.  
Проверете етикета на компресора от задната страна на уреда или табелката с номинални стойности вътре в него, за да видите кой хладилен агент е използван за вашия хладилник. Когато този продукт съдържа запалим газ (Refrigerant R600a), свържете се с местните власти във връзка с безопасността на изхвърляне. Като изолиращ газ се използва циклопентан. Газовете в изолационните материали изискват специална процедура за унищожаване. Моля, свържете се местните власти във връзка с изхвърлянето на този продукт по екологичен начин.  
Преди да изхвърлите уреда, уверете се, че нито една от тръбите от задната му страна не е повредена. Когато са в открито пространство, те могат да се счупят.
- Уредът може да съдържа охладителен агент с изобутан (R600a) - природен газ, който е с добра екологична съвместимост, обаче също е запалим. При транспортиране и монтаж на уреда трябва да се внимава да не се допуснат повреди на части от охлаждящата верига.
- При изхвърлянето на този продукт или на други хладилници свалете вратите, упътненията и заключалките им, така че да не може вътре да се заключат малки деца или животни. Оставете полиците на място, така че малките деца да не могат лесно да се изкатерят вътре. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят със стария уред.
- Моля, унищожете опаковъчния материал от този продукт по екологичен начин.



## ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪВЕТИ ЗА ПРАВИЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ



- В случай на прекъсване на електрозахранването, свържете се с местния офис на вашата електрическа компания и попитайте колко дълго ще трае то.
  - Повечето такива прекъсвания не трайт повече от час или два, което няма да се отрази на температурите в хладилника ви. През това време обаче трябва да намалите броя на отварянията на вратите.
  - Ако прекъсването на електрозахранването трае повече от 24 часа, извадете всички замразени хани.
- Ако хладилникът е с ключове, те трябва да бъдат съхранявани далеч от деца и да не са в близост до уреда.
- Възможно е уредът да не работи стабилно (температурата в хладилната част може да се повиши преизкалено), когато е поставен за дълъг период от време при температура под долната граница на температурния диапазон, за който е предназначен.
- Не съхранявайте хранителни продукти, които се развалят лесно при ниска температура, като банани, пъпеши и др.
- Повишаването на температурата по време на обезскрежаването може да съответства на изискванията на ISO. Ако искате обаче да предотвратите нежелано повишаване на температурата на замразените хани, когато премахвате скрежа от уреда, моля увийтите ги в няколко слоя вестникарска хартия.
- Всяко повишаване на температурата на замразените хани по време на обезскрежаването може да намали срока им на съхранение.

# Съдържание

---

## РЕГУЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА ВИ

11

- 11 Подготовка за монтаж на хладилника
- 12 Промяна на посоката на отваряне на вратата на хладилника
- 19 Нивелиране на хладилника
- 20 Регулиране на хладилника

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

21

- 21 Проверка на контролния панел
- 22 Съхранение на хранителни продукти

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ХЛАДИЛНИКА

25

- 25 Изваждане на вътрешните части
- 26 Почистване на хладилника

## ПРИЛОЖЕНИЕ

27

- 27 Откриване на неизправности

# регулиране на хладилника ви

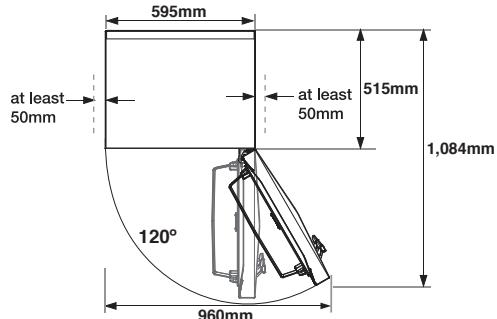
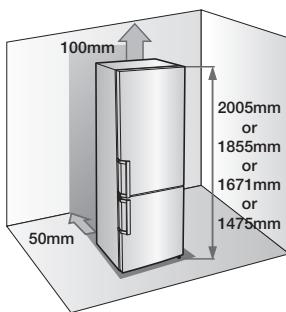
## ПОДГОТОВКА ЗА МОНТАЖ НА ХЛАДИЛНИКА

Поздравяваме ви за покупката на този хладилник Samsung. Надяваме се, че ще се наслаждавате на съвременните функции и ефективност, които предлага този нов уред.

- Преди да бъде използван, този хладилник трябва да бъде монтиран правилно и разположен в съответствие с изискванията в ръководството.
- Използвайте уреда само по предназначение, както е описано в настоящото ръководство.
- Настоятелно препоръчваме обслужването му да бъде извършвано само от квалифицирано лице.
- Моля, унищожете опаковъчния материал от този продукт по екологичен начин.

### Избор на най-доброто място за хладилника

- Място без директно излагане на слънчева светлина.
- Място с плоска повърхност на пода.
- Място с достатъчно пространство за лесно отваряне на вратата на хладилника.
- Оставете достатъчно място отляво, отзад и отгоре за добра циркулация на въздуха. Ако няма достатъчно пространство около хладилника, вътрешната охладителна система може да не функционира правилно.
- Уредът трябва да може да се мести лесно, в случай че е необходима техническа поддръжка и обслужване.



- Височината на продукта може да е различна в зависимост от моделите.
- При монтажа оставете разстояния отляво, отзад и отдолу и отгоре. Това ще спомогне за намаляване на консумацията на енергия и ще позволи намаляване на сметките ви за електричество.
- Не монтирайте хладилника на място, където температурата е под 10°C.



Издърпвайте уреда право напред, когато го монтирате, обслужвате или почиствате зад него; избутвайте го право назад след приключване на работата. Уверете се, че подът може да издържи изцяло напълнен хладилник.

регулиране \_11

# регулиране на хладилника ви

## ПРОМЯНА НА ПОСОКАТА НА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА НА ХЛАДИЛНИКА

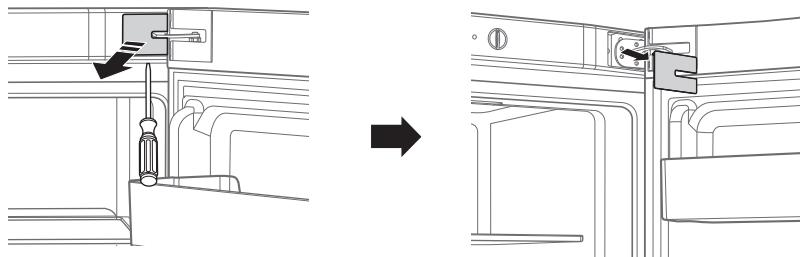


Преди да промените посоката на отваряне на вратата на хладилника, се уверете, че захранването му е изключено. Ако тази операция се извършва от отдел за следпродажбено обслужване, тя не се покрива от гаранцията.

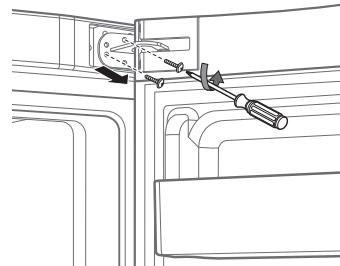
### Необходими инструменти

Не са част от комплекта			
Отвертка Phillips (+)	Отвертка с плоска глава (-)	11-милиметров гаечен ключ (за вала на пантата)	Шестограмен ключ 3/16" (за средната панта)

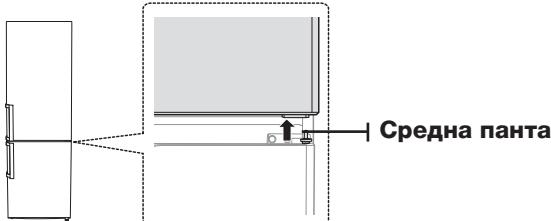
- Свалете капака на шарнира горе на вратата на хладилника с плоска отвертка.



- Свалете 2 винта от предния горен капак на хладилника.

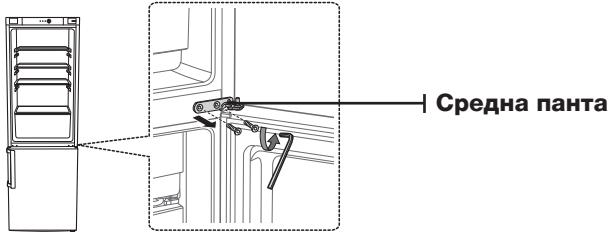


- 3.** Откачете вратата на хладилника от средната панта чрез повдигане право нагоре.

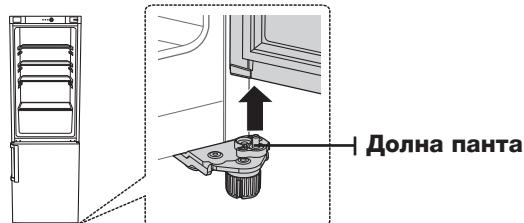


**ВНИМАНИЕ** Вратата на хладилника е тежка, внимавайте да не се нараните при свалянето ѝ.

- 4.** Разглобете средния шарнир, като свалите 2 болта.



- 5.** Откачете вратата на фризера от долната панта чрез повдигане право нагоре.

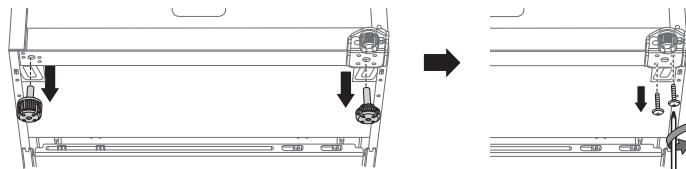


**ВНИМАНИЕ** Вратата на фризера е тежка, внимавайте да не се нараните при свалянето ѝ.

# регулиране на хладилника ви

## **ПРОМЯНА НА ПОСОКАТА НА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА НА ХЛАДИЛНИКА (ПРОД.)**

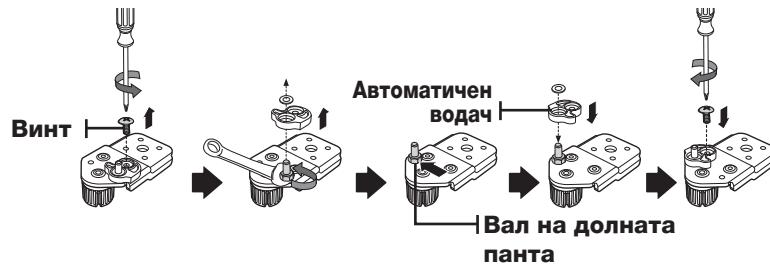
6. Развийте предното краче и 2 винта, които поддържат долния шарнир.



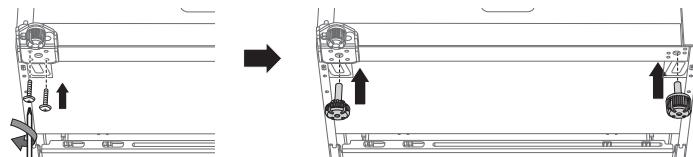
Преди да свалите долнния шарнир, свалете крачето.

7. Обърнете положението на вала на долната панта.

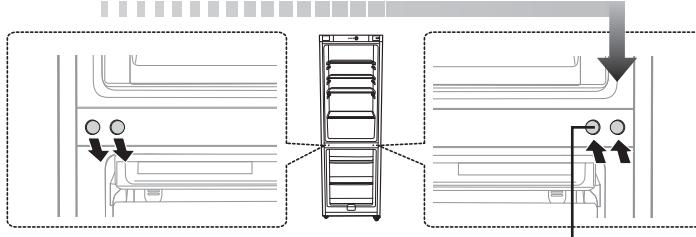
Свалете винта на автоматичния водач и вала на долната панта с помощта на 11-милиметров гаечен ключ. Закрепете вала на долната панта от лявата страна и върнете на място обратната автоматичен водач.



8. Поставете долния шарнир в долната лява част на хладилника, където преди това бяха свалени 2 винта в стъпка 8. Завийте оставащия болт в долната дясна част на хладилника за използване в бъдеще.



- 9.** Сменете мястото на капачката на средния шарнир от лявата страна в дясната.



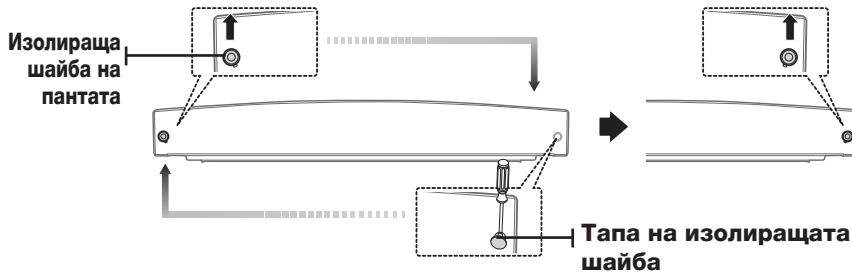
**Тапа на средната панта**

- 10.** Свалете винта от долната дясна страна на вратата на фризера.

Сменете мястото на стопера на вратата, упътнителната шайба на шарнира и стопера на скобата от дясната страна в лявата.



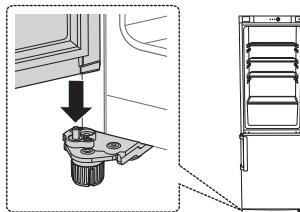
- 11.** Прехвърлете изолиращата шайба на пантата и тапата й върху вратата на фризера.



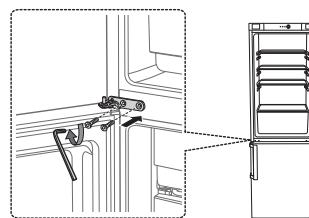
# регулиране на хладилника ви

## **ПРОМЯНА НА ПОСОКАТА НА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА НА ХЛАДИЛНИКА (ПРОД.)**

**12.** Внимателно върнете на място вратата на фризера.

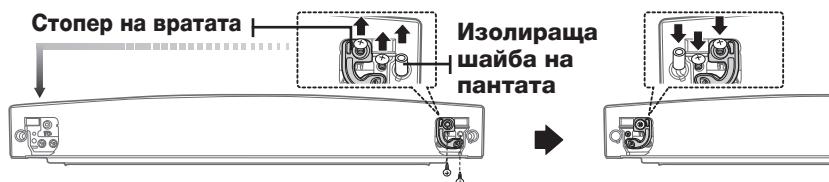


**13.** Сглобете средната панта с 2 болта от лявата страна.

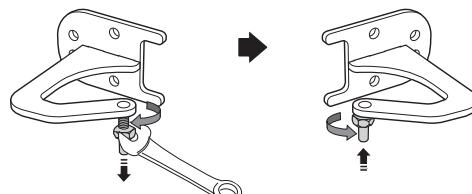


**14.** Свалете винта от долната дясна страна на вратата на хладилника.

Сменете мястото на стопера на вратата, уплътнителната шайба на шарнира и стопера на скобата от лявата страна.

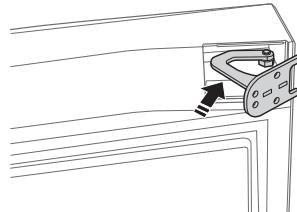


**15.** Използвайте 11-милиметров гаечен ключ, за да свалите вала на горната панта. Плъзнете я и закрепете отново вала ѝ.

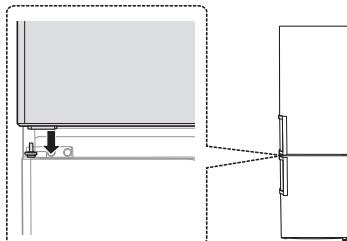


**16** регулиране

**16.** Монтирайте горния шарнир в лявата част на вратата на хладилника.

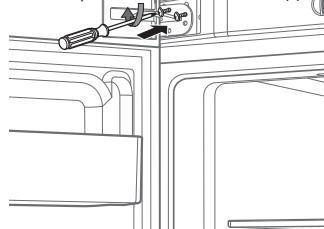


**17.** Внимателно върнете на място вратата на фризера. След това затегнете внимателно трите болта, за да сглобите горната панта.



- Трябва да обърнете дръжката на вратата тип В, преди да поставите на място вратата на хладилника.  
Моля, погледнете на страница 21.
- Ако дръжката на вратата е от тип А, се уверете, че сте я обърнали, след като промените посоката на отваряне на вратата.

**18.** Монтирайте вратата на хладилника към горната част на хладилника.

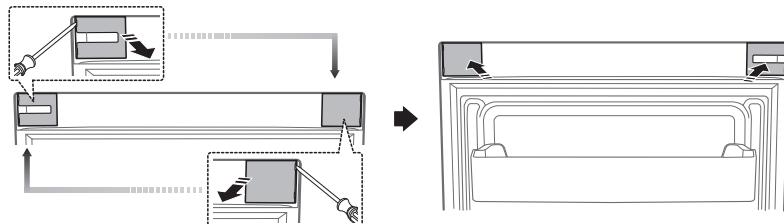


регулиране \_17

# регулиране на хладилника ви

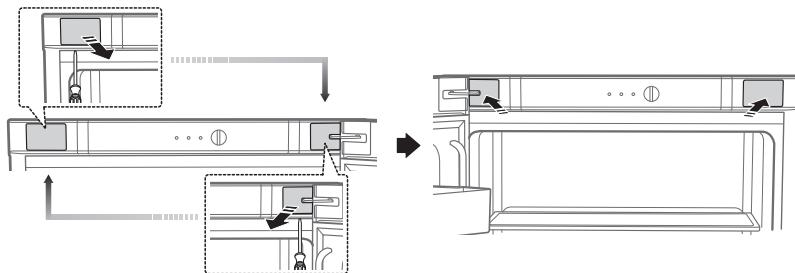
## ПРОМЯНА НА ПОСОКАТА НА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА НА ХЛАДИЛНИКА (ПРОД.)

**19.** Сменете страната на капачката на вратата отгоре на вратата на хладилника.



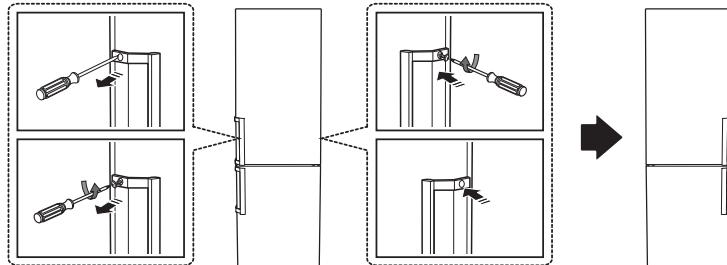
 Уверете се, че червената лента на проводника се намира в края на тапата на горната лява панта.

**20.** Сменете страната на капачето на дисплея.



 • След смяна на посоката на отваряне на вратите се уверете, че тези уплътнения да правилно поставени. В противен случай може да се чува шум или да се получи изпотяване, което се отразява на техническите характеристики на фризера.

**21.** Свалете капачето на дръжката и свалете винтовете, като се уверите, че сваляте капачките и дръжката от лявата към дясната страна на вратата. (Уверете се, че покривате дясната страна със свалените капачки.)



**18** регулиране

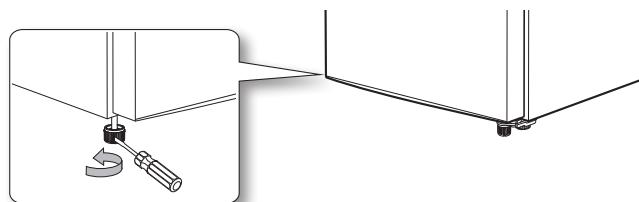
## НИВЕЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Ако предната част на уреда е леко повдигната спрямо задната, вратата може да се отваря и затваря по-лесно.

Завъртете регулиращите крачета по посока на часовниковата стрелка за увеличаване на височината и в обратната посока за намаляване.

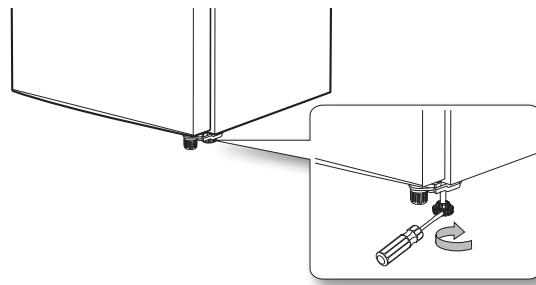
### Случай 1) Уредът е наклонен наляво.

- Завъртете лявото регулиращо краче по посока на стрелката до нивелиране на уреда.



### Случай 2) Уредът е наклонен надясно.

- Завъртете дясното регулиращо краче по посока на стрелката до нивелиране на уреда.





# регулиране на хладилника ви

## **РЕГУЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА**

След като сте поставили новия си хладилник на място, вече сте готови да го регулирате и да се наслаждавате изцяло на възможностите и функциите му. След като изпълните следните стъпки, той ще бъде напълно работоспособен. Ако това не е така, проверете захранването и източника на ток или прегледайте раздела за отстраняване на неизправности в края на това ръководство на потребителя. Ако имате допълнителни въпроси, свържете се със сервисния център на Samsung Electronics.

1. Поставете хладилника на подходящо място, като предвидите разумно разстояние между него и стената. Направете справка в указанията за монтаж в това ръководство. (Направете справка на стр. 11)
2. След включване на хладилника се уверете, че при отваряне на вратите вътрешните лампи светват.
3. Задайте контрола на температурата на най-ниска стойност и изчакайте един час. Хладилникът трябва да започне да охлажда и двигателят да работи безпроблемно.
4. След като включите хладилника, достигането на зададената температура ще отнеме няколко часа. След като тя стане достатъчно ниска, можете да съхранявате хранителни продукти и напитки в хладилника.

## **Съвети за пестене на енергия**

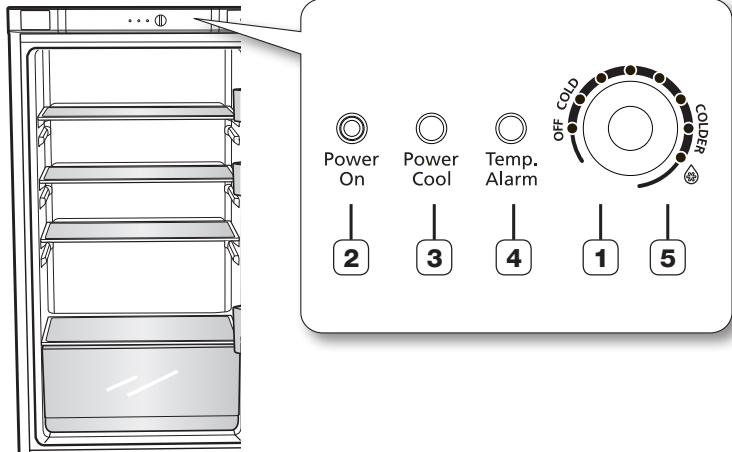
- Поставете уреда в прохладна и суха стая с добра вентилация, уверете се, че той не е изложен на директна слънчева светлина и не е близо до източници на топлина (напр. радиатор).
- Никога не блокирайте с други предмети вентилационните отвори и решетките на уреда.
- Оставяйте топлите хани и напитки да изстинат, преди да го поставяте в уреда.
- Поставяйте замразена храна в хладилника, за да се размрази.  
Тогава можете да използвате ниските температури на замразените продукти, за да охлаждате храната в хладилника.
- Не дръжте вратата на уреда отворена прекалено дълго, когато слагате или вадите храна. Колкото за по-кратко отваряте вратата, толкова по-малко лед ще се образува във фризера.
- Регулярно почиствайте задната част на хладилника.  
Прахът повишава консумацията на енергия.
- Не задавайте температури, по-ниски от необходимото.
- Осигурете достатъчна вентилация в основата и задната част на хладилника.  
Не покривайте вентилационните отвори.
- При монтиране осигурете място отлясно, отляво, отгоре и отдолу на хладилника.  
Това ще намали консумацията на енергия и следователно вашите сметки за електроенергия.



# ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

## ПРОВЕРКА НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ

02 ИЗПОЛЗВАНЕ



<b>1</b> Хладилник	Може да зададете желаната температура на хладилника, която може да се регулира в диапазона 1°C и 6°C.
<b>2</b> Включено захранване	Когато се включи уреда, се включва и лампата
<b>3</b> Мощно охлажддане	Показва дали е включена или изключена функцията за мощно охлажддане.
<b>4</b> Аларма за температура	Когато температурата в уреда стане подозрителна, лампата ще се включи.
<b>5</b> Мощно охлажддане	Уредът ще се активира в режим на мощно охлажддане за 150 минути.



Когато за пръв път включвате уреда, той ще се активира за 180 минути в режим на мощно охлажддане.

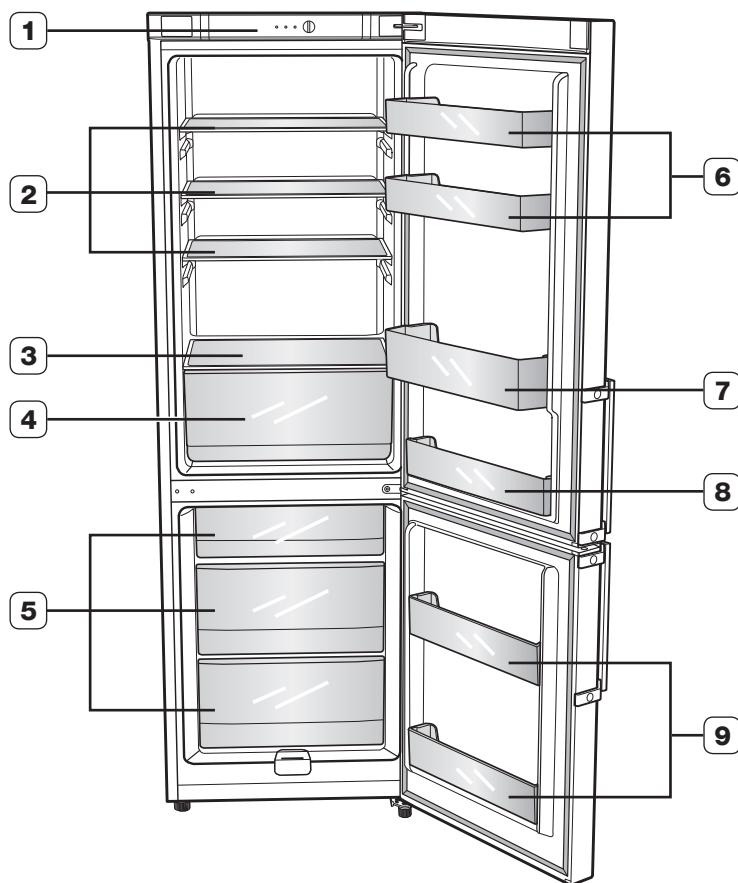
използване **21**

# Използване на хладилника

## СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

Хладилникът Samsung Refrigerator е конструиран така, че да ви осигури максимален брой възможности и функции за спестяване на пространство.

Ето някои от персонализираните отделения, които сме създали, за да останат хранителните ви продукти пресни за по-дълго време. Не забравяйте, че за да предотвратите проникването на миризма, съхраняваните хранителни продукти трябва да бъдат добре увити и възможно най-добре герметизирани.



За да се възползвате от най-добрата енергийна ефективност на продукта, оставете всички рафтове, чекмеджета и кошници в оригиналните им позиции както е показано на илюстрацията на стр.

<b>1 Контролен панел</b>	Вж. стр. 21.
<b>2 Стъклен рафт</b>	Полиците, направени от стъкло, са лесни за почистване и ви позволяват лесно да видите какво има в хладилника. Полиците са с удароустойчива конструкция и могат да се използват за съхраняване на всички видове храна и напитки.
<b>3 Капак за зеленчуци</b>	
<b>4 Кутия за зеленчуци</b>	Най-доброто място за съхранение на яйца. Поставете поставката за яйца на полицата, за да съхранявате яйцата безопасно и да имате лесен достъп до тях. Използва се, за да запази пресни съхраняваните зеленчуци и плодове. LED на зоната за запазване на свежестта на фотосинтезиращи продукти (опционален) запазва зеленчуците и плодовете свежи за по-дълго време.
<b>5 Горен/Среден/ Горен/Нисък</b>	Най-добре е да го използвате за съхранение на пакетирани замразени храни, като сладолед, бекон и пица. Най-добре е да го използвате за съхранение на прясно месо, риба или сухи продукти. Съхраняваните хранителни продукти трябва да бъдат добре увити във фолио или други подходящи опаковъчни материали или поставени в контейнери.
<b>6 Горно отделение</b>	Може да се използва за съхранение на храни в опаковки, например мляко, йогурт или напитки.
<b>7 Отделение за бутилки</b>	Предназначен за удобен достъп на деца. Най-добре е да го използвате за съхранение на прясно и кисело мляко и сокове за деца. Предназначен за поставяне на големи или обемни предмети, като големи бутилки и контейнери.
<b>8 Долно отделение</b>	Може да се използва за съхранение на храни в опаковки, например мляко, йогурт или напитки.
<b>9 Фризерно отделение</b>	Може да се използва за съхранение на малки продукти. Храните трябва да се поставят в контейнер или да се увиват с найлоново фолио или други подходящи материали.

 Бутилките трябва да бъдат поставени пътно една до друга, така че да не се удрят една в друга и да не падат при отваряне на вратата на хладилника.



**ВНИМАНИЕ** Ако планирате да отсъствате дълго време, изпустете хладилника и го изключете. Избръшете излишната влага от вътрешността и оставете вратите отворени. В противен случай може да се образува плесен и миризма.

# ИЗПОЛЗВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

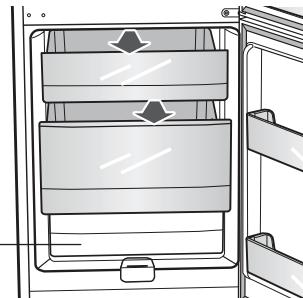
## СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

За да получите още пространство може да свалите чекмеджетата с изключение на долното чекмедже, като следвате илюстрацията.

Не влияе на температурните и техническите характеристики.

Обявеният капацитет за съхранение на замразени храни в отделението е изчислен при извадени чекмеджета.

Долно чекмедже

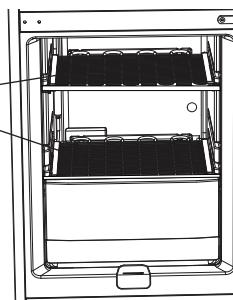


Не докосвайте изпарителя с мокри ръце.

**ВНИМАНИЕ**

- Приемливо е наслагването на продуктите във фризерните рафтове.

Решетъчен рафт на изпарителя на хладилника



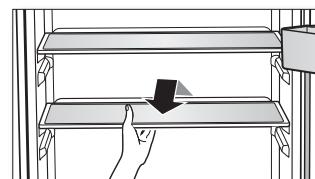
# ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ХЛАДИЛНИКА

## ИЗВАЖДАНЕ НА ВЪТРЕШНИТЕ ЧАСТИ

### Полици

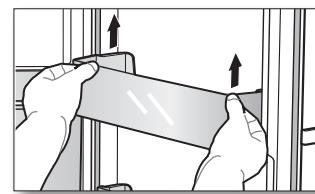
Повдигнете внимателно полиците с две ръце и ги издърпайте към себе си.

(Стъклена полица/Сгъваема полица)



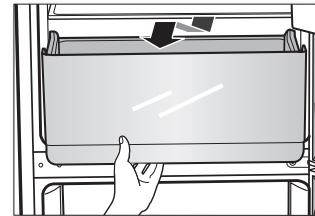
### Протектор на вратата

Хванете здраво протекторите на вратите с две ръце и ги повдигнете внимателно, за да ги извадите.



### Чекмеджета

Издърпайте напълно чекмеджетата навън и след това ги повдигнете леко, за да ги извадите.  
(Чекмедже за съхранение на пресни продукти / чекмедже на Cool select zone / чекмедже на постудената зона / чекмеджета на фризера)





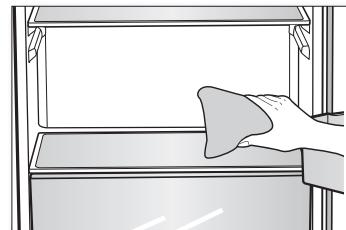
## ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Полагането на грижи за вашия хладилник Samsung удължава срока му на експлоатация и спомага за предпазването му от появя на миризми и микроорганизми.

### Почистване отвътре

Почистете стените отвътре и вътрешните части с мек препарат за почистване и след това ги избършете със суха мека кърпа. Можете да извладите чекмеджетата и полиците за по-обстойно почистване.

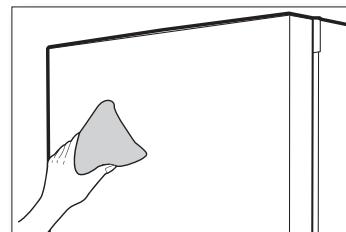
Не забравяйте да ги подсушите, преди да ги върнете на мястата им.



### Почистване отвън

Избършете контролния панел и дисплея с чиста мека кърпа.

Пръскайте с вода кърпата, с която почиствате, а не директно повърхността на хладилника, за да осигурите равномерно разпределение на влагата по повърхността му. Вратите, дръжките и повърхностите на отделенията трябва да се почистват с мек препарат за почистване и след това да се избърсяват със суха мека кърпа.

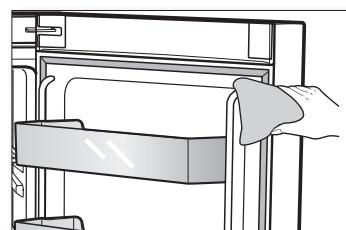


За да продължи вашият уред да изглежда по най-добрая начин, трябва да го полирате отвън веднъж-два пъти годишно.

**ВНИМАНИЕ** Не използвайте за почистване бензол, разтворител или Clorox™. Те може да повредят повърхността на уреда и да създадат опасност от пожар.

### Почистване на гumenите уплътнения на вратите

Ако гumenите уплътнения на вратите са мръсни, вратите може да не се затварят добре и хладилникът няма да функционира правилно. Пазете уплътненията на вратите от песячинки и прах, като почиствате вратите с мек препарат и влажна кърпа. Подсушете ги с чиста мека кърпа.



- Не пръскайте хладилника с вода, докато е включен, тъй като това може да доведе до електрически удар.  
Не почиствайте хладилника с бензол, разтворител или почистващи средства за автомобили, тъй като има опасност от пожар.
- Можете да свалите гumenото уплътнение от вратата, за да го почистите. Уверете се след това, че сте го поставили правилно на мястото му.  
В противен случай хладилникът няма да работи правилно.





# ПРИЛОЖЕНИЕ

## ОТКРИВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

04 ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
<b>Уредът не работи изобщо или температурата е твърде висока.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали захранващият кабел е включен правилно.</li> <li>Правилно ли е регулиран контролът на температурата на предния панел?</li> <li>Да не би сънцето да грее директно върху хладилника или близо до него да има източници на топлина?</li> <li>Да не би гърбът на хладилника да е твърде близо до стената?</li> <li>Ако натиснете бутона OFF (изключено) на контролния панел, компресорът няма да работи.</li> </ul>
<b>Хранителните продукти в хладилника замръзват.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Регулиран ли е контролът на температурата на предния панел на най-ниската стойност?</li> <li>Да не би околната температура да е прекалено ниска?</li> </ul>
<b>Чува се необичаен шум.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали уредът е поставен върху стабилен и равен под.</li> <li>Да не би гърбът на хладилника да е твърде близо до стената?</li> <li>Да не би зад и под уреда да има чужди предмети?</li> <li>Да не би шумът да идва от компресора на уреда?</li> <li>При сгъване или разгъване на различните аксесоари се чува шум от почукване.</li> </ul>
<b>Предните ъгли и страни на уреда са топли и започва да се образува кондензат.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>В предните ъгли на уреда са монтирани огнеупорни тръби с цел предпазване от образуване на кондензат. При повишаване на околната температура е възможно те не винаги да са ефикасни. Това обаче не е необично.</li> <li>При много влажно време е възможно да се образува кондензат върху външната повърхност на уреда, когато влагата във въздуха влезе в контакт със студената му повърхност.</li> </ul>
<b>От хладилника се чува бълбукане на течност.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вътре в уреда тече хладилен агент.</li> </ul>
<b>В уреда се е появила лоша миризма.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Да не би в хладилника да има развалена храна?</li> <li>Уверете се, че хранителните продукти със силна миризма (например риба) са опаковани така, че да са херметично затворени.</li> <li>Почиствайте периодично хладилника и изхвърляйте храна, която е или подозирате, че е развалена.</li> </ul>
<b>По стените на уреда има слой скреж.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Да не би отворите за проветряване да са запушени от хранителните продукти, съхранявани в хладилника?</li> <li>Оставете възможно най-големи разстояния между продуктите, за да подобрите проветряването.</li> <li>Добре ли е затворена вратата?</li> </ul>
<b>Върху вътрешните стени на уреда и около зеленчуците се образува кондензат.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Оставили сте непокрити хранителни продукти с високо съдържание на вода или с високо ниво на влажност, или вратата е останала отворена в продължение на дълъг период от време.</li> <li>Съхранявайте хранителните продукти, покрити с капак или в добре затворени контейнери.</li> </ul>



## Ограничения за околната температура в помещението

Този хладилник е предназначен за работа при околна температура, която се определя от неговия температурен клас, указан върху табелката с номинални стойности.

Клас	Символ	Диапазон на околната температура (°C)
Разширен клас за умерен климат	SN	от +10 до +32
Клас за умерен климат	N	от +16 до +32
Клас за субтропичен климат	ST	от +16 до +38
Клас за тропичен климат	T	от +16 до +43

- Вътрешните температури може да се влияят от фактори, като местоположението на хладилника, околната температура и честотата на отваряне на вратата. Регулирайте температурата според потребностите, за да компенсирате тези фактори.

Bulgarian



### Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Важи за държавите на Европейския съюз и други европейски държави със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот.

Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се съмстват с другите отпадъци на търговското предприятие.

- С цел насырчаване на рециклирането, това ръководство за потребителя е отпечатано на рециклирана хартия.





# Frižider korisničko uputstvo

Srpski

imagine the possibilities

Zahvaljujemo vam na kupovini ovog Samsung proizvoda.  
Da biste dobili potpunu uslugu, registrujte svoj proizvod na  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



Samostojeći frižider

# karakteristike vašeg novog frižidera

## **VAŽNE KARAKTERISTIKE VAŠEG NOVOG FRIŽIDERA**

Vaš frižider marke Samsung opremljen je raznim inovativnim rešenjima za čuvanje hrane i utrošak manje energije. Budući da se ovo uputstvo odnosi na više modela, karakteristike vašeg frižidera možda se neznatno razlikuju od opisanih u ovom priručniku.

- Energetska klasa A+**

Ostvarite uštedu energije.

- Direktno hlađenje**

Očuvajte svežinu namirnica zahvaljujući tehnologiji za direktno hlađenje.

- LED osvetljenje**

Manja potrošnja energije, duži radni vek, manja veličina.

Pored toga, Samsung LED osvetljenje koje poseduje ovaj frižider trenutno se uključuje čim otvorite vrata i omogućava jednostavan pristup svakom čošku.

- Pregrada na vratima zamrzivača**

U pregradi na vratima zamrzivača možete da držite specifične namirnice, kao što su zamrznuta pica i sirevi.

## **CE Obaveštenje**

Ovaj proizvod je usaglašen sa Direktivom o niskom naponu (2006/95/EC), Direktivom o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2004/108/EC) i Direktivom o energetskoj efikasnosti (96/57/EC) Evropske Unije.



Radi lakšeg budućeg upućivanja, upišite naziv modela i serijski broj. Broj modela ćete naći na donjoj, levoj strani frižidera.

**2\_ karakteristike**

Model # \_\_\_\_\_

Serijski broj # \_\_\_\_\_

# informacije o bezbednosti

## INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

- Pre uključivanja uređaja pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i čuvajte ga na sigurnom mestu blizu uređaja radi budućeg upućivanja.
- Koristite ovaj uređaj samo u predviđene svrhe kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu. Ovaj uređaj ne treba da koriste osobe (uključujući i decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja, izuzev ako nisu pod nadzorom osobe zadužene za njihovu bezbednost ili ako im ona nije dala uputstva o rukovanju uređajem.
- Upozorenja i važna bezbednosna uputstva u ovom priručniku ne govore o svim mogućim stanjima i situacijama koje mogu nastati.  
Dužni ste da koristite zdrav razum, da budete oprezni i pažljivi prilikom postavljanja, održavanja i korišćenja ovog uređaja.
- Budući da se ovo uputstvo o funkcionisanju odnosi na više modela, karakteristike vašeg frižidera mogu se neznatno razlikovati od onih opisanih u ovom priručniku i možda neće svi znaci upozorenja biti primenjivi. Ako imate bilo kakva pitanja ili nedoumice, kontaktirajte vama najbliži servisni centar ili potražite pomoć i informacije preko Interneta na [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Važni bezbednosni simboli i upozorenja:

 <b>UPOZORENJE</b>	Opasnosti i nebezbedno rukovanje koje može izazvati <b>ozbiljne povrede ili smrt.</b>
 <b>OPREZ</b>	Opasnosti i nebezbedno rukovanje koje može izazvati <b>lakše povrede ili materijalnu štetu.</b>
	NEMOJTE pokušavati.
	NEMOJTE rastavljati.
	NEMOJTE dodirivati.
	Pažljivo sledite uputstva.
	Izvucite kabl za napajanje iz zidne utičnice.
	Proverite da li je aparat uzemljen da biste sprecili strujni udar.
	Pozovite kontakt centar radi pomoći.
	Napomena.

Ovi znaci upozorenja služe da se predupredi povređivanje vas samih i drugih. Molimo vas da ih se pažljivo pridržavate. Kada pročitate ovaj odeljak, stavite ga na sigurno mesto radi budućeg upućivanja.

informacije o bezbednosti \_3



# informacije o bezbednosti



## OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA TRANSPORT I ISPORUKU



- Prilikom transportovanja i postavljanja uređaja treba se postarati da ne bude oštećen nijedan deo sistema za hlađenje.
  - Sredstvo za hlađenje koje izlazi iz cevi može se zapaliti ili izazvati povredu očiju. Ako je došlo do curenja, izbegavajte stvaranje otvorenog plamena ili potencijalne izvore varničenja i nekoliko minuta provetrite prostoriju u kojoj se nalazi uređaj.
- Da biste izbegli stvaranje zapaljive mešavine gasa i vazduha ako je došlo do curenja u sistemu za hlađenje, veličina prostorije u kojoj uređaj može biti smešten zavisi od količine korišćenog rashladnog sredstva.
- Nikada nemojte uključivati uređaj koji ima bilo kakva oštećenja. Konsultujte se s prodavcem ako imate bilo kakvih sumnji. Prostorija u kojoj će frižider biti smešten morati imati  $1\text{m}^3$  za svakih 8g R600a rashladnog sredstva u uređaju. Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju naznačena je na identifikacionoj pločici unutar njega.



## OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA POSTAVLJANJE



- Frižider nemojte postavljati na vlažnom mestu ili mestu gde može doći u kontakt s vodom.
  - Oštećena izolacija električnih delova može prouzrokovati strujni udar ili požar.
- Frižider nemojte staviti na mesto gde će biti izložen direktnim sunčevim zracima ili toploti šporeta, peći ili drugih uređaja.
- Nemojte priključivati više uređaja u produžni kabl s nekoliko utičnica. Ovaj frižider uvek treba da bude priključen na sopstveno napajanje čiji napon odgovara naponu propisanom na pločici.
  - Time se obezbeđuje najbolji učinak i sprečava se preopterećivanje kućne instalacije, što može izazvati opasnost od požara prouzrokovano pregrevanjem žica.
- Nemojte priključivati kabl za napajanje u zidnu utičnicu koja nije dobro pričvršćena.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte koristiti kabl koji duž izolacije ili na krajevima pokazuje znake ispucalosti ili istrošenosti.
- Nemojte previše savijati kabl niti na njega postavljajte teške predmete.
- Frižider nikada nemojte isključivati izvlačenjem kabla iz utičnice. Utikač uvek držite čvrsto i ravno ga izvucite iz utičnice.
  - Oštećenje kabla može izazvati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Nemojte koristiti aerosole u blizini frižidera.
  - Aerosoli korišćeni u blizini frižidera mogu izazvati eksploziju ili požar.





- Ovaj frižider pre korišćenja mora biti propisno postavljen i smešten prema uputstvima iz priručnika.
- Pošto ga raspakujete, ambalažu čuvajte van domaćaja dece.
  - Postoji opasnost od gušenja ako je deca stave preko glave.
- Priklučite utikač na odgovarajuće mesto tako da kabl visi nadole.
  - Ako utikač priklučite naopako, žica se može preseći i izazvati požar ili strujni udar.
- Postaraјte se da utikač ne bude prgnječen ili oštećen zadnjim delom frižidera.
- Kada pomerate frižider, pazite da njime ne predete preko kabla ili da ga oštetite na drugi način.
  - To može predstavljati opasnost od požara.
- Uređaj treba postaviti tako da utikač bude pristupačan i nakon postavljanja.



- Frižider mora biti uzemljen.
  - Morate uzemljiti frižider da biste sprečili gubitak energije ili strujne udare izazvane izviranjem struje iz frižidera.
- Kao uzemljenje nikada nemojte koristiti cevi za gas, telefonske žice ili druge potencijalne provodnike atmosferskog pražnjenja.
  - Neispravno korišćenje uzemljenog utikača može izazvati strujni udar.



- Ako je kabl za napajanje oštećen, postaraјte se da ga proizvođač ili njegov zastupnik odmah zameni.
- Osigurač na frižideru mora da promeni kvalifikovani tehničar ili serviser kompanije.
  - Propust da se to učini može izazvati strujni udar ili povređivanje.



## **ZNACI UPOZORENJA ZA POSTAVLJANJE**



- Ostavite dovoljno prostora da bi frižider mogao da bude postavljen na ravnu površinu.
  - Ako frižider ne стоји na ravnoj površini, unutrašnji sistem za rashlađivanje možda neće raditi kako treba.
- Postavite uređaj tako da otvor za ventilaciju budu otvoreni i da ih ništa ne ometa.
- Ostavite uređaj da стоји 2 sata posle postavljanja.



## **OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA KORIŠĆENJE**



- Utikač nemojte gurati u utičnicu mokrim rukama.
- Nemojte stavljati predmete na vrh uređaja.
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata ti predmeti mogu pasti i izazvati povrede i/ili materijalnu štetu.



# informacije o bezbednosti



## OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA KORIŠĆENJE (NASTAVAK)



- Na frižider nemojte stavlјati posude ispunjene vodom.
  - Prosuta voda može predstavljati opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte dozvoliti deci da se vešaju o vrata.
  - Propust da to učinite može izazvati ozbiljne povrede.
- Nemojte ostaviti otvorena vrata frižidera kada ga ne koristite i nemojte dozvoljavati deci da ulaze u njega.
  - Postoji opasnost da deca budu zatvorena i ozbiljno povređena zbog niske temperature.
- Nemojte gurati ruke ispod uređaja.
  - Sve oštре ivice mogu izazvati povrede.
- Nemojte dozvoljavati deci da stoje na poklopцу fioke.
  - Poklopac se može slomiti i izazvati opasnost od klizanja.
- Frižider nemojte prepunjavati hranom.
  - Kada otvorite vrata, predmet može pasti i izazvati povredu ili materijalnu štetu.
- U frižider nemojte stavlјati isparljive ili zapaljive supstance kao što su benzol, razređivač, alkohol, etar ili tečni naftni gas.
  - Stavljanje bilo kojeg od tih proizvoda može izazvati eksploziju.
- U frižider nemojte stavlјati farmaceutske proizvode osetljive na nisku temperaturu, naučne materijale ili bilo koje druge proizvode koji ne podnose nisku temperaturu.
  - U frižider se ne smeju stavlјati proizvodi koji zahtevaju strogu kontrolu temperature.
- U frižider nemojte stavlјati ili unutar njega koristiti električne uređaje, osim ako to nije preporučio proizvođač.
- Nemojte koristiti fen za kosu da biste njime osušili unutrašnjost frižidera.  
U frižider nemojte stavlјati zapaljenu sveću da biste uklonili neprijatne mirise.
  - To može izazvati strujni udar ili požar.
- Nemojte mokrim rukama dodirivati zidove zamrzivača ili articlе smeštene u njemu.
  - To može izazvati pojavu promrzlinu.
- Nemojte koristiti mehaničke naprave niti bilo koja druga sredstva da biste ubrzali proces otapanja, izuzev onih čiju je upotrebu preporučio proizvođač.
- Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.



- Ovaj proizvod je namenjen isključivo čuvanju hrane u domaćinstvu.
- Flaše treba staviti čvrsto jednu uz drugu kako ne bi ispale.
- Ako je došlo do curenja gasa, izbegavajte stvaranje otvorenog plamena ili potencijalne izvore varničenja i nekoliko minuta provetrite prostoriju u kojoj se nalazi uređaj.
- Koristite isključivo LED svetiljke koje je obezbedio proizvođač ili serviser.
- Decu treba držati pod nadzorom kako se ne bi igrala s frižiderom i/ili ulazila u njega.



- Nemojte sami rastavljati ili popravljati frižider.
  - Time rizikujete da izazovete požar, kvar i/ili da se povredite.  
U slučaju kvara kontaktirajte servisera.



- Ako uređaj stvara neobičan zvuk, gori ili smrdi na dim, utikač odmah izvucite iz utičnice i kontaktirajte najbliži servisni centar.
  - Propust da se to učini može izazvati opasnost od strujnog udara ili požara.  
Postavite uređaj tako da otvor za ventilaciju budu otvoreni i da ih ništa ne ometa.
- Ako su u frižider prodrli prašina ili voda, izvucite utikač i kontaktirajte servisni centar kompanije Samsung Electronics.
  - Postoji opasnost od požara.
  - There is a risk of fire.
- Zamena LED lampe  
Ako se unutrašnja ili spoljna LED lampa ne uključuje, обратите se ovlašćenom servisu.
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj u okruženju u kojem je prisutna vlaga, masnoća ili prašina, kao ni na mestu koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti i vodi (kapi kiše).
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj na mestu gde može da dođe do curenja gasa.
  - To može da dovede do strujnog udara ili požara.
- Priklučite utikač u zidnu utičnicu u odgovarajućem smeru, tako da kabl ide ka podu.
  - Ako utikač priključite u zidnu utičnicu u suprotnom smeru, može da dođe do oštećenja električnih žica unutar kabla, što može da dovede do strujnog udara ili požara.
- Uređaj instalirajte na ravan i čvrst pod koji može da izdrži njegovu težinu.
  - U suprotnom, može doći do prekomernih vibracija, buke ili problema sa proizvodom.



## ZNACI UPOZORENJA ZA KORIŠĆENJE



- Ako je napajanje frižidera prekinuto, treba da sačekate najmanje pet minuta pre nego što ga ponovo uključite.
- Ako ćete biti odsutni više od tri sedmice ili frižider neće biti korišćen duže vreme, morate ga isprazniti i očistiti i izvući utikač.  
Obrišite višak vlage iznutra i vrata ostavite otvorena.
  - U suprotnom mogu se pojaviti neprijatni mirisi i bud.
  - Oštećenje izolacije može izazvati požar.





# informacije o bezbednosti



- Da bi ovaj proizvod funkcionisao najbolje moguće:
  - Nemojte stavljati previše hrane kod otvora za ventilaciju u zadnjem delu uređaja jer time možete da sprecite slobodnu cirkulaciju vazduha u unutrašnjosti frižidera.
  - Pre stavljanja u frižider hranu ispravno umotajte ili je stavite u hermetički zatvorene posude.



## ZNACI UPOZORENJA ZA KORIŠĆENJE (NASTAVAK)



- Hranu koja je bila smrznuta i zatim se potpuno otkravila nemojte ponovo zamrzavati.
- U deo za zamrzavanje nemojte stavljati gazirana ili penušava pića.  
U zamrzivač nemojte stavljati flaše ili staklene posude.
  - Kada se sadržaj zamrzne, staklo može pući i izazvati povrede i materijalnu štetu.
- Nemojte menjati funkciju frižidera niti ga modifikujte.
  - Promene ili modifikacije mogu izazvati povrede i/ili materijalnu štetu.  
Bilo koje promene ili modifikacije koje treća strana napravi na ovom kompletiranom uređaju ne mogu biti pokrivene garancijom koju pruža Samsung, niti je Samsung odgovoran za bezbednosne probleme i oštećenja nastala usled modifikacija koje je napravila treća strana.
- Poštujte maksimalno vreme čuvanja i rok upotrebe smrznute hrane.
- Hranu u frižider nemojte raspoređivati nasumice.
  - Hrana se neće ispravno ohladiti.
- Ako je uređaj potopljen vodom, odmah prekinite dovod napajanja i kontaktirajte najbliži servisni centar.



## ZNACI UPOZORENJA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



- Frižider iznutra ili spolja nemojte prskati vodom.
  - Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- U blizini frižidera nemojte prskati zapaljivi gas.
  - Postoji opasnost od eksplozije ili požara.
- Sredstva za čišćenje nemojte prskati direktno na displej.
  - Štampana slova na displeju mogu se izbrisati.



- Sa šiljaka utikača uklonite strane materije ili prašinu.  
Međutim, utikač nemojte čistiti mokrom ili vlažnom krpom, uklonite samo strane materije ili prašinu sa šiljaka utikača.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.



- Prekinite napajanje frižidera pre nego što počnete s čišćenjem i održavanjem.





## OZBILJNI ZNACI UPOZORENJA ZA ODLAGANJE



- Postarajte se da nijedna cev na poleđini uređaja ne bude oštećena pre odlaganja.
- Kao sredstvo za hlađenje koristi se R600a ili R134a. Proverite nalepnicu na kompresoru koji se nalazi na poleđini uređaja ili nalepnicu unutar frižidera da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem frižideru. Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (Sredstvo za hlađenje R600a), kontaktirajte lokalne vlasti radi njegovog bezbednog odlaganja. Ciklopetan se koristi kao izolacioni gas. Gasovi u izolacionom materijalu iziskuju posebnu proceduru odlaganja. Kontaktirajte lokalne vlasti radi ekološki bezbednog odlaganja ovog proizvoda. Pre odlaganja postarajte se da nijedna cev na poleđini uređaja nije oštećena. Cevi treba prelomiti na otvorenom prostoru.
- Kao sredstvo za hlađenje može se koristiti i izo-butan (R600a), prirodni gas koji ne ugrožava životnu sredinu, ali je takođe zapaljiv. Prilikom transportovanja i postavljanja uređaja treba se postarati da ne bude oštećen nijedan deo sistema za hlađenje.
- Prilikom odlaganja ovog proizvoda ili drugih frižidera, skinite vrata/plombe vrata i bravu kako mala deca ili životinje ne bi bile zarobljene unutra. Police ostavite na svom mestu kako deca ne bi mogla lako da se popnu unutra. Decu treba držati pod nadzorom kako se ne bi igrala sa starim uređajem.
- Ambalažu ovog proizvoda odložite na ekološki način.



## DODATNI SAVETI ZA ISPRAVNU UPOTREBU



- U slučaju nestanka struje, nazovite lokalnog distributera električne energije i pitajte koliko će dugo trajati nestanak struje.
  - Nestanci struje koji budu otklonjeni u roku od sat ili dva uglavnom neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, dok struje nema vrata frižidera treba da otvarate što je ređe moguće.
  - Ako nestanak struje potraje više od 24 časa, uklonite svu smrznutu hranu.
- Ako uz frižider dobijete i ključeve, njih treba da držite van domaća dece i nikako u blizini uređaja.
- Uređaj možda neće raditi ravnomerno (moguće je da će u frižideru biti pretoplo) ako duži period bude stajao na temperaturi nižoj od one za koju je konstruisan.
- Nemojte stavljati hranu koja se lako kvari na niskoj temperaturi, poput banana i dinja.
- Porast temperature tokom otapanja u skladu je sa ISO standardima. Ali ako želite da spričate nepotreban porast temperature smrznute hrane tokom otapanja uređaja, smrznutu hranu umotajte u nekoliko slojeva papira.
- Svaki porast temperature smrznute hrane tokom otapanja može smanjiti njen rok trajanja.

# sadržaj

---

## PODEŠAVANJE VAŠEG FRIŽIDERA

11

- 11 Priprema za postavljanje frižidera
- 12 Vraćanje vrata frižidera
- 19 Nivelisanje frižidera
- 20 Postavljanje frižidera

## KORIŠĆENJE VAŠEG FRIŽIDERA

21

- 21 Provera kontrolnog panela
- 22 Smeštanje hrane

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE FRIŽIDERA

25

- 25 Uklanjanje unutrašnjih delova
- 26 Čišćenje frižidera

DODATAK  
27

- 27 Rešavanje problema

# podešavanje vašeg frižidera

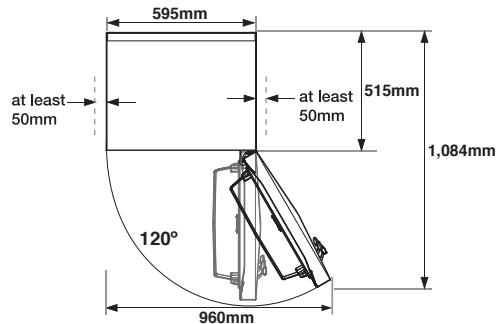
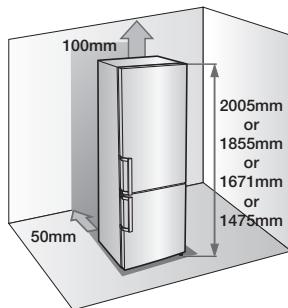
## PRIPREMA ZA POSTAVLJANJE FRIŽIDERA

Čestitamo vam na kupovini ovog frižidera marke Samsung. Nadamo se da ćete uživati u najsavremenijim odlikama i pogodnostima koje pruža ovaj novi uređaj.

- Ovaj frižider pre korišćenja mora biti propisno postavljen i smešten prema uputstvima iz priručnika.
- Koristite ovaj uređaj samo u predviđene svrhe kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- Snažno preporučujemo da svako servisiranje obavi stručno lice.
- Ambalažu ovog proizvoda odložite na ekološki način.

### Izbor najboljeg mesta za frižider

- Mesto koje nije direktno izloženo suncu.
- Mesto gde je pod ravan.
- Mesto s dovoljno prostora da se vrata frižidera mogu lako otvoriti.
- Omogućite da ima dovoljno mesta sa leve, desne i zadnje strane, kao i odozgo. Ako frižider nema dovoljno prostora, unutrašnji sistem za rashlađivanje možda neće funkcionisati kako treba.
- Obezbedite da aparat ima dovoljno mesta da može slobodno da se pomera u slučaju održavanja i servisa.



- Proizvod može biti različite veličine u zavisnosti od modela.
- Prilikom postavljanja ostavite dovoljno prostora desno, levo i iznad frižidera. To će vam pomoći da smanjite potrošnju energije, a imaćete i manji račun za struju.
- Nemojte postaviti frižider na mesto gde je temperatura niža od 10°C.



Izvucite frižider u horizontalnom položaju prilikom postavljanja, servisiranja i čišćenja iza frižidera i u horizontalnom položaju ga gurnite natrag kada završite posao. Budite sigurni da vaš može da izdrži težinu potpuno napunjene frižidera.

# podešavanje vašeg frižidera

## VRAĆANJE VRATA FRIŽIDERA

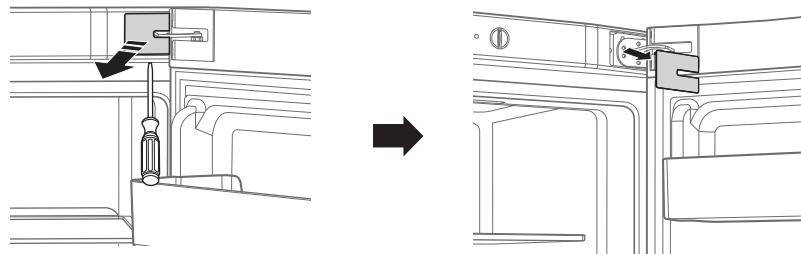


Pre nego što vratite vrata frižidera proverite da li je kabl izvučen iz utičnice.  
**UPOZORENJE** Ako se ova radnja izvrši u servisu posle prodaje, biće naplaćeni dodatni troškovi.

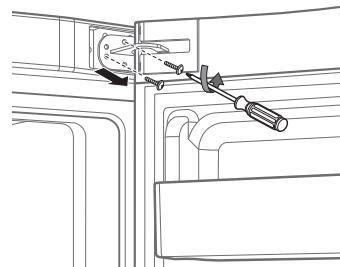
### Potreban alat

Nije priložen			
Krstasti šrafciger marka Phillips (+)	Pljosnatni šrafciger (-)	11mm Ključ (za nosač šarke)	3/16" Ključ u obliku slova L (za srednju šarku)

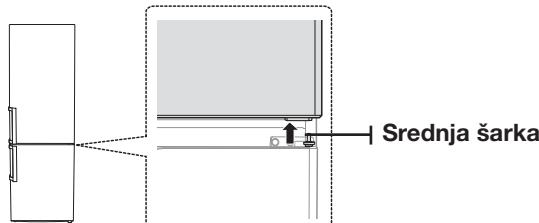
1. Skinite poklopac šarke sa gornje strane vrata frižidera pomoću odvijača sa ravnom glavom.



2. Uklonite 2 zavrtnja sa prednje gornje strane frižidera.

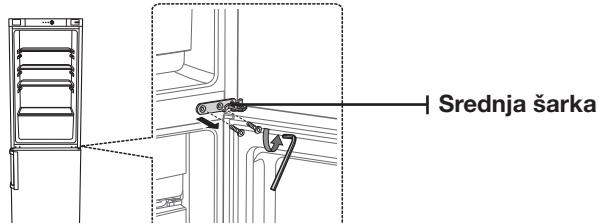


- 
3. Skinite vrata frižidera sa srednje šarke pažljivo ih podižući uvis.

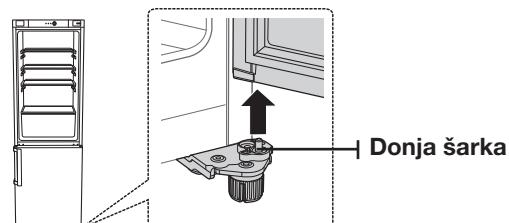


**OPREZ** Vrata su teška i zato pazite da se ne povredite kada ih budete skidali.

- 
4. Rasklopite srednju šarku tako što ćete ukloniti 2 zavrtnja.



- 
5. Skinite vrata zamrzivača sa donje šarke pažljivo ih podižući uvis.

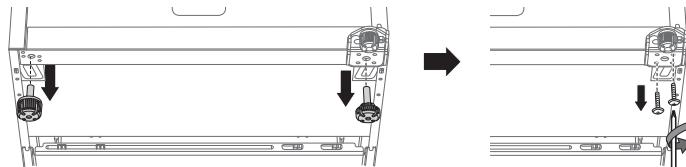


**OPREZ** Vrata su teška i zato pazite da se ne povredite kada ih budete skidali.

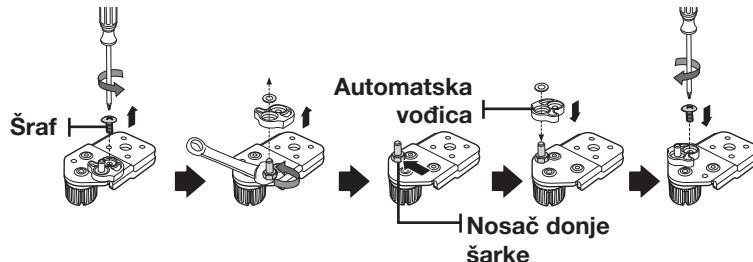
# podešavanje vašeg frižidera

## VRAĆANJE VRATA FRIŽIDERA (NASTAVAK)

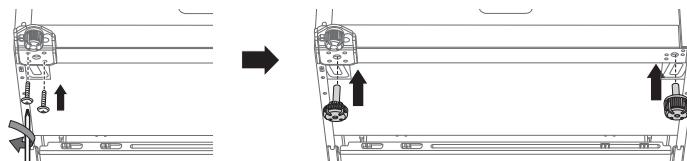
6. Odvrnute prednju nožicu i 2 zavrtnja koji drže donju šarku.



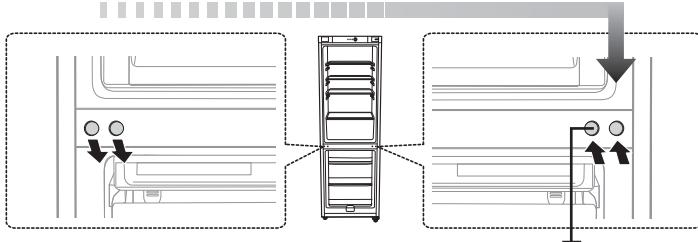
- Pre uklanjanja donje šarke skinite nožicu.
7. Zamenite poziciju nosača donje šarke. Odvrnite šraf sa automatske vodice i ključem od 11mm skinite nosač donje šarke. Prišrafitte nosač donje šarke na levu stranu i okrenutu automatsku vođicu vratite nazad.



8. Postavite donju šarku sa donje leve strane frižidera odakle ste u 8. koraku skinuli 2 zavrtnja. Preostali zavrtanj postavite sa donje desne strane frižidera za buduću upotrebu.

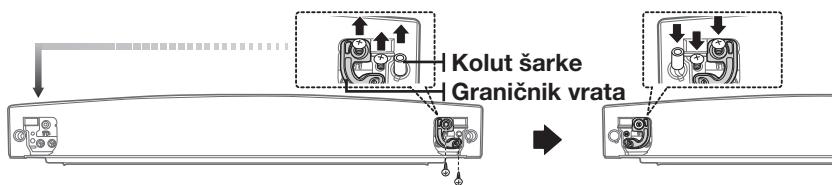


9. Premestite poklopac srednje šarke sa leve na desnu stranu.

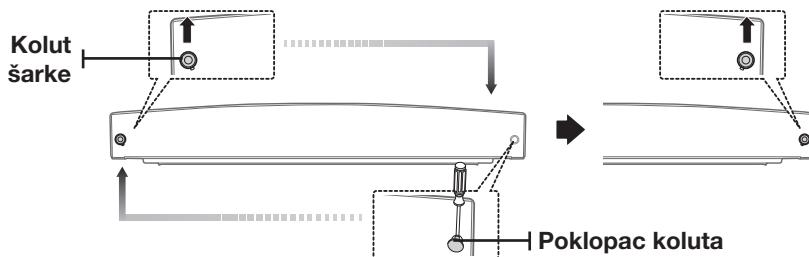


10. Odvijte šraf s donje desne strane vrata zamrzivača.

Premestite graničnik za vrata, zaptivku šarke i graničnik nosača vrata sa desne na levu stranu.



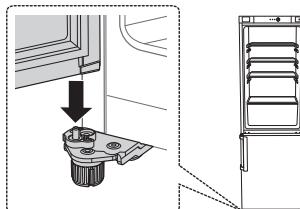
11. Kolut šarke i poklopac koluta premestite na gornji deo vrata zamrzivača.



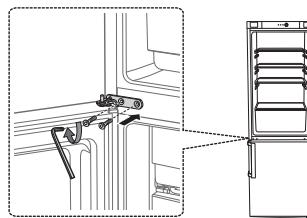
# podešavanje vašeg frižidera

## VRAĆANJE VRATA FRIŽIDERA (NASTAVAK)

12. Pažljivo vratite vrata zamrzivača.

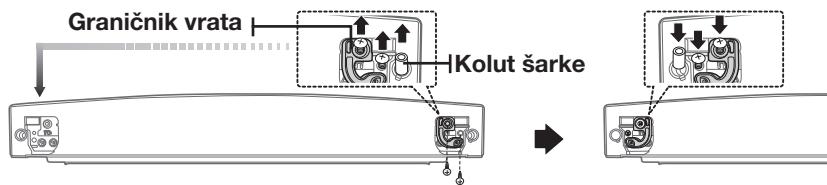


13. Na levu stranu pomoću 2 šrafa pričvrstite srednju šarku.



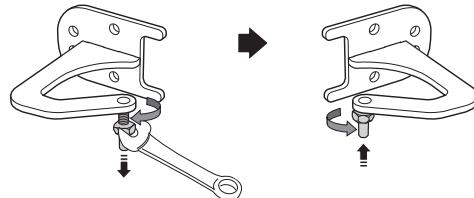
14. Skinite šraf s donje desne strane vrata frižidera.

Premestite graničnik za vrata, zaptivku šarke i graničnik nosača vrata sa leve strane.



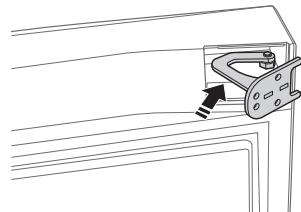
15. Ključem od 11mm skinite nosač gornje šarke.

Okrenite gornju šarku i vratite nosač gornje šarke.



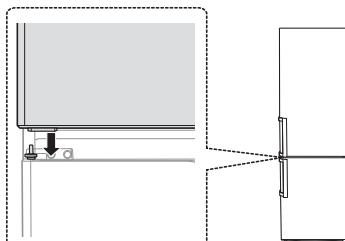
16\_ podešavanje

**16.** Postavite gornju šarku na levu stranu vrata frižidera.



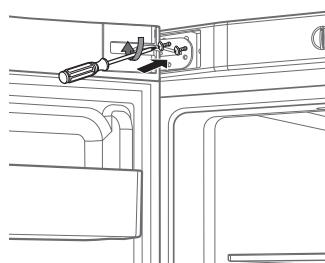
**17.** Pažljivo vratite vrata frižidera.

Pritegnite 3 šrafa da biste montirali gornju šarku.



- Pre nego što vratite vrata frižidera morate okrenuti dršku vrata tipa B. Pogledajte stranu 21.
- Kada je reč o dršci vrata tipa A, prenestite dršku vrata pošto prenestite sama vrata.

**18.** Postavite vrata frižidera na vrh Ref.

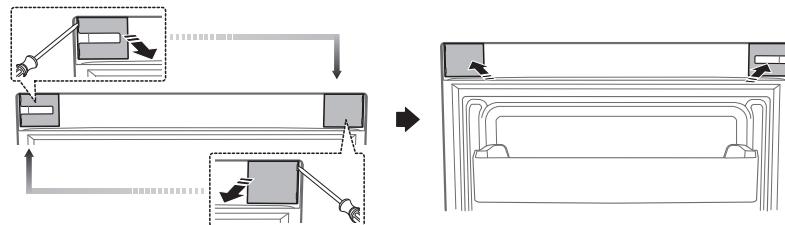


podešavanje \_17

# podešavanje vašeg frižidera

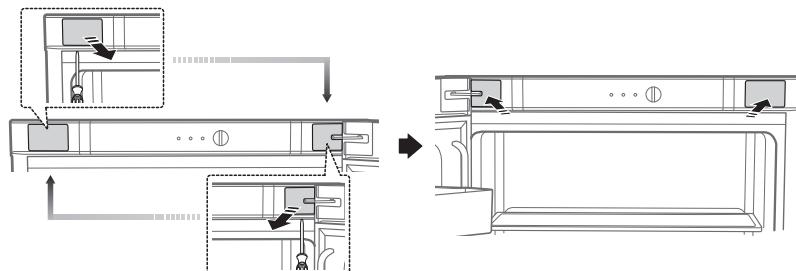
## VRAĆANJE VRATA FRIŽIDERA (NASTAVAK)

19. Premestite poklopac vrata sa gornje strane vrata frižidera.



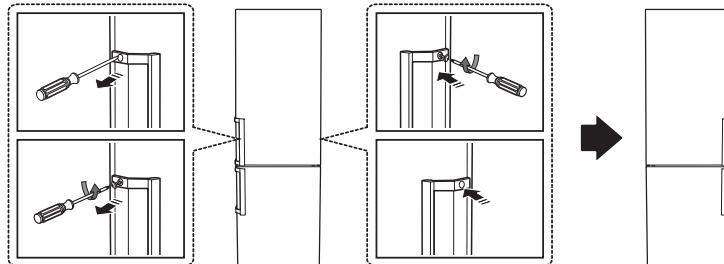
Proverite da li se crvena traka na žici nalazi na kraju poklopca gornje leve šarke.

20. Premestite poklopac ekrana.



• Pošto ste promenili poziciju vrata frižidera i zamrzivača, postarajte se da njihovi zaptivači budu dobro postavljeni.  
U suprotnom može doći do pojave šumova ili formiranja kapljica koje će uticati na funkcionisanje frižidera.

21. Skinite poklopac ručke i uklonite zavrtnje, obavezno skinite poklopce, a zatim ih premestite sa desne na levu stranu vrata.  
(Obavezno pokrijte desnu stranu poklopćima koje ste skinuli.)



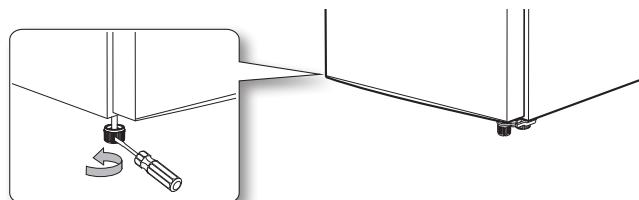
18\_ podešavanje

## NIVELISANJE FRIŽIDERA

Prenji deo uređaja neznatno je viši od zadnjeg dela radi lakšeg otvaranja i zatvaranja vrata. Pokretnе nožice okrećite u smeru kretanja kazaljke na satu da biste povećali visinu frižidera, a ako želite da je smanjite nožice okrećite u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.

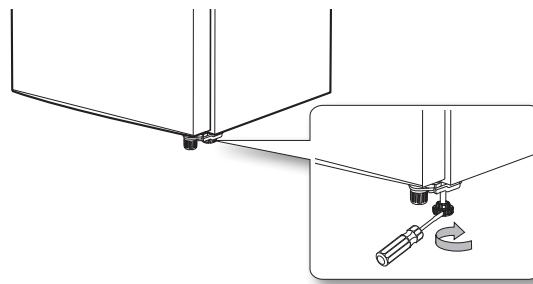
### 1. slučaj: Uređaj je nagnut uлево.

- Okrećite levu nožicu za podešavanje u smeru strelice sve dok uređaj ne bude potpuno uspravan.



### 2. slučaj: Uređaj je nagnut удесно.

- Okrećite desnу nožicу за podešavanje u smeru strelice sve dok uređaj ne bude potpuno uspravan.



# postavljanje Vašeg frižidera

## **POSTAVLJANJE FRIŽIDERA**

Sada kada ste svoj novi frižider postavili na mesto možete započeti s podešavanjima kako biste uživali u svim njegovim karakteristikama i funkcijama.

Kada završite sve korake koji slede, trebalo bi da vaš frižider bude potpuno funkcionalan. Ako to ne bude tako, prvo proverite snabdevanje energijom i izvor električne energije ili pogledajte odeljak za rešavanje problema na poleđini ovog uputstva za upotrebu.

Ako imate bilo kakvih pitanja obratite se svom servisnom centru Samsung Electronics.

- 1.** Postavite frižider na odgovarajuću lokaciju sa razumnim odstojanjem između zida i samog frižidera.  
Pogledajte instrukcije za postavljanje u ovom uputstvu. (Pogledajte stranu 11)
- 2.** Čim ste uključili frižider, proverite da li svetli unutrašnje svetlo kad otvorite vrata.
- 3.** Kontrolor temperature podesite na najnižu temperaturu i sačekajte sat vremena. Frižider bi trebalo malo da se ohladi, a motor da radi besprekorno.
- 4.** Nakon što ste frižider stavili u pogon, potrajaće nekoliko časova da se u njemu postigne odgovarajuća temperatura. Namirnice i pića ubacite u frižider kada temperatura u njemu bude dovoljno niska.

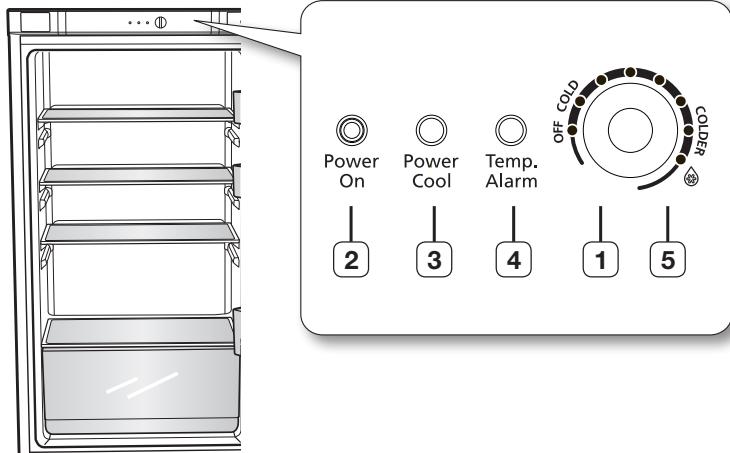
## **Saveti za uštedu energije**

- Uredaj postavite u hladnu, suvu i dobro provetranu prostoriju.  
Uverite se da nije izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikad ga ne stavlajte blizu izvora topline (npr. radijator).
- Nikada ne začepljujte ventilacione otvore i rešetke uređaja.
- Pustite hranu da se ohladi pre nego što je stavite u uređaj.
- Stavite smrznutu hranu u frižider da se odmrzne.  
Tada možete koristiti niske temperature smrznutih namirnica da biste hladili frižider.
- Ne držite vrata uređaja predugo otvorena pri stavljanju ili vađenju namirnica.  
Što kraće držite vrata otvorena, to se manje leda stvara u zamrzivaču.
- Redovno čistite zadnju stranu frižidera.  
Nagomilavanje prašine uzrokuje povećanu potrošnju energije.
- Nemojte podešavati nižu temperaturu nego što je potrebno.
- Obezbedite odgovarajuću ventilaciju sa donje i zadnje strane frižidera.  
Nemojte pokrivati ventilacione otvore.
- Prilikom instalacije ostavite dovoljno prostora sa desne, leve, zadnje i gornje strane.  
Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.

# korišćenje vašeg frižidera

## PROVERA KONTROLNOG PANELA

02 KORIŠĆENJE



<b>1</b> Frižider	Možete da podesite željenu temperaturu za frižider iz opsega od 1°C do 6°C.
<b>2</b> Uključeno	Lampa će se uključiti kada uključite uređaj
<b>3</b> Snažno hlađenje	Ukazuje na to da li je funkcija snažnog hlađenja uključena ili isključena.
<b>4</b> Temp. alarm	Lampa će se uključiti ako dođe do odstupanja temperature u frižideru od uobičajenih vrednosti.
<b>5</b> Snažno hlađenje	Frižider će 150 minuta raditi u režimu snažnog hlađenja.



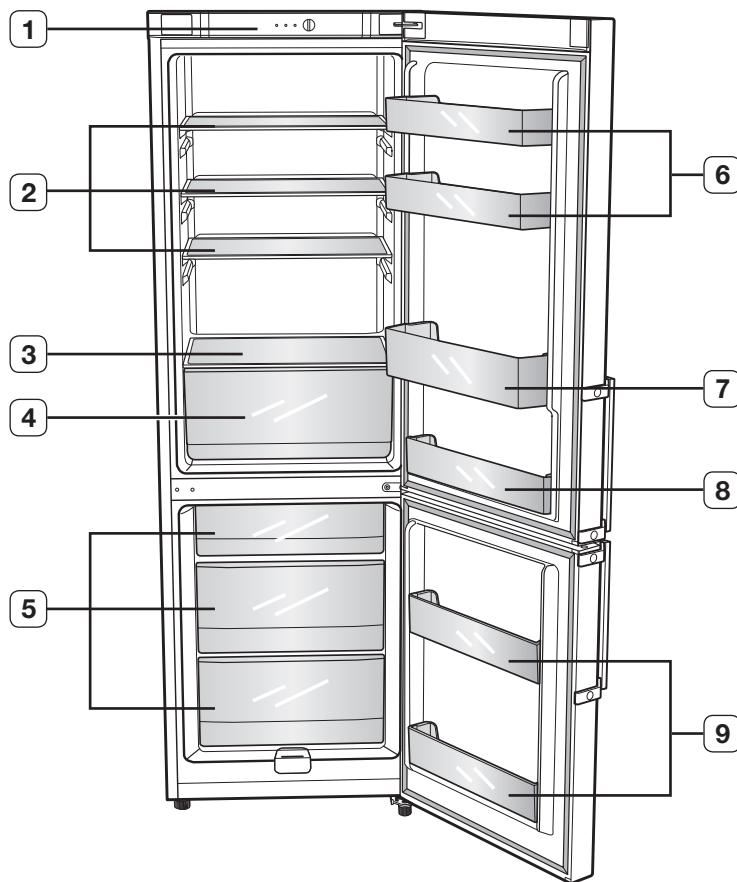
Prilikom prvog uključivanja uređaja on će 180 minuta raditi u režimu snažnog hlađenja.

korišćenje \_21

# korišćenje vašeg frižidera

## SMEŠTANJE HRANE

Samsungov frižider je projektovan da Vam pruži najveće karakteristike u pogledu uštede prostora i funkcija koje ima. Ovde su opisani neki od prilagođenih odeljaka koje smo kreirali kako bi se hrana duže održala svežom. Ne zaboravite, da bi se sprečilo prodiranje mirisa, hrana se mora što je moguće bolje umotati ili upakovati.



Da biste postigli najviši nivo energetske efikasnosti za ovaj proizvod, sve police, fioke i korpe ostavite u originalnom položaju kao što je prikazano na ilustraciji na stranici.

<b>1 Kontrolna tabla</b>	Referenca na stranici 21.
<b>2 Staklena polica</b>	Police od stakla lako je čistiti i zahvaljujući njima lako je videti šta se nalazi u frižideru. Ove police su projektovane tako da budu otporne na lomljenje i mogu biti korišćene za stavljanje svake vrste hrane i pića.
<b>3 Police</b>	
<b>4 Donja polica</b>	Najbolje mesto za čuvanje jaja. Posudu za jaja stavite na policu da bi bila bezbedna i lako dostupna. Služi za očuvanje svežine voća i povrća. LED lampa za fotosintetičku svežinu (opciono) čuva svežinu voća i povrća duže vreme.
<b>5 Srednja/gornja/gornja/srednja</b>	U njoj je najbolje čuvati upakovana smrznuta hranu kao što su sladoled, slanina i pica. U njima je najbolje čuvati sveže meso, ribu i suvu hranu. Namirnice treba dobro umotati u foliju ili drugi pogodan materijal ili ih staviti u posude.
<b>6 Gornje pregrade</b>	Mogu da se koriste za čuvanje namirnica u pakovanjima, kao što su mleko, jogurt i napici.
<b>7 Pregrada za flaše</b>	Konstruisano tako da ga deca mogu lako dohvati. Tu je najbolje staviti mleko, jogurt i sok za decu. Konstruisano za smeštaj velikih ili glomaznih predmeta kao što su velike flaše i posude.
<b>8 Donja pregrada</b>	Može da se koristi za čuvanje namirnica u pakovanjima, kao što su mleko, jogurt i napici.
<b>9 Pregrade na vratima zamrzivača</b>	Mogu da se koriste za smeštanje manjih paketa. Namirnice bi trebalo staviti u posudu ili bezbedno umotati u plastičnu foliju ili drugu vrstu folije.



Boce treba držati pribijene jednu uz drugu da se ne bi prevrnule i poispadale pri otvaranju vrata frižidera.



Ako planirate duže odsustvo, ispraznite frižider i isključite ga.

Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i vrata ostavite otvorena. U suprotnom, može da dođe do pojave neprijatnih mirisa.

# korišćenje vašeg frižidera

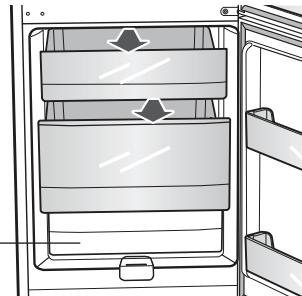
## SMEŠTANJE HRANE

Da biste dobili više prostora, možete da uklonite sve fioke osim donje, kao što je prikazano na sledećoj slici.

To ne utiče na termalne i mehaničke karakteristike. Nazivna zapremina zamrzivača izračunava se dok su te fioke izvađene.

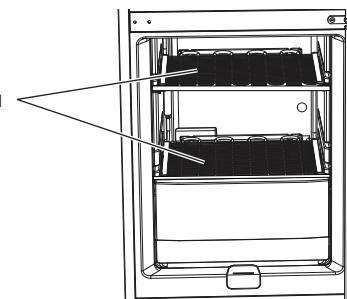
**! UPOZORENJE** Nemojte da dodirujete isparivač vlažnim rukama.

Donja fioka



- Možete da slažete namirnice na police u zamrzivaču.

Isparivač na polici u zamrzivaču

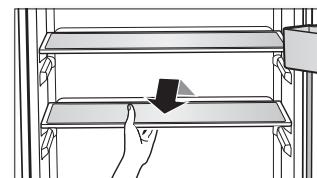


# čišćenje i održavanje frižidera

## UKLANJANJE UNUTRAŠNJIH DELOVA

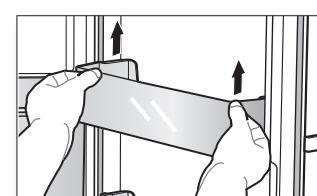
### **Police**

Police obema rukama lagano podignite i povucite ka sebi.  
(staklenu policu/sklopivu policu)



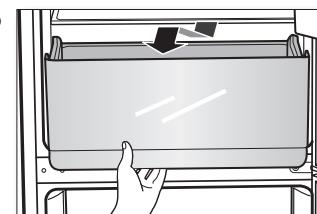
### **Polica na vratima**

Obema rukama čvrsto uhvatite police na vratima i lagano ih podignite da biste ih skinuli.



### **Fioke**

Da biste izvadili fioke skroz ih izvucite, a zatim ih lagano podignite. (Fioke koje čuvaju svežinu / Fioka hladne zone / Fioka hladnije zone / Fioke zamrzivača)





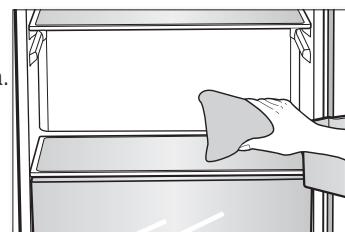
## ČIŠĆENJE FRIŽIDERA

Vodenje brige o Vašem Samsungovom frižideru produžava njegov radni vek i pomaže da u njemu ne bude neprijatnih mirisa i klica.

### Čišćenje unutrašnjosti

Očistite unutrašnje zidove i delove blagim deterdžentom i obrišite mekom krpom.

Možete izvaditi fioke i police radi boljeg čišćenja.  
Pre nego što ih vratite unutra proverite da li su se osušile.

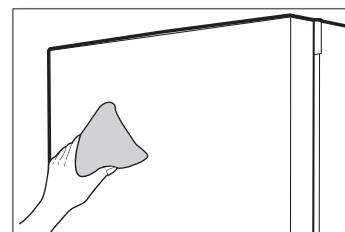


### Čišćenje spoljašnjosti

Obrinite kontrolni panel i displej čistom, mekom krpom.

Vodu nemojte prskati direktno na površinu frižidera već njome poprskajte krpnu za čišćenje da biste obezbedili ravnometerno nanošenje vlažnosti na površinu. Vrata, drške i površine kućišta treba oprati blagim deterdžentom, pa zatim obrisati suvom, mekom krpom.

Da bi vaš uređaj izgledao kao nov, spoljnju površinu treba polirati jednom do dvaput godišnje.

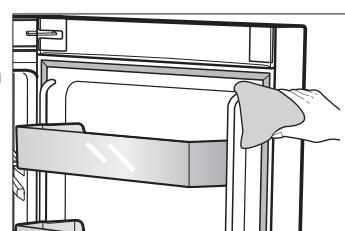


Za čišćenje ne koristite benzen, razređivač ili Clorox™.

**UPOZORENJE** Oni mogu oštetići površinu uređaja i stvoriti opasnost od požara.

### Čišćenje gumenih zaptivki za vrata

Ako su gumenе zaptivke vrata zaprljane, vrata se možda neće dobro zatvarati i frižider neće raditi kako treba. Vodite računa da na gumenim zaptivcima vrata ne bude mrvica ili prljavština čisteći ih blagim deterdžentom i vlažnom krpom. Obrišite čistom, mekom krpom.



- Ne prskajte frižider vodom kada je priključen u struju, zato što to može dovesti do strujnog udara. Ne čistite frižider benzenom, razređivačem ili deterdžentom za pranje kola jer postoji opasnost od izbijanja požara.
- Gumenu zaptivku vrata možete skinuti da biste je očistili. Vodite računa da gumenu zaptivku vrata dobro vratite na njeno mesto jer u protivnom frižider neće raditi kako treba.





# dodatak

## REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	REŠENJE
<b>Uređaj uopšte ne radi ili je temperatura previsoka.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je utikač dobro priključen.</li> <li>• Da li je regulator temperature na prednjoj strani uređaja dobro podešen?</li> <li>• Da li sunce osvetljava uređaj ili u blizini ima izvora topote?</li> <li>• Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida?</li> <li>• Ako odaberete OFF (ISKLJ) na kontrolnoj tabli, kompresor ne radi.</li> </ul>
<b>Namirnice u frižideru su smrznute.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da li je regulator temperature na prednjoj strani uređaja podešen na najnižu temperaturu?</li> <li>• Da li je okolna temperatura previsoka?</li> </ul>
<b>Čuju se neobični zvuci.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je uređaj postavljen na stabilnu horizontalnu površinu.</li> <li>• Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida?</li> <li>• Da li je neki predmet pao iza ili ispod uređaja?</li> <li>• Da li zvuk dolazi od kompresora u uređaju?</li> <li>• Zvuk krokanja se javlja pri širenju i skupljanju elemenata frižidera.</li> </ul>
<b>Prednji uglovi i bočne strane uređaja su topli i počinje da se stvara kondenzacija.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cevi za provođenje toplove ugrađene su u prednje čoškove uređaja da bi se spričila kondenzacija. To možda neće uvek biti efikasno kada okolna temperatura poraste. Međutim, to nije nenormalno.</li> <li>• Pri veoma vlažnim vremenskim uslovima može doći do kondenzacije na spoljnim površinama uređaja kada atmosferska vlaga dođe u dodir sa hladnom površinom uređaja.</li> </ul>
<b>možete čuti klokotanje tečnosti u uređaju.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• U pitanju je rashladni fluid koji hlađi unutrašnjost uređaja.</li> </ul>
<b>U uređaju se oseća smrad.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da li u frižideru ima pokvarene hrane?</li> <li>• Hermetički upakujte namirnice koje imaju jak miris (npr. ribu).</li> <li>• Redovno čistite frižider i bacite svu pokvarenu ili sumnjivu hrancu.</li> </ul>
<b>Na zidovima frižidera ima inju.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Da li su otvori za vazduh blokirani namirnicama stavljenim u frižider?</li> <li>• Rasporedite namirnice što bolje da biste poboljšali provetravanje.</li> <li>• Da li su vrata potpuno zatvorena?</li> </ul>
<b>Kondenzacija nastaje na unutrašnjem zidu uređaja i na povrću.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Namirnice sa većim sadržajem vode su stavljenе nepokrivene ili su vrata bila otvorena duže vreme.</li> <li>• Namirnice čuvajte pokrivene ili u zatvorenim posudama.</li> </ul>



## Ograničenja u vezi sa temperaturom prostorije

Ovaj frižider je namenjen radu na sobnoj temperaturi određenoj temperaturnom klasom naznačenom na natpisnoj pločici.

Klasa	Oznaka	Opseg temperatura ambijenta (°C)
Producena umerena	SN	+10 do +32
Umerena	N	+16 do +32
Suptropska	ST	+16 do +38
Tropska	T	+16 do +43

 Na temperaturu unutar uređaja mogu uticati faktori kao što su lokacija frižidera, temperatura okoline i učestalost otvaranja vrata.

Podesite temperaturu potrebnu da kompenzuje ove faktore.



 U nastojanju da promovišemo recikliranje, ovo uputstvo je štampano na recikliranom papiru.





# Ψυγείο εγχειρίδιο χρήσης

Αγγλικά

imagine the possibilities

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος της Samsung.

Για πληρέστερες υπηρεσίες, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



Συσκευή ελεύθερης τοποθέτησης

# χαρακτηριστικά του νέου σας ψυγείου

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΣΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Το ψυγείο σας Samsung διατίθεται με διάφορα χαρακτηριστικά πρωτοποριακής αποθήκευσης και εξοικονόμησης ενέργειας. Επειδή οι παρακάτω οδηγίες λειτουργίας αφορούν σε πολλά μοντέλα, τα χαρακτηριστικά του δικού σας ψυγείου μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς σε σχέση με αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

- **Ενεργειακή κλάση A+**

Περιορίστε την κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος.

- **Direct Cooling**

Διατηρήστε τα τρόφιμα φρέσκα χάρη στο σύστημα Direct Cooling.

- **Φωτισμός LED**

Χαμηλότερη κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος, μεγαλύτερη διάρκεια ζωής, μικρό μέγεθος.

Ειδικότερα, το σύστημα φωτισμού LED της Samsung που έχει τοποθετηθεί στο ψυγείο παράγει άμεσο φως μόλις ανοίγετε τις πόρτες, ώστε να έχετε εύκολη πρόσβαση σε κάθε γωνιά του.

- **Θήκη πόρτας καταψύκτη**

Μπορείτε να αποθηκεύετε συγκεκριμένα τρόφιμα στη θήκη της πόρτας του καταψύκτη, όπως κατεψυγμένη πίτσα ή τυριά.

### Σημείωση CE

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την χαμηλή τάση (2006/95/EK), την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2004/108/EK) και την ενεργειακή απόδοση (96/57/EK).



SAMSUNG

Για εύκολη μελλοντική αναφορά, σημειώστε το μοντέλο και τον αριθμό σειράς. Θα βρείτε τον αριθμό του μοντέλου στην κάτω αριστερή πλευρά του ψυγείου.

Αριθμός μοντέλου # \_\_\_\_\_  
Σειριακός αριθμός # \_\_\_\_\_

# πληροφορίες για την ασφάλεια

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Πριν από τη λειτουργία της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος κοντά στη συσκευή σας για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή μόνο για τη χρήση που έχει σχεδιαστεί, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες κινητικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εκτός αν τους έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους.
- Οι προειδοποιήσεις και οι σημαντικές οδηγίες ασφαλείας αυτού του εγχειριδίου δεν καλύπτουν όλες τις πιθανές συνθήκες και καταστάσεις που ενδέχεται να προκύψουν. Είναι δική σας ευθύνη να χρησιμοποιείτε κοινή λογική, να επιδεικνύετε προσοχή και επιμέλεια κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη λειτουργία της συσκευής σας.
- Επειδή οι συγκεκριμένες οδηγίες λειτουργίας αφορούν σε πολλά μοντέλα, τα χαρακτηριστικά του δικού σας ψυγείου μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς σε σχέση με αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο και ενδέχεται να μην ισχύουν όλες οι προειδοποιήσεις. Εάν έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με το πλήσιεστερο κέντρο σέρβις ή αναζητήστε πληροφορίες ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας και προφυλάξεις:

 <b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b>	Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα <b>σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο</b> .
 <b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b>	Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα <b>ελαφρύ τραυματισμό ή υλική ζημιά</b> .
	MHN επιχειρήστε.
	MHN αποσυναρμολογήστε.
	MHN αγγίζετε.
	Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες.
	Βγάλτε το καλώδιο παροχής ρεύματος από την πρίζα.
	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι γειωμένη για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία.
	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για βοήθεια.
	Σημείωση.

Αυτές οι προειδοποιητικές ενδείξεις ασφαλείας έχουν ως σκοπό την αποφυγή πρόκλησης τραυματισμού σε εσάς και άλλα άτομα.

Ακολουθήστε τις προσεκτικά.

Μετά την ανάγνωση αυτής της ενότητας, διατηρήστε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.



# πληροφορίες για την ασφάλεια

## △ ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΟΒΑΡΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- ★ • Η μεταφορά και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει με προσοχή, έτσι ώστε να μην προκληθεί βλάβη σε κανένα εξάρτημα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου.
  - Το ψυκτικό που διαρρέει από τους σωλήνες μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη ή τραυματισμό στα μάτια. Εάν εντοπιστεί διαρροή, αποφύγετε τις ακάλυπτες φλόγες ή τις ενδεχόμενες πηγές ανάφλεξης και αερίστε για αρκετά λεπτά το χώρο στον οποίο βρίσκεται η συσκευή.
  - Για να αποφύγετε τη δημιουργία εύφλεκτου μείγματος αερίου-αέρα, εάν παρουσιαστεί διαρροή στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου, το μέγεθος του δωματίου στο οποίο μπορεί να τοποθετηθεί η συσκευή εξαρτάται από την ποσότητα του ψυκτικού που χρησιμοποιείται.
  - Ποτέ μην θέτετε σε λειτουργία μια συσκευή που παρουσιάζει ενδείξεις βλάβης. Αν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας. Ο χώρος όπου θα τοποθετηθεί το ψυγείο πρέπει να έχει μέγεθος  $1m^3$  για κάθε  $8g$  ψυκτικού R600a που υπάρχει μέσα στη συσκευή. Η ποσότητα του ψυκτικού της συσκευής σας φαίνεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών στο εσωτερικό της συσκευής.

## △ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- ☒ • Μην εγκαθιστάτε το ψυγείο σε μέρος με υγρασία ή σε μέρος που μπορεί να έρθει σε επαφή με νερό.
  - Η φθαρμένη μόνωση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην εκθέτετε το ψυγείο σε άμεσο ηλιακό φως ή σε θερμότητα από θερμάστρες, θερμαντήρες ή άλλες συσκευές.
- Μη συνδέτετε πολλές συσκευές στον ίδιο πίνακα πολλαπλής παροχής ορείματος. Το ψυγείο πρέπει να είναι πάντα συνδεδέμενο σε δική του ξεχωριστή πρίζα, της οποίας η τιμή τάσης πρέπει να ταιριάζει με την τιμή που αναγράφεται στην πλακέτα τιμών.
  - Με αυτόν τον τρόπο παρέχεται η καλύτερη απόδοση και αποτρέπεται η υπερφόρτωση των οικιακών καλωδιακών κυκλωμάτων, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Αν η πρίζα είναι χαλαρή, μην συνδέτετε το καλώδιο παροχής φεύγματος σε αυτήν.
  - Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο που παρουσιάζει σχισμές ή γδαρσίματα κατά μήκος του ή σε οποιοδήποτε άκρο.
- Μην κάμπτετε υπερβολικά το καλώδιο παροχής φεύγματος και μην τοποθετείτε πάνω του βαριά αντικείμενα.
- Μην αποσυνδέτετε ποτέ το ψυγείο σας τραβώντας το καλώδιο φεύγματος. Πρέπει πάντα να πιάνετε σταθερά το βύσμα και να το τραβάτε κατευθείαν από την πρίζα.
  - Βλάβη στο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει βραχυκύλωμα, πυρκαγιά ή/και ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε προωθητικά αέρια (αεροζόλ) κοντά στο ψυγείο.
  - Η χοήση προωθητικών αερίων κοντά στο ψυγείο ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά.

4\_ πληροφορίες για την ασφάλεια





- Πριν από τη χρήση του ψυγείου, η εγκατάσταση και η τοποθέτησή του πρέπει να γίνει σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Μετά την αποσυσκευασία, τα υλικά συσκευασίας πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
  - Υπάρχει κίνδυνος θανάτου από ασφυξία, εάν τα παιδιά τα βάλουν στο κεφάλι τους.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην κατάλληλη θέση με το καλώδιο προς τα κάτω.
  - Εάν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος ανάποδα, το καλώδιο μπορεί να κοπεί και να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα ρεύματος δεν είναι κατεστραμμένο ή δεν παρουσιάζει βλάβη στο πίσω μέρος του ψυγείου.
- Κατά τη μετακίνηση του ψυγείου, πρέπει να είστε προσεκτικοί να μην σκοντάψετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος.
  - Αυτό δημιουργεί κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη με τέτοιο τρόπο, ώστε η πρόσβαση στην πολέζα να είναι εύκολη μετά την εγκατάσταση.

- Το ψυγείο πρέπει να είναι γειωμένο.
  - Πρέπει να γειώσετε το ψυγείο για την αποφυγή οποιασδήποτε διαρροής ενέργειας ή ηλεκτροπληξίας που προκαλούνται από τη διαρροή ρεύματος από το ψυγείο.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σωλήνες αερίου, τηλεφωνικές γραμμές ή άλλες τυχόν διατάξεις αλεξικέρδαυνου ως γείωση.
  - Η ακατάλληλη χρήση του βύσματος γείωσης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ηλεκτροπληξίας.

- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει υποστεί φθορά, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις.
  - Η ασφάλεια του ψυγείου πρέπει να αντικαθίσταται από ειδικευμένο τεχνικό ή εταιρεία σέρβις.
    - Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Αφήστε αρκετό χώρο για την εγκατάσταση του ψυγείου σε επίπεδη επιφάνεια.
  - Εάν το ψυγείο δεν βρίσκεται σε οριζόντια θέση, το εσωτερικό σύστημα ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά.
- Διατηρείτε τα ανοίγματα του εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή τα στηρίγματα ανοιχτά.
- Αφήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για 2 ώρες μετά την εγκατάσταση.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Μην συνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος με υγρά χέρια.
- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα στο επάνω μέρος της συσκευής.
  - Κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας, τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό ή/και φθορά υλικού.

πληροφορίες για την ασφάλεια 5



# πληροφορίες για την ασφάλεια

## ⚠ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)



- Μην τοποθετείτε αντικείμενα με νερό επάνω στο ψυγείο.
  - Εάν χυθούν, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην αφήνετε παιδιά να παίζουν με την πόρτα του ψυγείου.
  - Ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.
- Μην αφήνετε τις πόρτες του ψυγείου ανοιχτές όταν δεν το εποπτεύετε και μην αφήνετε τα παιδιά να μπαίνουν στο ψυγείο.
  - Υπάρχει κίνδυνος να παγιδευτούν στο ψυγείο και να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός λόγω της χαμηλής θερμοκρασίας.
- Μην βάζετε τα χέρια σας κάτω από τη συσκευή.
  - Οι τυχόν κοφτερές άκρες μπορεί να προκαλέσουν προσωπικό τραυματισμό.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να πατούν επάνω στο κάλυμμα του συρταριού.
  - Μπορεί να σπάσει και να γίλιστρήσουν.
- Μην γεμίζετε το ψυγείο με υπερβολική ποσότητα τροφίμων.
  - Όταν ανοίξετε την πόρτα, μπορεί να πέσει ένα αντικείμενο και να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό ή υλική ζημιά.
- Μην αποθηκεύετε πτητικές ή εύφλεκτες ουσίες στο ψυγείο, όπως βενζίνη, διαλυτικό, οινόπνευμα, αιθέρα ή υγρό προπάνιο.
  - Η αποθήκευση οποιωνδήποτε τέτοιων προϊόντων μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Μην αποθηκεύετε στο ψυγείο φαρμακευτικά προϊόντα, επιστημονικά υλικά ή άλλα προϊόντα εναίσθητα στη χαμηλή θερμοκρασία.
  - Προϊόντα που απαιτούν αυστηρό έλεγχο θερμοκρασίας δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο ψυγείο.
- Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του ψυγείου, εκτός αν ο τύπος των συσκευών αυτών συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήρα μαλλιών για να στεγνώσετε το εσωτερικό του ψυγείου. Μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά στο ψυγείο για την απομάκρυνση δυσάρεστων οσμών.
  - Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην αγγίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα του καταψύκτη ή προϊόντα που υπάρχουν μέσα στον καταψύκτη με βρεγμένα χέρια.
  - Είναι πιθανό να προκληθούν κρυοπαγήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, πέρα από τα προτεινόμενα από τον κατασκευαστή.
- Μην φθείρετε το κύκλωμα ψύξης.



- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί μόνο για τη φύλαξη τροφίμων σε οικιακό περιβάλλον.
- Τα μπουκάλια πρέπει να φυλάσσονται στριμωγμένα το ένα κοντά στο άλλο, έτσι ώστε να μην πέσουν.
- Εάν εντοπιστεί διαρροή αερίου, αποφύγετε τις ακάλυπτες φλόγες ή τις ενδεχόμενες πηγές ανάφλεξης και αερίστε για αρκετά λεπτά το δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις λυχνίες τύπου LED που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τους αντιτρόσωπους σέρβις.
- Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν ή/και δεν σκαρφαλώνουν στη συσκευή.

- Μην αποσυναρμολογήσετε ή μην επισκευάσετε το ψυγείο μόνοι σας.
  - Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης πυρκαγιάς, βλαβών ή/και τραυματισμού.
 Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με τον αντιτρόσωπο σέρβις.

- Εάν ακούγεται κάποιος περίεργος θόρυβος από τη συσκευή ή αναδίδεται οσμή υλικού που καίγεται ή καπνός, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο ζεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.
  - Σε αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να υπάρξει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περιβλήμα της συσκευής ή στα στοιχήματα ανοιχτά.
- Εάν υπάρχει σκόνη ή νερό στο ψυγείο, αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ζεύματος και επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung Electronics.
  - Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Αντικατάσταση της λυχνίας LED  
 Όταν η εσωτερική ή η εξωτερική λυχνία LED πάψει να λειτουργεί, επικοινωνήστε με τους τοπικούς υπευθύνους σέρβις.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρη με υγρασία, λάδια ή σκόνη ή σε μέρη που είναι εκτεθειμένα σε άμεση ήλιασκή ακτινοβολία ή νερό (σταγόνες βροχής).
- Μην εγκαθιστάτε αυτή τη συσκευή σε μέρη όπου ενδέχεται να υπάρξει διαρροή φυσικού αερίου.
  - Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Τοποθετήστε το καλώδιο ζεύματος στην πρίζα με το σωστό προσανατολισμό, έτσι ώστε το καλώδιο να κατευθύνεται προς το δάπεδο.
  - Εάν τοποθετήσετε το καλώδιο του ζεύματος στην πρίζα προς την αντίθετη κατεύθυνση, τα ηλεκτρικά σύρματα εντός του καλωδίου μπορεί να υποστούν βλάβη με αποτέλεσμα να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σας σε ομαλή και επίπεδη επιφάνεια, η οποία μπορεί να υποστηρίξει το βάρος της.
  - Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκουνιάστονταν μη φυσιολογικές δονήσεις, θόρυβος ή προβλήματα στο προϊόν.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Εάν το ψυγείο είναι αποσυνδεδεμένο από την παροχή ζεύματος, πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον πέντε λεπτά πριν από την επανασύνδεσή του.
- Εάν πρόκειται να λείψετε για περισσότερο από τρεις εβδομάδες ή το ψυγείο δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο, αδειάστε το και καθαρίστε το και αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ζεύματος. Σκουπίστε την περισσία υγρασία από το εσωτερικό και αφήστε τις πόρτες ανοιχτές.
  - Διαφορετικά μπορεί να αναπτυχθούν οσμές και μούχλα.
  - Οποιαδήποτε φθορά στη μόνωση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

πληροφορίες για την ασφάλεια \_7



# πληροφορίες για την ασφάλεια



- Για να επιτύχετε βέλτιστη απόδοση του προϊόντος,
  - Μην τοποθετείτε τρόφιμα πολύ κοντά μπροστά από τους αγωγούς, στο πίσω μέρος της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει την ελευθερη φοή του αέρα στο θάλαμο του ψυγείου.
  - Τυλίξτε τα τρόφιμα με κατάλληλο τρόπο ή τοποθετήστε τα σε αεροστεγή δοχεία, πριν να τα τοποθετήσετε στο ψυγείο.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)



- Μην καταψύχετε ξανά κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν ξεπαγώσει τελείως.
- Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αναβράζοντα ποτά στο θάλαμο του καταψύκτη. Μην τοποθετείτε μπουκάλια ή γυάλινα δοχεία μέσα στον καταψύκτη.
  - Όταν το περιεχόμενο καταψυχθεί, το γυαλί μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμό και υλικές ζημιές.
- Μην τροποποιείτε τη λειτουργία του ψυγείου ή το ίδιο το ψυγείο.
  - Άλλαγές ή τροποποιήσεις ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές. Οποιεδήποτε άλλαγές ή τροποποιήσεις που εκτελούνται από τοίτο άτομο σε αυτήν την ολοκληρωμένη συσκευή δεν καλύπτονται από την εγγύηση σέρβις της Samsung, ούτε μπορεί να θεωρηθεί η Samsung υπεύθυνη για θέματα ασφαλείας και ζημιές που είναι αποτέλεσμα τροποποιήσεων από τοίτο άτομο.
- Τηρείτε προσεκτικά τους μέγιστους χρόνους φύλαξης και τις ημερομηνίες λήξης των κατεψυγμένων τροφίμων.
- Μην τοποθετείτε τρόφιμα μέσα στο ψυγείο ακατάστατα.
  - Τα τρόφιμα δεν θα ψυχθούν σωστά.



- Εάν η συσκευή πληρωμώσιει, διαλέξτε αμέσως την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



- Μην ψεκάζετε απευθείας με νερό το εσωτερικό ή το εξωτερικό του ψυγείου.
  - Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα αέρια κοντά στο ψυγείο.
  - Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.
- Μην ψεκάζετε προϊόντα καθαρισμού απευθείας στην οθόνη.
  - Τα τυπωμένα γράμματα στην οθόνη μπορεί να σβηστούν.



- Αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνη από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος. Όμως, μην χρησιμοποιείτε βρεγμένο ή νοτισμένο πανί κατά τον καθαρισμό του βύσματος και αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνη από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος.
  - Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.



- Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, αποσυνδέστε το ψυγείο από την παροχή ρεύματος.





## △ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

- ★ • Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος της συσκευής δεν παρουσιάζει βλάβη.
- Ως ψυκτικό χρησιμοποιείται το R600a ή το R134a. Ελέγξτε την ετικέτα του συμπιεστή στο πίσω μέρος της συσκευής ή την ετικέτα τιμών στο εσωτερικό του ψυγείου, για να δείτε ποιος τύπος ψυκτικού χρησιμοποιείται για το ψυγείο σας. Σε περίπτωση που το προϊόν αυτό περιέχει εύφλεκτο αέριο (Ψυκτικό R600a), επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την ασφαλή απόρριψη του παρόντος προϊόντος. Το κυκλωπεντάνιο χρησιμοποιείται ως αέριο διόγκωσης της μόνωσης. Τα αέρια του υλικού μόνωσης απαιτούν ειδική διαδίκασία απόρριψης. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την περιβαλλοντικά ασφαλή απόρριψη αυτού του προϊόντος.
- Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος των συσκευών δεν παρουσιάζει βλάβη.  
Οι σωλήνες θα πρέπει να καταστραφούν σε ανοιχτό χώρο.
- Εάν η συσκευή περιέχει ψυκτικό ισοβούτανιο (R600a), ένα φυσικό αέριο με υψηλή περιβαλλοντική συμβατότητα, το οποίο, ωστόσο, είναι και εύφλεκτο. Η μεταφορά και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει με προσοχή, έτσι ώστε να μην προκληθεί βλάβη σε κανένα εξάρτημα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου.
- Κατά την απόρριψη αυτού του ψυγείου ή άλλων, αφαιρέστε την πόρτα/τα στεγανωτικά πορτών, την ασφάλεια της πόρτας έτσι ώστε να μην είναι δυνατή η παγίδευση μικρών παιδιών ή ζώων στο εσωτερικό.  
Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, έτσι ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να σκαρφαλώσουν εύκολα στο εσωτερικό. Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν με την παλιά συσκευή.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον.

## ☒ ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- ★ • Σε περίπτωση διακοπής ορεύματος, καλέστε το τοπικό γραφείο της ηλεκτρικής σας εταιρείας και ζητήστε να σας πουν πόσο θα διαρκέσει αυτή η διακοπή ορεύματος.
  - Οι περισσότερες διακοπές ορεύματος που αποκαθίστανται μέσα σε μία ή δύο ώρες δεν θα επηρεάσουν τις θερμοκρασίες του ψυγείου σας.
  - Ωστόσο, πρέπει να ελαχιστοποιήσετε τον αριθμό ανοιγμάτων της πόρτας όταν το θερμότητα είναι κομμένο.
  - Όμως, σε περίπτωση που η διακοπή ορεύματος διαρκέσει περισσότερο από 24 ώρες, πρέπει να αφαιρέστε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Εάν παρέχονται κλειδιά με το ψυγείο, τα κλειδιά θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στη συσκευή.
- Η συσκευή ίσως να μην λειτουργεί σωστά (πιθανότητα αύξησης της θερμοκρασίας στο ψυγείο) όταν είναι θυμητός μεγάλο χρονικό διάστημα κάτω από την τιμή ψύξης της διακύμανσης θερμοκρασιών για την οποία έχει σχεδιαστεί η συσκευή ψύξης.
- Μην φυλάσσετε τρόφιμα τα οποία χαλούν εύκολα σε χαμηλή θερμοκρασία, όπως μπανάνες και πεπόνια.
- Η αύξηση της θερμοκρασίας κατά την απόψυξη μπορεί να πληροί τις προδιαγραφές ISO. Όμως εάν θέλετε να αποφύγετε υπερβολική αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τρόφιμων κατά την απόψυξη της συσκευής, τυλίξτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα με πολλά φύλλα εφημερίδας.
- Οποιαδήποτε αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τρόφιμων κατά τη διάρκεια της απόψυξης μπορεί να ελαττώσει τη διάρκεια αποθήκευσης αυτών των τροφίμων.

πληροφορίες για την ασφάλεια \_9



# περιεχόμενα

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

ΣΑΣ

11

- |    |  |
|----|--|
| 11 | Προετοιμασία εγκαταστασης του ψυγειου    |
| 12 | Αναστροφή της πορτας του ψυγειου         |
| 19 | Τοποθετηση του ψυγειου σε οριζοντια θεση |
| 20 | Προετοιμασία του ψυγειου                 |

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΑΣ

21

- |    |                            |
|----|----------------------------|
| 21 | Ελεγχος του πινακα ελεγχου |
| 22 | Αποθηκευση τροφιμων        |

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΑΣ

25

- |    |                           |
|----|---------------------------|
| 25 | Αφαιρεση εσωτερικων μερων |
| 26 | Καθαρισμος του ψυγειου    |

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

27

- |    |                          |
|----|--------------------------|
| 27 | Αντιμετωπιση προβληματων |
|----|--------------------------|

# προετοιμασία του ψυγείου σας

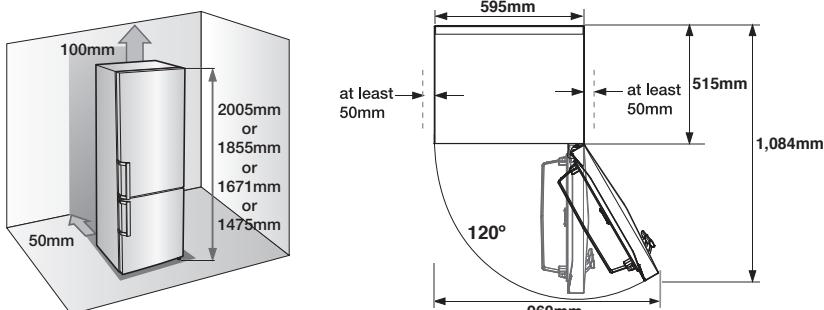
## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Συγχαρητήρια για την αγορά του ψυγείου της Samsung Ελπίζουμε να επωφεληθείτε από τις πολλές δυνατότητες και την απόδοση τελευταίας τεχνολογίας που σας προσφέρει η νέα σας συσκευή.

- Πριν από τη χρήση του ψυγείου, η εγκατάσταση και η τοποθέτησή του πρέπει να γίνει σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή μόνο για τη χρήση που έχει σχεδιαστεί, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.
- Σας συνιστούμε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον.

### Επιλογή της βέλτιστης θέσης για το ψυγείο

- Επιλέξτε μια θέση χωρίς άμεση έκθεση στο ήλιακό φως.
- Επιλέξτε μια θέση με επίπεδο δάπεδο.
- Επιλέξτε μια θέση με αρκετό χώρο, ώστε να είναι εύκολο το άνοιγμα της πόρτας του ψυγείου.
- Αφήστε επαρκές περιθώριο χώρου στα δεξιά, αριστερά, πίσω και επάνω για την κυκλοφορία του αέρα. Εάν το ψυγείο δεν έχει αρκετό χώρο, το εσωτερικό σύστημα ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά.
- Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί απόσκοπτα σε περίπτωση επισκευής ή συντήρησης.



- Το ύψος του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.
- Αφήστε κενό χώρο στα δεξιά, αριστερά, στο πίσω και στο επάνω μέρος κατά την εγκατάσταση. Αυτό θα συμβάλει στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας και θα διατηρήσει χαμηλότερες τις τιμές των λογαριασμών κατανάλωσης ηλεκτρικού ρεύματος.
- Μην εγκαθιστάτε το ψυγείο σε μέρος όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από 10°C.



Όταν εγκαθιστάτε, κάνετε επισκευές ή καθαρίζετε πίσω από το ψυγείο, σύρετε τη συσκευή κατευθείαν μπροστά και σπρώξτε την πάλι κατευθείαν πίσω όταν τελειώσετε. Βεβαιωθείτε ότι το πάτωμά σας μπορεί να υποστηρίξει το βάρος του ψυγείου όταν είναι γεμάτο.

# προετοιμασία του ψυγείου σας

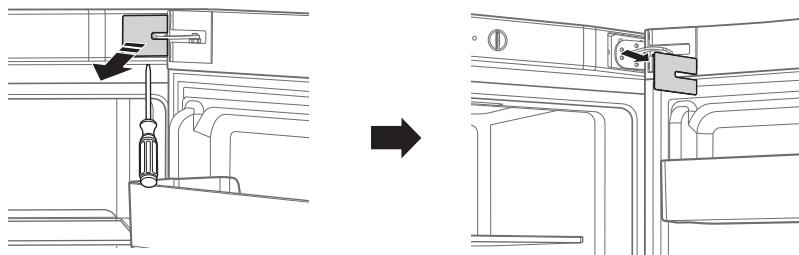
## ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Πριν από την αναστροφή της πόρτας του ψυγείου, αποσυνδέστε το ψυγείο από το ρεύμα. Αν αυτή η εργασία πραγματοποιείται από από την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

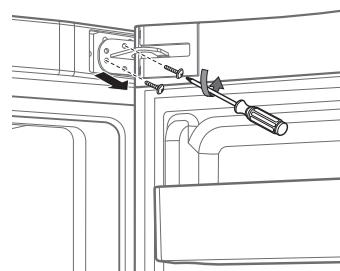
### Απαιτούμενα εργαλεία

Δεν παρέχονται			
Κατσαβίδι Phillips (+)	Επίπεδο κατσαβίδι (-)	Κλειδί 11mm (για τον άξονα του μεντεσέ)	Κλειδί Allen 3/16" (για μεσαίους μεντεσέδες)

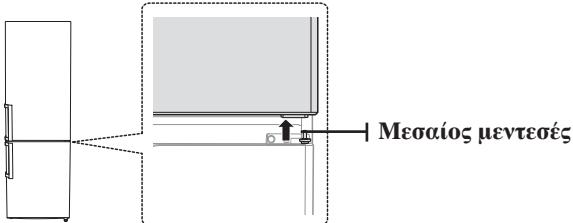
1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του μεντεσέ από το επάνω μέρος της πόρτας του Ψυγείου με ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή.



2. Αφαιρέστε 2 βίδες από το Επάνω μπροστινό κάλυμμα του ψυγείου.

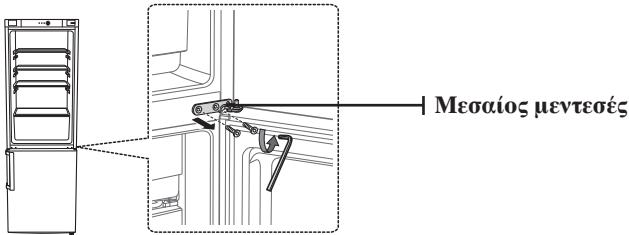


3. Αφαιρέστε την πόρτα του ψυγείου από το μεσαίο μεντεσέ, ανασηκώνοντας προσεκτικά την πόρτα προς τα επάνω.

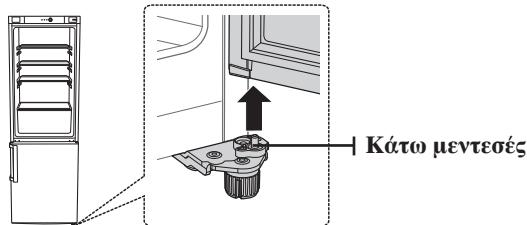


**ΠΡΟΣΟΧΗ** Η πόρτα του ψυγείου είναι βαριά, γι' αυτό προσέχετε να μην τραυματιστείτε κατά την αφαίρεση της πόρτας του ψυγείου.

4. Αποσυναρμολογήστε το Μεσαίο μεντεσέ αφαιρώντας 2 κοχλίες.



5. Αφαιρέστε την πόρτα του καταψύκτη από τον κάτω μεντεσέ, ανασηκώνοντας προσεκτικά την πόρτα προς τα επάνω.

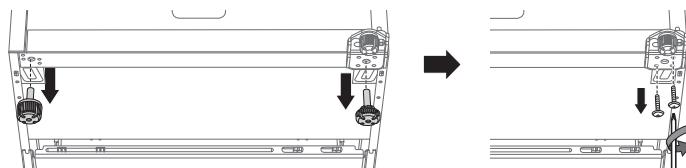


**ΠΡΟΣΟΧΗ** Η πόρτα του καταψύκτη είναι βαριά, γι' αυτό προσέχετε να μην τραυματιστείτε κατά την αφαίρεση της πόρτας του καταψύκτη.

# προετοιμασία του ψυγείου σας

## ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

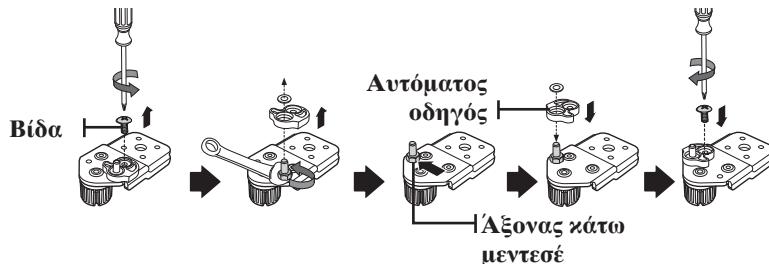
6. Ξεβιδώστε το μπροστινό πόδι και τις 2 βίδες που συγκρατούν τον Κάτω μεντεσέ.



Προτού αφαιρέστε τον Κάτω μεντεσέ, αφαιρέστε το πόδι.

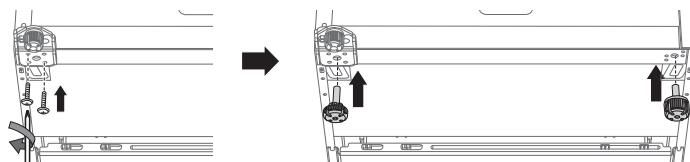
7. Αλλάξτε τη θέση του άξονα του κάτω μεντεσέ.

Αφαιρέστε τη βίδα από τον αυτόματο οδηγό και αφαιρέστε τον άξονα του κάτω μεντεσέ με ένα κλειδί 11mm. Τοποθετήστε τον άξονα του κάτω μεντεσέ αριστερά και τοποθετήστε ξανά τον ανεστραμμένο αυτόματο οδηγό.

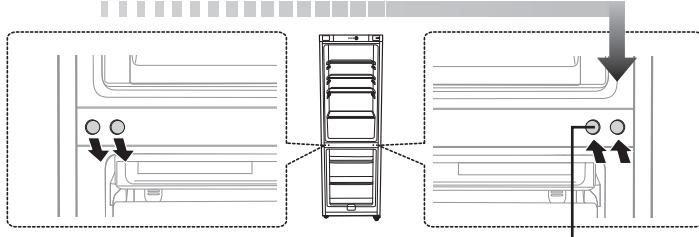


8. Συνδέστε τον Κάτω μεντεσέ στην κάτω αριστερή πλευρά του ψυγείου από όπου αφαιρέθηκαν προηγουμένως οι 2 βίδες στο βήμα 8.

Βιδώστε τον εναπομείναντα κοχλία στην κάτω δεξιά πλευρά του ψυγείου για μελλοντική χρήση.

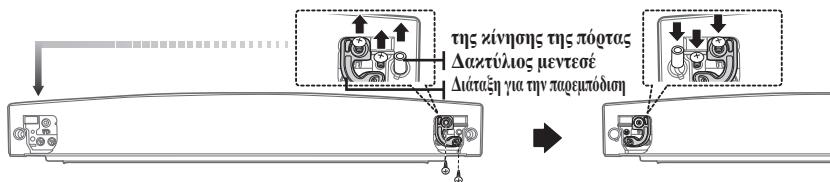


9. Αλλάξτε θέση στο καπάκι του Μεσαίου μεντεσέ, μετακινώντας το από την αριστερή στη δεξιά πλευρά.

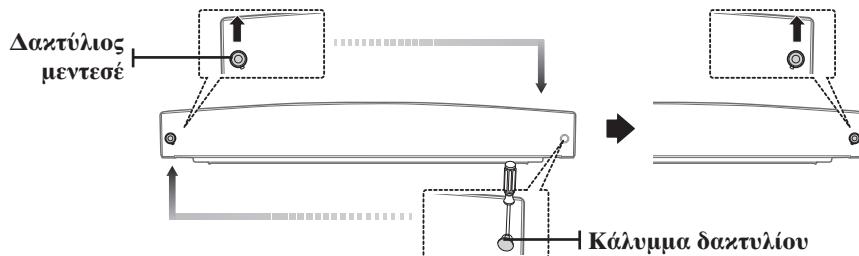


**Κάλυμμα μεσαίου μεντεσέ**

10. Αφαιρέστε τη βίδα από την κάτω δεξιά πλευρά της πόρτας του καταψύκτη. Αλλάξτε θέση στην ασφάλεια της Πόρτας, στη ροδέλα του Μεντεσέ και στην Ασφάλεια του Στηρίγματος της πόρτας μετακινώντας τα από τη δεξιά στην αριστερή πλευρά.



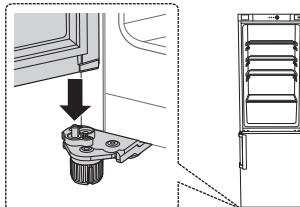
11. Αλλάξτε τη θέση του δακτυλίου του μεντεσέ και του καλύμματος του δακτυλίου που βρίσκονται επάνω στην πόρτα του καταψύκτη.



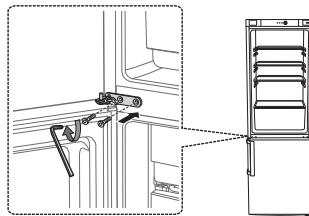
# προετοιμασία του ψυγείου σας

## ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

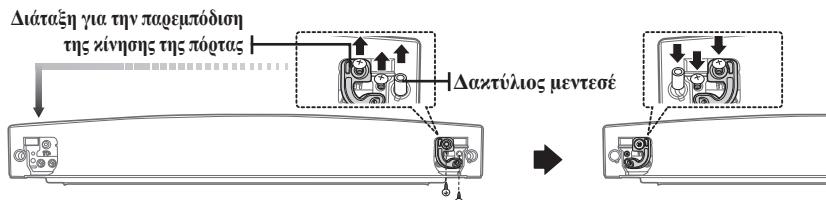
12. Τοποθετήστε ξανά την πόρτα του καταψύκτη με προσοχή.



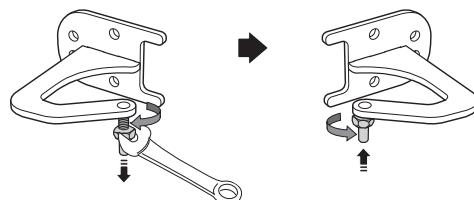
13. Συναρμολογήστε το μεσαίο μεντεσέ με 2 μπουλόνια στην αριστερή πλευρά.



14. Αφαιρέστε τη βίδα από την κάτω δεξιά πλευρά της πόρτας του ψυγείου. Αλλάξτε θέση στην ασφάλεια της Πόρτας, στη φοδέλα του Μεντεσέ και στην Ασφάλεια του Στηρίγματος της Πόρτας από την αριστερή πλευρά.

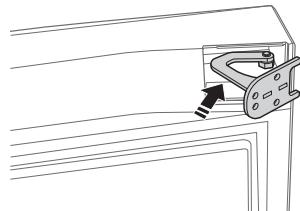


15. Χρησιμοποιήστε κλειδί 11mm για να αποσυνδέσετε τον άξονα του άνω μεντεσέ. Αναποδογυρίστε τον άνω μεντεσέ και συνδέστε ξανά τον άξονα του άνω μεντεσέ.



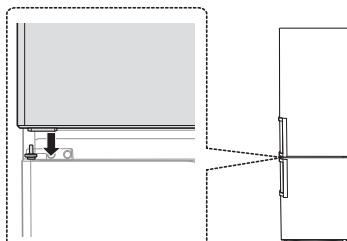
16\_ προετοιμασία

**16.** Στερεώστε έναν Επάνω μεντεσέ στην αριστερή πλευρά της Πόρτας του Ψυγείου.



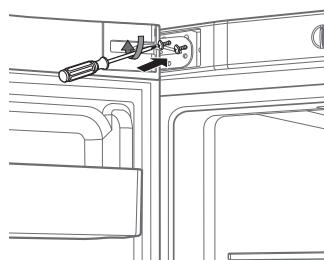
**17.** Τοποθετήστε ξανά την πόρτα του ψυγείου με προσοχή.

Στη συνέχεια, σφίξτε τα 3 μπουλόνια για να συνδέσετε τον άνω μεντεσέ.



- Πριν τοποθετήσετε ξανά την πόρτα του ψυγείου, πρέπει να αλλάξετε τη φορά της χειρολαβής της πόρτας Τύπου B.  
Ανατρέξτε στη σελίδα 21.
- Στην περίπτωση της χειρολαβής της πόρτας Τύπου A, πρέπει να αλλάξετε τη φορά της χειρολαβής μετά την αναστροφή της πόρτας.

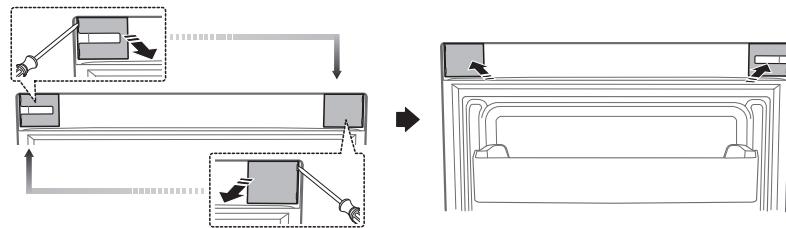
**18.** Στερεώστε την Πόρτα του Ψυγείου στο επάνω μέρος του Ψυγείου.



# προετοιμασία του ψυγείου σας

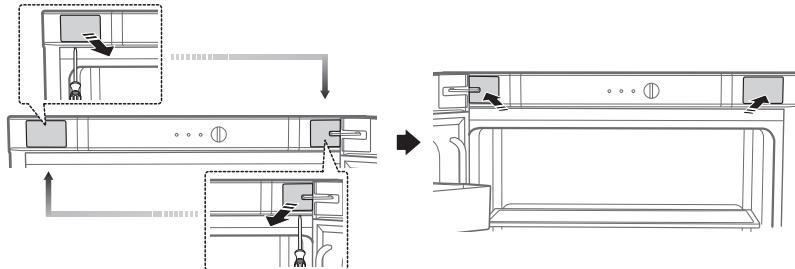
## ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

19. Αλλάξτε πλευρά στο καπάκι της Πόρτας που βρίσκεται στο επάνω μέρος της πόρτας του Ψυγείου.



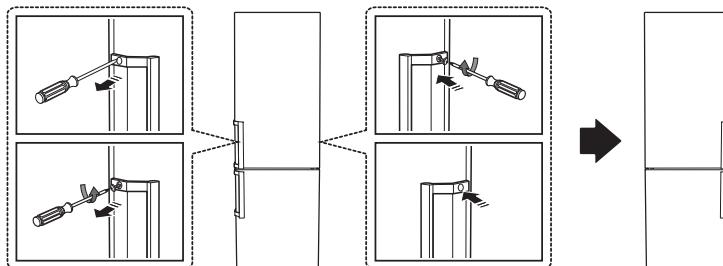
Βεβαιωθείτε ότι η κόκκινη ταινία του καλωδίου είναι τοποθετημένη προς το άκρο του καλύμματος του άνω αριστερού μεντεσέ.

20. Αλλάξτε πλευρά στο Καπάκι του καλύμματος της Οθόνης.



• Μετά την αναστροφή των πορτών, βεβαιωθείτε ότι τα στεγανωτικά της πόρτας του ψυγείου και του καταψύκτη έχουν τοποθετηθεί σωστά.  
Αν δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά, ενδέχεται να ακούγεται θόρυβος ή να συγκεντρώνονται σταγόνες νερού, επηρεάζοντας την απόδοση του ψυγείου.

21. Αφαιρέστε το κάλυμμα της λαβής και αφαιρέστε τις βίδες, αφού βεβαιωθείτε ότι έχετε απομακρύνει τα καπάκια και τη λαβή από τη δεξιά προς την αριστερή πλευρά της πόρτας.  
(Φροντίστε να καλύψετε τη δεξιά πλευρά με τα αποσυνδεδεμένα καπάκια).



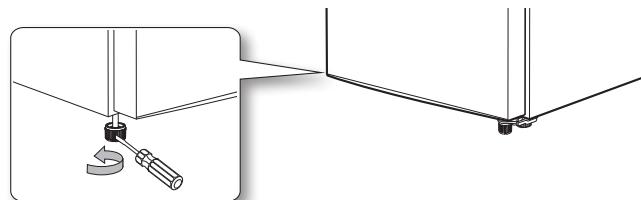
## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΕ ΟΠΙΖΟΝΤΙΑ ΘΕΣΗ

Εάν το μπροστινό μέρος της συσκευής είναι τοποθετημένο ελαφρώς ψηλότερα από το πίσω, τότε η πόρτα μπορεί να ανοίξει και να κλείσει πιο εύκολα.

Στρέψτε τα ρυθμιστικά στηρίγματα δεξιόστροφα για να αυξήσετε και αριστερόστροφα για να μειώσετε το ύψος.

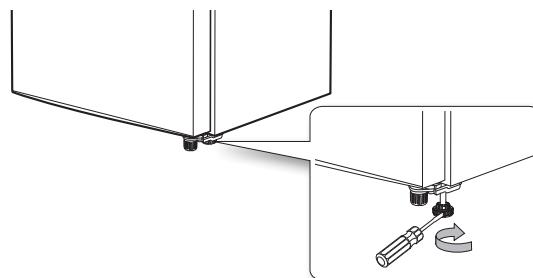
Περίπτωση 1) Η συσκευή έχει κλίση προς τα αριστερά.

- Στρέψτε το αριστερό ρυθμιστικό στήριγμα προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος έως ότου ευθυγραμμιστεί η συσκευή.



Περίπτωση 2) Η συσκευή έχει κλίση προς τα δεξιά.

- Στρέψτε το δεξιό ρυθμιστικό στήριγμα προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος έως ότου ευθυγραμμιστεί η συσκευή.





# προετοιμασία του ψυγείου σας

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Τώρα που εγκαταστήσατε και τοποθετήσατε το νέο σας ψυγείο, είστε έτοιμοι να υιοθίσετε και να απολαύσετε όλες τις δυνατότητες και τις λειτουργίες της συσκευής. Ολοκληρώνοντας τα ακόλουθα βήματα, το ψυγείο σας θα είναι πλήρως λειτουργικό. Εάν όχι, ελέγξτε την παροχή ρεύματος και την πηγή τροφοδοσίας ή συμβουλευθείτε την ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων στο πίσω μέρος αυτού του εγχειριδίου χρήσης. Εάν έχετε επιπλέον ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το κοντινότερο σέρβις της Samsung Electronics.

1. Τοποθετήστε το ψυγείο σε μια κατάλληλη θέση με επαρκή χώρο μεταξύ του τοίχου και του ψυγείου. Ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης σε αυτό το εγχειρίδιο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 11).
2. Μόλις το ψυγείο συνδεθεί στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι ενεργοποιείται ο εσωτερικός λαμπτήρας, όταν ανοίγετε τις πόρτες.
3. Ρυθμίστε τον έλεγχο θερμοκρασίας στην πιο χαμηλή τιμή και περιμένετε για μία ώρα. Το ψυγείο πρέπει να είναι ελαφρά παγωμένο και το μοτέρ πρέπει να λειτουργεί ομαλά.
4. Αφού θέστε το ψυγείο σε λειτουργία, θα πρέπει να περιμένετε μερικές ώρες προκειμένου να φτάσει στην κατάλληλη θερμοκρασία. Μόλις η θερμοκρασία του ψυγείου είναι επαρκώς χαμηλή, μπορείτε να αποθηκεύσετε τρόφιμα και ποτά στο ψυγείο.

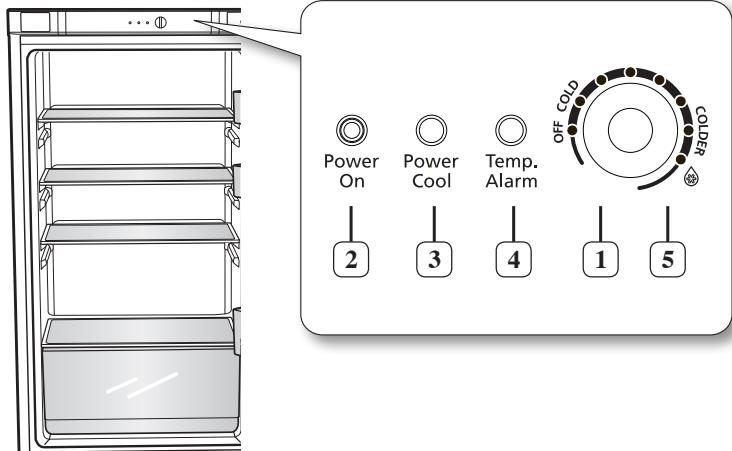
## Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα δροσερό, ξηρό δωμάτιο με επαρκή εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως και μην την εκθέτετε σε πηγή άμεσης θερμότητας (για παράδειγμα, καλοριφέρ).
- Μην μπλοκάρετε ποτέ τους αγωγούς ή τις σχάρες της συσκευής.
- Περιμένετε να κυρώσουν τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Τοποθετείτε παγωμένα τρόφιμα στο ψυγείο για να ξεπαγώσουν. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις χαμηλές θερμοκρασίες των παγωμένων προϊόντων για να βοηθήσετε την ψύξη των τροφίμων στη συντήρηση.
- Μην κρατάτε την πόρτα της συσκευής ανοικτή για υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα, όταν τοποθετείτε τρόφιμα μέσα στο ψυγείο ή βγάζετε τρόφιμα από αυτό. όσο λιγότερο παραμείνει ανοικτή η πόρτα, τόσο λιγότερος πάγος θα σχηματιστεί στον καταψύκτη.
- Να καθαρίζετε τακτικά το πίσω μέρος του ψυγείου. Η σκόνη αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.
- Μην υθμίζετε χαμηλότερη θερμοκρασία απ' όσο είναι απαραίτητο.
- Εξασφαλίστε επαρκή έξοδο του αέρα στη βάση και στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου. Μην καλύπτετε τα ανοιγμάτα εξαερισμού.
- Κατά την εγκατάσταση, να αφήνετε χώρο στα δεξιά, τα αριστερά, στο πίσω και στο επάνω μέρος. Με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας, αλλά και ο λογαριασμός του ηλεκτρικού.



# λειτουργία του ψυγείου σας

## ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



02 λειτουργία

<b>1 Ψυγείο</b>	Μπορείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία του ψυγείου, η οποία μπορεί να προσαρμοστεί από 1°C έως 6°C.
<b>2 Ενεργοποίηση</b>	Όταν η μονάδα ενεργοποιείται, ενεργοποιείται και η λυχνία
<b>3 Power Cool</b>	Ειδοποίηση σχετικά με το εάν η Λειτουργία power cool είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη.
<b>4 Προειδοποίηση Θερμοκρασίας</b>	Όταν η θερμοκρασία στη μονάδα δεν είναι φυσιολογική, ανάβει η λυχνία.
<b>5 Power Cool</b>	Η μονάδα θα παραμένει ενεργοποιημένη για 150 λεπτά όταν βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας Power cool.

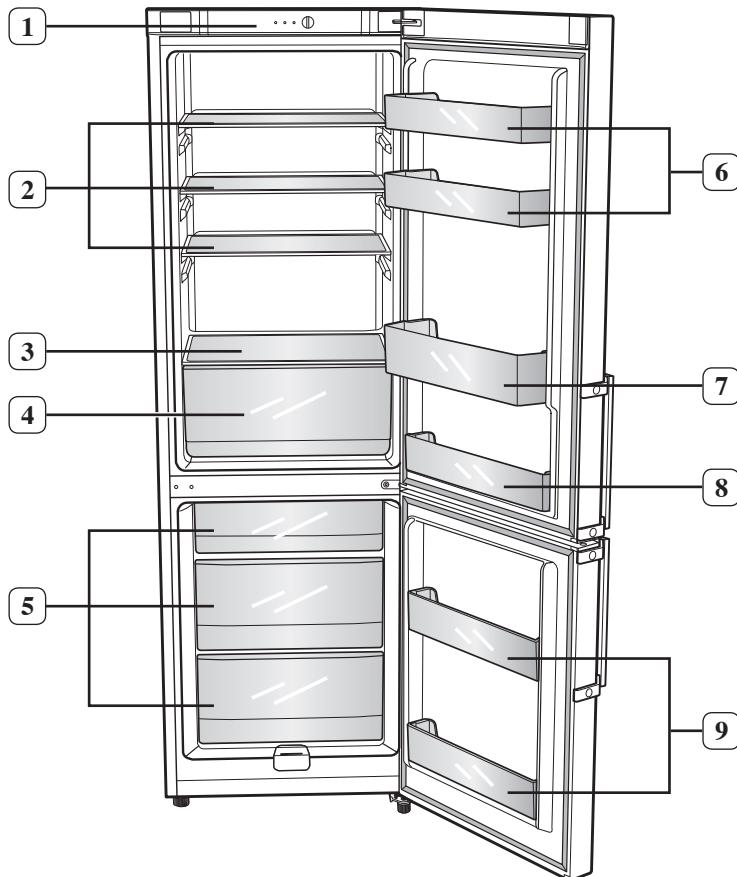


Την πρώτη φορά που τίθεται σε λειτουργία η συσκευή, ενεργοποιείται η λειτουργία power cool για 180 λεπτά.

# λειτουργία του ψυγείου σας

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Το ψυγείο Samsung έχει σχεδιαστεί ώστε να σας παρέχει χαρακτηριστικά και λειτουργίες μέγιστης εξοικονόμησης χώρου. Εδώ θα βρείτε ορισμένους από τους προσαρμοσμένους θαλάμους που έχουμε δημιουργήσει, ώστε να διατηρούνται τα τρόφιμά σας πιο φρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Λάβετε υπόψη σας ότι για να αποτρέψετε την εισχώρηση οσμών, τα αποθηκευμένα τρόφιμα θα πρέπει να είναι τυλιγμένα με ασφάλεια και σε όσο το δυνατόν πιο αεροστεγείς συνθήκες.



Για υψηλότερη ενεργειακή απόδοση αυτού του προϊόντος, να αφήνετε όλα τα σάφια, τα συρτάρια και τα καλάθια στην αρχική τους θέση, όπως φαίνεται στην εικόνα που υπάρχει στη σελίδα.

<b>1 Πίνακας ελέγχου</b>	Αναφορά στη σελίδα 21.
<b>2 Γυάλινο ράφι</b>	Τα ράφια από γυαλί καθαρίζονται εύκολα, ενώ μπορείτε να διακρίνετε εύκολα τι υπάρχει αποθηκευμένο στο ψυγείο σας. Αυτά τα ράφια σχεδιασμένα να είναι ανθεκτικά στα σπασίματα, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για όλων των ειδών τα τρόφιμα και ποτά.
<b>3 Κάλυμμα θήκης λαχανικών.</b>	Χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση αυγών. Τοποθετήστε το δίσκο αυγών στο ράφι για να διατηρείτε ασφαλή τα αυγά και για να έχετε εύκολη πρόσβαση. Χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της φρεσκάδας των αποθηκευμένων σας λαχανικών και φρούτων. Ο φωτισμός LED φωτοισυνθετικής διατήρησης της φρεσκάδας (προσαρετικό) διατηρεί τα λαχανικά και τα φρούτα φρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
<b>4 Θήκη λαχανικών</b>	Χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση συσκευασμένων κατεψυγμένων τροφίμων, όπως παγωτό, μπέικον και πίτσα. Χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση κρεάτων, ψαριών ή ξηρών τροφίμων. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα θα πρέπει να είναι τυλιγμένα με ασφάλεια, χρησιμοποιώντας μεμβράνη ή άλλα κατάλληλα υλικά περιτυλίγματος ή δοχεία.
<b>5 Άνω/ Μεσαίο/ Άνω/ Κάτω</b>	Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την τοποθέτηση συσκευασμένων τροφίμων, όπως γάλα, γιαούρτι και ποτά
<b>6 ΆΝΩ ράφι.</b>	Έχει σχεδιαστεί ώστε να μπορούν να το φτάνουν εύκολα τα παιδιά. Χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση γάλακτος, γιαούρτιών και χυμών για τα παιδιά. Έχει σχεδιαστεί για την αποθήκευση τροφίμων με μεγάλο όγκο, όπως μεγάλων μπουκαλιών και δοχείων.
<b>7 Ράφι μπουκαλιών</b>	Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την τοποθέτηση συσκευασμένων τροφίμων, όπως γάλα, γιαούρτι και ποτά
<b>8 Κάτω ράφι</b>	Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την τοποθέτηση μακρού αντικειμένου. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται σε δοχεία ή να είναι τυλιγμένα με ασφάλεια σε ειδική πλαστική μεμβράνη ή σε άλλο περιτύλιγμα κατάλληλο για τρόφιμα.
<b>9 Ελεύθερο ράφι</b>	Τα μπουκάλια πρέπει να φυλάσσονται στριμωγμένα το ένα κοντά στο άλλο, έτσι ώστε να μην αναποδογύρισουν και πέσουν κατά το άνοιγμα της πόρτας του ψυγείου.

 Τα μπουκάλια πρέπει να φυλάσσονται στριμωγμένα το ένα κοντά στο άλλο, έτσι ώστε να μην αναποδογύρισουν και πέσουν κατά το άνοιγμα της πόρτας του ψυγείου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**  Εάν προγραμματίζετε να φύγετε για μεγάλο διάστημα, αδειάστε και απενεργοποιήστε το ψυγείο. Σκουπίστε την υγρασία από το εσωτερικό του ψυγείου και αφήστε τις πόρτες ανοικτές. Διαφορετικά, ενδέχεται να δημιουργηθούν οσμές και να αναπτυχθεί μούχλα.

# λειτουργία του ψυγείου σας

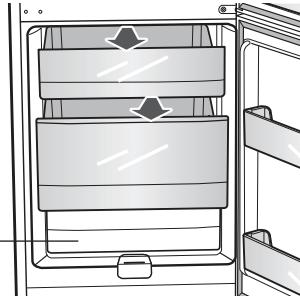
## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Για περισσότερο χώρο, μπορείτε να αφαιρέσετε  
οάφια, εκτός από το κάτω συρτάρι, όπως  
φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.

Δεν θα επηρεαστούν τα θερμικά και μηχανικά  
χαρακτηριστικά του ψυγείου.

Ο όγκος του αποθηκευτικού χώρου κατεψυγμένων  
τροφίμων που αναφέρεται, υπολογίστηκε μετά την  
αφαίρεση αυτών των συρταριών.

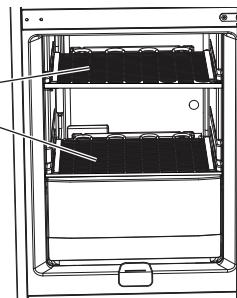
Κάτω συρτάρι



**⚠ Μην αγγίζετε τον Εξατμιστή με βρεγμένα  
προσοχή χέρια.**

- Μπορείτε να σωρεύετε προϊόντα στα οάφια της κατάψυξης.

Σχάρα εξατμιστή της  
κατάψυξης





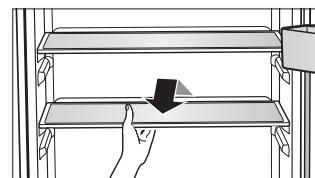
# καθαρισμός και συντήρηση του ψυγείου σας

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΜΕΡΩΝ

03 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

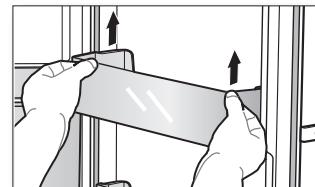
### Ράφια

Σηκώστε με απαλές κινήσεις τα ράφια με τα δύο χέρια και τραβήξτε τα προς το μέρος σας.  
(Γυάλινο ράφι/Αναδιπλούμενο ράφι)



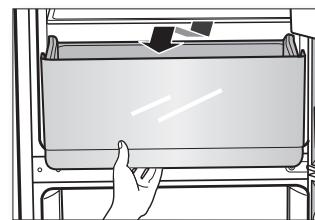
### Προστατευτικά πόρτας

Πιάστε σφικτά τα προστατευτικά της πόρτας με τα δύο χέρια και σηκώστε τα με απαλές κινήσεις για να τα αφαιρέσετε.



### Συρτάρια

Τραβήξτε τα συρτάρια πλήρως προς τα έξω και, στη συνέχεια, αναστρέψτε τα ελαφρώς για να τα αφαιρέσετε. (Συρτάρι φύλαξης φρέσκων φρούτων και λαχανικών / Συρτάρι ζώνης επιλογής ψύξης / Συρτάρι ζώνης ψύξης / Συρτάρια καταψύκτη)



καθαρισμός και συντήρηση \_25





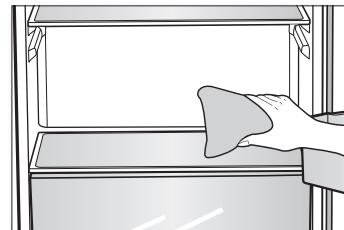
## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Η φροντίδα του ψυγείου σας Samsung επιμηκύνει τη διάρκεια ζωής του προϊόντος και βοηθά στην αποτροπή της ανάπτυξης οσμών και μικροβίων.

### Καθαρισμός του εσωτερικού τμήματος του ψυγείου

Καθαρίστε τα εσωτερικά τοιχώματα και τα μέρη με ένα ήπιο καθαριστικό και στη συνέχεια στεγνώστε τα με ένα μαλακό πανί. Μπορείτε να αφαιρέστε τα συρτάρια και τα οράφια για επιμελέστερο καθαρισμό.

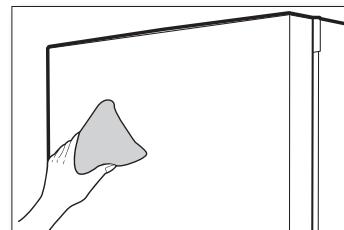
Φροντίστε να τα στεγνώσετε οπωσδήποτε, πριν τα τοποθετήσετε πάλι στη θέση τους.



### Καθαρισμός του εξωτερικού τμήματος του ψυγείου

Σκουπίστε τον πίνακα ελέγχου και την οθόνη ενδείξεων με ένα καθαρό, μαλακό πανί.

Ψεκάστε νερό στο πανί καθαρισμού αντί να το ψεκάσετε κατευθείαν στην επιφάνεια του ψυγείου για ομοιόμορφη κατανομή της υγρασίας στην επιφάνεια. Οι πόρτες, οι χειρολαβές και οι επιφάνειες του θαλάμου θα πρέπει να καθαριστούν με ένα ήπιο καθαριστικό και στη συνέχεια να σκουπιστούν με ένα μαλακό πανί ώστε να στεγνώσουν.



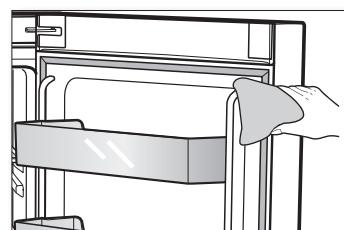
Για να διατηρείτε τη συσκευή σας σε βέλτιστη κατάσταση, θα πρέπει να γυαλίζετε τις εξωτερικές της επιφάνειες μία ή δύο φορές το χρόνο.

Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικά ή Clorox™ για τον καθαρισμό. Οι ουσίες αυτές μπορεί να προκαλέσουν φθορά στην επιφάνεια της συσκευής και να αυξήσουν τον κίνδυνο πυρκαγιάς.



### Καθαρισμός των λαστιχένιων στεγανωτικών των πορτών

Εάν τα λαστιχένια στεγανωτικά των πορτών είναι βρώμικα, οι πόρτες ενδέχεται να μην κλείνουν σωστά και το ψυγείο δεν θα λειτουργεί αποδοτικά. Διατηρήστε τα στεγανωτικά των πορτών χωρίς ακαθαρσίες, καθαρίζοντας τις πόρτες με ένα ήπιο καθαριστικό και ένα νοτισμένο πανί. Στεγνώστε με ένα καθαρό, μαλακό πανί.



- Μην ψεκάζετε το ψυγείο με νερό, ενώ είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μην καθαρίζετε το ψυγείο με βενζίνη, διαλυτικό ή καθαριστικό αυτοκινήτων, επειδή υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μπορείτε να αφαιρέστε το λαστιχένιο στεγανωτικό από την πόρτα για να το καθαρίσετε. Φροντίστε να τοποθετήσετε το λαστιχένιο στεγανωτικό της πόρτας σωστά, διαφορετικά το ψυγείο δεν θα λειτουργεί αποτελεσματικά.





# παράρτημα

## ANTIMETOPISI PROBLEMATON

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Η συσκευή δεν λειτουργεί ή η θερμοκρασία είναι υπερβολικά υψηλή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο παροχής ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά.</li> <li>• Είναι σωστά όυθμασμένος ο ελεγκτής θερμοκρασίας στον μπροστινό πίνακα;</li> <li>• Η συσκευή είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως ή μήπως υπάρχουν πηγές θερμότητας εκεί κοντά;</li> <li>• Μήπως το πίσω μέρος της συσκευής είναι πολύ κοντά στον τοίχο;</li> <li>• Εάν επιλέξετε την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ στον Πίνακα ελέγχου, τότε ο Συμπιεστής δεν λειτουργεί.</li> </ul>
Τα τρόφιμα στο ψυγείο έχουν παγώσει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ο ελεγκτής θερμοκρασίας στον μπροστινό πίνακα του ψυγείου είναι όυθμασμένος στο κατώτερο επίπεδο θερμοκρασίας;</li> <li>• Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή;</li> </ul>
Παρατηρούνται ασυνήθιστοι θόρυβοι.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε σταθερό και επίπεδο πάτωμα.</li> <li>• Μήπως το πίσω μέρος της συσκευής είναι πολύ κοντά στον τοίχο;</li> <li>• Μήπως έχουν πέσει ξένα αντικείμενα στο πίσω μέρος ή κάτω από τη συσκευή;</li> <li>• Ο θόρυβος προέρχεται από το συμπιεστή της συσκευής;</li> <li>• Κατά τη διαστολή ή συστολή των διαφόρων αξεσουάρ ακούγεται ένας όυθμακός ήχος.</li> </ul>
Οι μπροστινές γωνίες και οι πλευρές της συσκευής παρουσιάζουν σημεία θερμότητας και αρχίζει να σχηματίζεται υγρασία.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Έχουν τοποθετηθεί πυροίμαχοι σωλήνες στις μπροστινές γωνίες της συσκευής προκειμένου να αποφεύγεται ο σχηματισμός συμπύκνωσης. Εάν αυξηθεί η θερμοκρασία περιβάλλοντος, αυτό μπορεί να μην είναι πάντα αποτελεσματικό. Αυτό ωστόσο είναι φυσιολογικό.</li> <li>• Όταν υπάρχει μεγάλο ποσότο υγρασίας στην ατμόσφαιρα, μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής, επειδή η υγρασία που υπάρχει στην ατμόσφαιρα έρχεται σε επαφή με την ψυχρή επιφάνεια της συσκευής.</li> </ul>
Μπορείτε να ακούσετε αναβρασμό υγρού μέσα στη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Πρόκειται για το ψυκτικό, το οποίο ψύχει το εσωτερικό της συσκευής.</li> </ul>
Στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν δυσάρεστες οσμές.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Υπάρχουν άλλοιωμένα τρόφιμα στο ψυγείο;</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι τρόφιμα που αναδίδουν πολύ δυνατή οσμή (για παράδειγμα, ψάρι) είναι τυλιγμένη αεροστεγώς.</li> <li>• Καθαρίζετε το ψυγείο σας σε περιοδική βάση και πετάτε οποιαδήποτε τρόφιμα έχουν χαλάσει ή υποπτεύεστε ότι έχουν χαλάσει.</li> </ul>
Υπάρχει ένα στρώμα πάγου στα τοίχωματα της συσκευής.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Μήπως είναι φραγμένοι οι αεραγωγοί από τα αποθηκευμένα τρόφιμα μέσα στο ψυγείο;</li> <li>• Τοποθετείτε τα τρόφιμα όσο πιο αραιά γίνεται, προκειμένου να βελτιώσετε τον εξαερισμό.</li> <li>• Η πόρτα είναι τελείως κλειστή;</li> </ul>
Σχηματίζεται υγρασία στο εσωτερικό τοίχωμα της συσκευής και γύρω από λαχανικά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Τρόφιμα με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό έχουν αποθηκευτεί ξεσκέπαστα με υψηλό επίπεδο υγρασίας ή πόρτα έχει παραμείνει ανοικτή για μεγάλο διάστημα.</li> <li>• Αποθηκεύετε τα τρόφιμα σκεπασμένα ή σε σφραγισμένα δοχεία.</li> </ul>



## Όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος

Αυτό το ψυγείο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που καθορίζονται από την κλάση θερμοκρασίας που σημειώνεται στην πλακέτα τιμών.

Κλάση	Σύμβολο	Περιοχή θερμοκρασίας περιβάλλοντος (°C)
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+10 έως +32
Εύκρατο	N	+16 έως +32
Υποτροπικό	ST	+16 έως +38
Τροπικό	T	+16 έως +43

- Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορούν να επηρεαστούν από παράγοντες, όπως η θέση του ψυγείου, η θερμοκρασία περιβάλλοντος και η συγχρόνη με την οποία ανοίγετε την πόρτα. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία, όπως απαιτείται, για να αντισταθμίσετε αυτούς τους παράγοντες.

**Greece**



(Ισχύει για την Ευρωπαϊκή Ένωση και για άλλες ευρωπαϊκές χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίχτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χοήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Οι επιχειρήσεις-χοήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους δρόους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

- Σε μια προσπάθεια προώθησης της ανακύκλωσης αυτό το εγχειρίδιο έχει εκτυπωθεί σε ανακυκλώσιμο χαρτί.

Code No. DA99-03236B REV(0.0)

